



ÉVES JELENTÉS

Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala

ANNUAL REPORT

Hungarian Intellectual Property Office

2012



TARTALOM

CONTENTS

	GYÖKEREK ÉS SZÁRNYAK ROOTS AND WINGS	2
	AZ ÉV KIEMELKEDŐ SZAKMAI ESEMÉNYEI 2012 OUTSTANDING PROFESSIONAL EVENTS 2012	5
	A SZELLEMI TULAJDON NEMZETI HIVATALA MILLENNIUMI DÍJA THE MILLENNIUM PRIZE OF THE HUNGARIAN INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE	16
1	MÉRFÖLDKÖVEK 2012-BEN AZ SZTNH TEVÉKENYSÉGÉBEN MILESTONES IN THE ACTIVITY OF THE HIPO IN 2012	18
2	JOGSZABÁLY-ELŐKÉSZÍTÉS ÉS JOGALKALMAZÁS, TESTÜLETI MUNKA PREPARATION AND APPLICATION OF LEGISLATION ON INTELLECTUAL PROPERTY, WORK OF EXPERT BODIES	28
3	IPARJOGVÉDELMI HATÓSÁGI TEVÉKENYSÉG OFFICIAL INDUSTRIAL PROPERTY ACTIVITIES	34
4	K+F-MINŐSÍTÉSI HATÓSÁGI VIZSGÁLATOK ÉS ELJÁRÁSOK OFFICIAL EXAMINATIONS AND PROCEDURES ON R & D QUALIFICATIONS	54
5	SZERZŐI JOGI HATÓSÁGI TEVÉKENYSÉG OFFICIAL ACTIVITIES IN THE FIELD OF COPYRIGHT	58
6	SZELLEMITULAJDON-VÉDELMI TÁJÉKOZTATÁS ÉS KÉPZÉS INTELLECTUAL PROPERTY INFORMATION AND TRAINING	64
7	A SZELLEMITULAJDON-VÉDELMI KULTÚRA FEJLESZTÉSE DEVELOPMENT OF INTELLECTUAL PROPERTY CULTURE	70
8	NEMZETKÖZI ÉS EURÓPAI EGYÜTTMŰKÖDÉS INTERNATIONAL AND EUROPEAN COOPERATION	76
9	GAZDÁLKODÁSI, IGAZGATÁSI ÉS HUMÁNPOLITIKAI TEVÉKENYSÉG FINANCIAL MANAGEMENT, GENERAL ADMINISTRATION AND HUMAN RESOURCES MANAGEMENT	82
	A SZELLEMI TULAJDON NEMZETI HIVATALA SZERVEZETE 2012-BEN ORGANISATION CHART OF THE HUNGARIAN INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE IN 2012	91

GYÖKEREK ÉS SZÁRNYAK

Az elmúlt, 2012-es esztendőt az UNESCO közgyűlésének határozata **Szentágothai János**, a múlt század „egyik legelismertebb és legkreatívabb neurobiológusa”, valamint **Solti György**, „a 20. század második felének legnagyobb karmestere” születése 100. évfordulójának szentelte. Két kivételes és karizmatikus személyiség, a tudomány és művészet magyar iskolateremtői és egyetemes példaképei.

Ikonikus örökségük megtestesíti a tudományos kutatás innovatív teljesítményét, az alkotó- és közvetítő művészet kulturális kisugárzását – érzékeltetve a szellemi tulajdon védelmének lehetséges funkcióit és hatósugarát.

A Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala éves tevékenységi jelentése alapos körképet kíván nyújtani az iparjogvédelem és a szerzői jog hatósági feladatainak eredményeitől az innovációmenedzsmenten keresztül a kulturális-kreatív ipar országgépformáló erejéig. A tételes számadáson kívül (amelyet a www.hipo.gov.hu honlapon közreadott részletes beszámoló tovább bővít és árnyal) két „kaleidoszkópforma” fejezet hivatott beavatni az érdeklődőt tevékenységünk súlypontjainak és sokoldalúságának ismeretébe. Az „Eseménynapló” és a „Mérőföldkövek” az idén hasonlóan centenáriumi UNESCO ünnepektől hazánkfia, **Robert Capa** fotográfus, újságíró szellemében „szólnak”:

„Egy-egy nagy esemény jól kivágott része többet képes megmutatni a valóságból olyan valakinek, aki nem volt jelen, mint a kép egésze.”

Eredmények és sürgős tennivalók füzére – folyamatos küldetésről tudósítunk a szolgáltató közigazgatás eszméjét vallva, és osztva az Ő véleményét: *„Legjobb kép az igazság.”*

Feldúsult feladatsor, táguló hatókör, nemzetközi elismertség, szervezeti innováció és a javuló nemzeti aktivitásra széles spektrumban reagáló intézményi képességfejlesztés adja 2012 foglalatát.

A nemzeti érdek és a globális folyamatok harmonikus egyeztetése, az európai értékek és a regionális önszerződés termékeny kölcsönhatása jellemezte a beszámoló időszakát. Aktív, korszakváltó évet hagyunk magunk mögött:

- a részletes intézményi tervezést folytatva átléptünk a szellemi tulajdon védelmének nemzeti stratégiáját, a Jedlik-tervet kidolgozó szakpolitikai felelősség új szakaszába;
- a gazdag kapcsolati háló gondozása mellett előtérbe került a gazdasági és kulturális hatás- és határterületek mély és átfogó monitorozása;
- teret nyert kezdeményező és katalizáló koordinációs funkciók elismerése;
- intézményi és kormányzati értéké válik az innovációközmű-szerepünk fenntarthatóságát arányosan biztosító gazdálkodási függetlenség kiépítése;
- a szervezeti kultúra minőségbiztosítási vívmányai mellett a közhatalmi és a szakpolitikai funkciók önálló ügynökségi szolgáltatói profillal váltak hatékonyabbá.

„Nem kell feltétlenül okosabbnak lenni másoknál. Elég, ha egy nappal előttük jársz” – vallotta **Szilárd Leó** fizikus, a Manhattan-terv magyar „marslakóinak” egyike. E bölcs tanács bizvást minden feltaláló mottója lehetne, különösen akkor, ha osztjuk **Szent-Györgyi Albert** Nobel-díjas tudósunk kutatói kritériumát: *„Olyasmint lát, amit mindenki más is látott, de olyasmint gondol róla, ami addig senki másnak nem jutott eszébe.”*

Nos, mindezeket az értékeket, kivételes intézményi teljesítményeket ismeri el a Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala a 2013. évi szakmai világnapján, amikor e jelentés közreadása mellett immár hagyományos Millenniumi Díjjal hívja fel a figyelmet újabb eredményes műhelyek, mint a

- Bartók Archívum (MTA Zenetudományi Intézet);
- ELTE Környezetoptikai Laboratórium;
- Szabadtéri Néprajzi Múzeum – Szentendrei Skanzen;
- TIT Természet Világa (Természettudományi Közlöny) szerkesztősége

munkásságára. Tudatosító főhajtásunknak azzal is nyomatékot adunk, hogy kiadványunk illusztrációit az ő világukból merítettük.

Az ENSZ keretében működő szervezetünk, a WIPO ünnepi üzenetének mottója: *“Creativity: the Next Generation”*. Abban a meggyőződésben folytatjuk munkánkat, hogy a szellemi tulajdon védelmének szolgálatával Goethe gondolatát érvényesítjük – *„a legtöbb, amit a gyermekeinknek adhatunk: gyökereket és szárnyakat. Gyökereket, amelyek tudást adnak, hogy tudják, hova tartoznak –, de ugyanúgy szárnyakat is, amelyek egyiküket megszabadítják kényszerüktől és előítéleteiktől, a másiktól viszont lehetőséget adnak új utakon járni vagy repülni”*.

Budapest, 2013. április 26.

Dr. Bendzsel Miklós



Szentágothai János



Solti György



Robert Capa



Szilárd Leó



Szent-Györgyi Albert

ROOTS AND WINGS

The UNESCO General Assembly's decision devoted the year 2012 to the celebration of the 100th anniversary of the birth of "one of the best known and most creative neurobiologists of the last century", **János Szentágothai**, and of **György Solti**, "the greatest conductor of the second half of the 20th century". Two outstanding and charismatic personalities, the Hungarian school founders and universal examples of science and art.

Their iconic heritage materializes the innovative achievement of scientific research and the cultural radiation of creative and transmitting art – rendering perceptible the possible functions and range of intellectual property protection.

The Annual Report of the Hungarian Intellectual Property Office aims to give a thorough overview, from the results of its official duties in the field of industrial property and copyright through innovation management to the country image forming power of the cultural-creative industry. Besides the itemized accounting, (which is completed and further modulated by the detailed activity report published on the website www.hipo.gov.hu), two "kaleidoscope-form" chapters are destined to introduce the interested reader to the focal points and comprehensive nature of our activity. This year, the "Outstanding Events" and the "Milestones" speak to us in the spirit of the Hungarian photographer and journalist **Robert Capa**, whose centenary is also celebrated by UNESCO this year:

"A cut out of the whole event will show more of the real truth of the affair to some one who was not there than the whole scene."

String of results and of urgent things to do – we report of a continuous mission professing the conception of a serving public administration and sharing His opinion: *"The truth is the best picture."*

Enlarged scope of duties, extended competence, international recognition, organisational innovation and the development of institutional skills reacting in a broad spectrum to the improving national activity constitute the socket/framework of the year 2012.

Harmonic conciliation of the national interest with global flows, and fertile interaction between the European values and regional self-organization characterized the period covered by the Report. We left behind us an active and epoch-making year:

- continuing the detailed institutional planning, we stepped into a new phase of our responsibility for IP policy with the drafting of the national strategy on the protection of intellectual property, the Jedlik Plan;
- besides the administration of a rich network, emphasis was put on the deep and overall monitoring of the economic and cultural zones of competence and frontier zones;
- our initiating, catalysing and coordinating function received more recognition;
- the building of economic independence, proportionally ensuring the sustainability of our role as public utility of innovation becomes an institutional and governmental asset;
- besides the accomplishments of quality management in our institutional culture, the public and IP policy functions became more efficient through an independent agency service profile.

"You don't have to be much cleverer than other people. You just have to be one day earlier" proclaimed the physicist **Leó Szilárd**, one of the Hungarian "Martians" of the Manhattan Project. This wise advice could certainly be the motto of all inventors, especially if we share the criterion of **Albert Szent-Györgyi**, our Nobel Prize winner scientist: *"He sees what everybody else has seen but thinks what nobody has ever thought."*

Well, the Hungarian Intellectual Property Office recognizes all these values and the outstanding institutional achievements on the world day 2013 of the profession when, besides the publication of this Report, it draws the attention with its now traditional Millennium Prize to the work of further successful workshops:

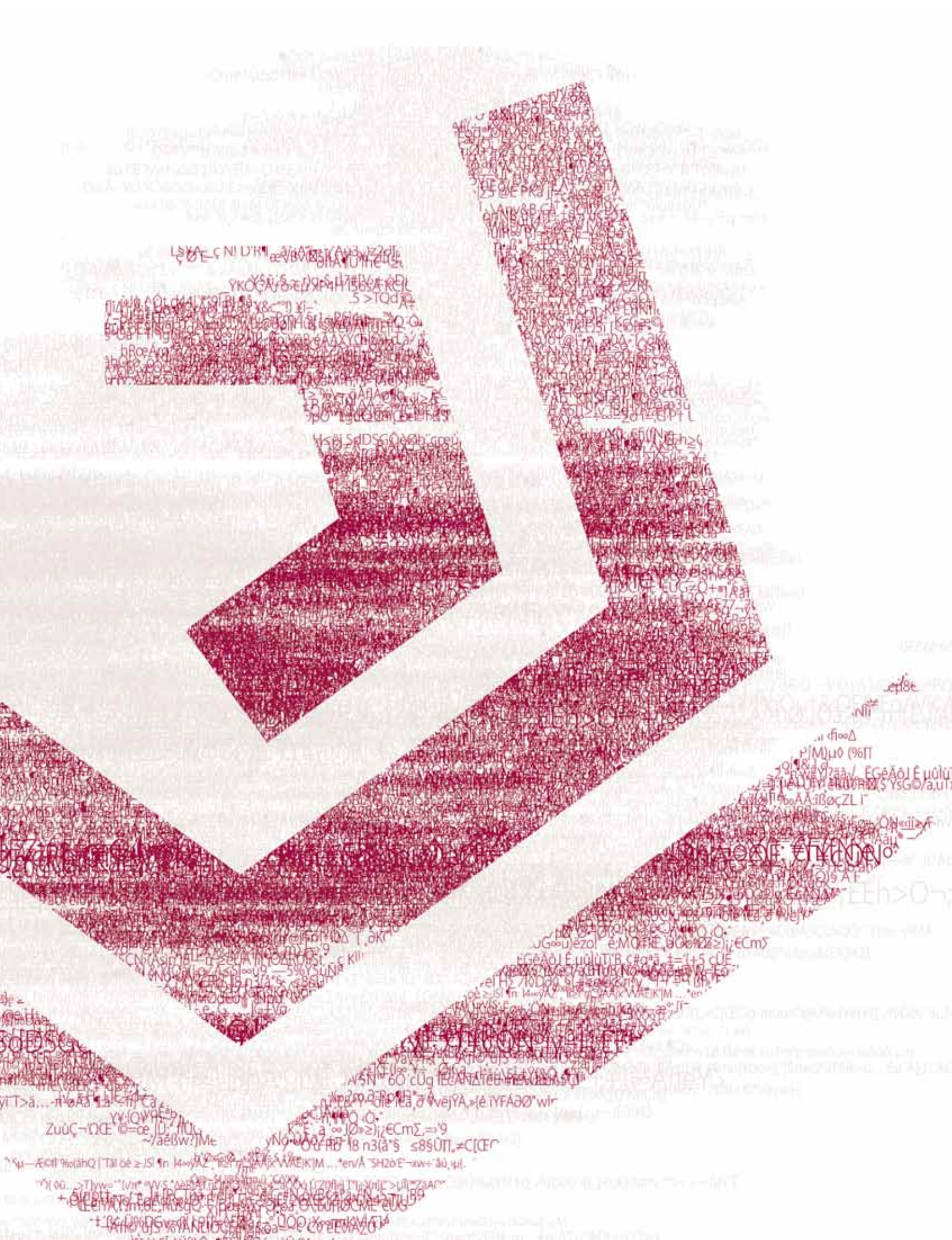
- Bartók Archives (Hungarian Academy of Sciences, Institute for Musicology);
- Environmental Optics Laboratory (Eötvös University);
- the Open Air Museum – Skanzen of Szentendre;
- the periodical TIT Természet Világa (World of Nature)

We emphasize our awareness raising tribute to them also by drawing the illustrations of our publication from "Their world".

The festive message of WIPO, our UN agency, is: *"Creativity: the Next Generation"*. We continue our work in the spirit that by serving the protection of intellectual property, we validate the idea of Goethe – *"there are two things children should get from their parents: roots and wings. Roots to give them bearing and a sense of belonging, but also wings to help free them from constraints and prejudices and give them other ways to travel or rather, to fly."*

Budapest, 26 April 2013

Dr Miklós Bendzsel



AZ ÉV KIEMELKEDŐ SZAKMAI ESEMÉNYEI 2012

OUTSTANDING PROFESSIONAL EVENTS 2012

JANUÁR 19.

Shahrinah Yusof Khan, a Brunei Szabadalmi Hivatal vezetőjének látogatása a hivatalban tanulmányi célból, valamint együttműködési megállapodás aláírása érdekében.

JANUÁR 30–FEBRUÁR 22.

Magyar Formatervezési Díj 2000–2011 kiállítás az Európai Szabadalmi Hivatalban (ESZH), Hágában. A megnyitón részt vett **Benoît Battistelli**, az Európai Szabadalmi Hivatal elnöke, **Sümeghy Gyula**, hágai magyar nagykövet, valamint **Bendzsel Miklós**, a Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala (SZTNH) és a Magyar Formatervezési Tanács elnöke.

FEBRUÁR 22–23.

A Montenegrói Szellemtulajdon-védelmi Hivatal delegációjának tanulmányútja a hivatalban.

FEBRUÁR 23.

Hivatali részvétel az ELTE Innovációs Napján. Az SZTNH munkatársai információs standjukon az innovációs tevékenységet és a felsőoktatási intézményeket támogató szellemtulajdon-védelmi lehetőségeket népszerűsítették.

MÁRCIUS 8.

Elnöki szintű hivatali részvétel az Észt Szabadalmi Hivatal fennállásának 20. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségen Tallinnban.

MÁRCIUS 12–13.

Az azerbajdzsáni társhivatal delegációjának elnöki szintű, tanulmányúttal egybekötött látogatása az SZTNH-ban.

19 JANUARY

Visit of **Shahrinah Yusof Khan**, Deputy Registrar and Head of Patents of the Patent Registry Office of Brunei to the Hungarian Intellectual Property Office (HIPO), to exchange experiences and to prepare the signing of a Memorandum of Understanding between the two offices.

30 JANUARY–22 FEBRUARY

Exhibition “Hungarian Design Award 2000-2011” in the European Patent Office, in the Hague. The opening ceremony was attended, among others, by **Benoît Battistelli**, President of the European Patent Office, **Gyula Sümeghy**, Ambassador of Hungary in the Hague and by **Miklós Bendzsel**, President of the Hungarian Intellectual Property Office and of the Hungarian Design Council.

22–23 FEBRUARY

Study visit of the delegation of the Intellectual Property Office of Montenegro to the HIPO.

23 FEBRUARY

Participation by the representatives of the HIPO at the Innovation Day of the Eötvös Loránd University. At an information stand, the representatives of the HIPO promoted the possibilities of intellectual property protection supporting the innovation activity and the institutions of higher educations.

8 MARCH

Participation by the President of the HIPO in the ceremony in Tallin on the occasion of the 20th anniversary of the establishment of the Estonian Patent Office.

12–13 MARCH

Study visit of the State Committee for Standardization, Metrology and Patent of the Republic of Azerbaijan to the HIPO and discussions between the heads of the two offices.



JANUÁR 30 – FEBRUÁR 22 | 30 JANUARY – 22 FEBRUARY

FEBRUÁR 22-23 | 22-23 FEBRUARY



MÁRCIUS 13.

A 2012. évi Jedlik Ányos-díjak ünnepélyes átadása a hivatalban. Díjazottak: **Csiszár István** okl. villamosmérnök, a Ver-Ta Tudáskoordináló Kft. ügyvezetője; **Dörnyei József** okl. gépészmérnök, a kémiai tudomány kandidátusa, a Dr. Fitokup Kft. ügyvezető tulajdonosa; **Horváth József** távközlési technikus, a Műszer Automatika Kft. igazgató tulajdonosa; **Kereszty Marcell** okl. villamosmérnök, jogász, közgazdász, szabadalmi ügyvivő, a Gödölle, Kékes, Mészáros & Szabó Szabadalmi és Védjegy Iroda tagja, vezetőhelyettese; **Molnár Béla** belgyógyász, gastroenterológus szakorvos, kandidátus, a Semmelweis Egyetem Sejtanalitikai Laboratóriumának vezetője, a 3DHitech Kft. alapítója, ügyvezető igazgatója; **Hámori József** Széchenyi-díjas biokémikus kutatóprofesszor, agykutató, akadémikus, a nemzeti kulturális örökség volt minisztere, a Magyar Tudományos Akadémia korábbi alelnöke, a Magyar UNESCO Bizottság elnöke (*Honoris causa* díj).



MÁRCIUS 21.

A Hamisítás Elleni Nemzeti Testület (HENT) a Magyar Védjegy Egyesülettel és a Magyar Iparjogvédelmi és Szerzői Jogi Egyesülettel együttműködésben szervezett szakmai fóruma a Hamisítás Elleni Kereskedelmi Megállapodásról (ACTA) a hivatalban.

MÁRCIUS 27–28.

A hivatal elnöki küldöttségének részvétele az Európai Szabadalmi Szervezet (ESZSZ) Igazgatótanácsának 131. ülésén Münchenben. Főbb témák: az igazgatótanács döntéseinek rendszerezettebb és átláthatóbb nyilvánosságra hozatala; **Željko Topić**, igazgatásért és személyzeti ügyekért felelős új elnökhelyettes megválasztása. A Dunai Szabadalmi Intézet felállításáról szóló közös szándéknyilatkozatot aláírása az SZTNH, az Osztrák Szabadalmi Hivatal és a román Állami Találmányi és Védjegy-hivatal vezetői által.

MÁRCIUS 30.

A 2011. évi Innovációs Nagydíj átadása a Parlamentben. A Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala 2011. évi innovációs különdíjában a **Femtonics Kft.** részesült 2D és 3D kétfotonmikroszkóp-fejlesztéséért. A díjat **Rózsa József Balázs** ügyvezető igazgató vette át.



13 MARCH

Jedlik Ányos Prize-giving ceremony in the HIPO. Award winners: **István Csiszár**, certified electrical engineer, managing director of Ver-Ta Tudáskoordináló Ltd.; **József Dörnyei**, certified mechanical engineer, PhD in chemical sciences, owner and managing director of Dr. Fitokup Ltd.; **József Horváth**, telecommunications technician, director and owner of Műszer Automatika Ltd.; **Marcell Kereszty**, certified electrical engineer, partner and deputy head of Gödölle, Kékes, Mészáros & Szabó Patent and Trademark Law Firm; **Béla Molnár**, physician, specialist in gastroenterology, PhD, head of the Cell Analytical Laboratory of Semmelweis University, founder and managing director of 3DHitech Ltd.; **József Hámori**, Széchenyi Prize awarded biochemist, research professor, brain scientist, member of the Hungarian Academy of Sciences (HAS), former Minister for National Cultural Heritage, former Vice-President of the HAS, President of the Hungarian Unesco Committee (*Honoris causa* award).

21 MARCH

Professional forum on the Anti-Counterfeiting Trade Agreement (ACTA) jointly organized by the National Board Against Counterfeiting (NBAC), the Hungarian Trademark Association and the Hungarian Association for the Protection of Industrial Property and Copyright in the HIPO.

27–28 MARCH

Participation by the President of the HIPO and his delegation in the 131st meeting of the Administrative Council of the European Patent Organisation (EPOrg) in Munich. Main topics: more systematized and more transparent publication of the decisions of the Administrative Council; election of **Željko Topić** as new Vice-President of Directorate-General Administration.

Signing of the joint declaration of intent on the establishment of the Danube Patent Institute by the heads of the HIPO, the Austrian Patent Office and the Romanian State Office for Inventions and Trademarks.

30 MARCH

Presentation of the Grand Prize 2011 of the Hungarian Association for Innovation in the Parliament. The Special Prize of the HIPO was given to **Femtonics Ltd.** for the development of the 2D and 3D two-photon microscopy. The Prize was taken over by **József Balázs Rózsa**, managing director.

ÁPRILIS 3–4.

Az SZTNH és az Egyesült Államok Szabadalmi és Védjegyhivatala (USPTO) közös szervezésű, a szellemi tulajdonról és az innovációról szóló nemzetközi konferenciája Budapesten.

Az „*Intellectual Property and Innovation*” című rendezvény célja az volt, hogy tájékoztassa a szellemi tulajdonnal foglalkozó szakembereket, szabadalmi ügyvivőket, kutatókat, kis- és közepes vállalkozásokat, valamint a technológiatranszfer-irodák munkatársait, illetve megismertesse őket olyan speciális kérdésekkel, amelyek az USA piaca iránt érdeklődők számára hasznosak lehetnek.

ÁPRILIS 5.

David Kappos kereskedelmi államtitkár, az USPTO igazgatójának látogatása a hivatalban, és a „Szabadalmi Gyorsforgalmi Hálózat” (Patent Prosecution Highway, PPH) programról szóló kétoldalú végleges együttműködési megállapodás aláírása.

ÁPRILIS 5.

A Szerzői Jogi Szakértő Testület elnökségi ülése. **Győri Erzsébetnek**, a testület új elnökének a beiktatása és tiszteletbeli elnöki cím adományozása **id. Ficsor Mihálynak**, a testület leköszönő elnökének.

ÁPRILIS 18.

A frissen megjelent „*Alapfokú iparjogvédelmi tankönyv*”, „*Iparjogvédelem*”, valamint a „*Szerzői jog*” című tankönyv bemutatója a hivatalban.

ÁPRILIS 24–25.

Részvétel a Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (BPHH) Igazgatótanácsának 43., a Költségvetési Bizottság 41. és a két szerv együttes ülésén Alicantéban. Főbb témák: az Együttműködési Alap és a Konvergenciaprogram alakulása, tájékoztatás a Mediációs Szolgáltatás bevezetéséről, a Hamisítással és Kalózkodással foglalkozó Európai Megfigyelőközpont működtetésének a BPHH hatáskörébe utalása, a 2011–2015-ös periódusra szóló Stratégiai Terv végrehajtása során elért eredmények bemutatása.

ÁPRILIS 25.

„*Gyógyszerhamisítás elleni küzdelem*” címmel konferencia a MAGYOSZ és a HENT szervezésében.

3–4 APRIL

International conference jointly organized by the HIPO and the United States Patent and Trademark Office (USPTO) on intellectual property and innovation in Budapest. The aim of the event was to inform IP experts, patent attorneys, researchers, representatives of small and medium enterprises and technology transfer offices, and also to present them the issues that might be useful for those who are interested in the market of the USA.



ÁPRILIS 3–4. | 3–4 APRIL

5 APRIL

Visit of **David Kappos**, Under Secretary of Commerce for Intellectual Property and Director of the USPTO to the HIPO; signing of the bilateral Memorandum of Understanding on the Patent Prosecution Highway (PPH) programme.



ÁPRILIS 5. | 5 APRIL

5 APRIL

Meeting of the Board of the Copyright Experts Council. Investiture of **Erzsébet Győri**, as the new President of the Council and bestowing the title of Honorary President to **Mihály Ficsor sr.**, the resigning President of the Council.

18 APRIL

Presentation of the recently published “*Course book for industrial property in basic level*” and of the course books “*Industrial property*” and “*Copyright*” in the HIPO.

24–25 APRIL

Participation in the 43rd meeting of the Administrative Board, the 41st meeting of the Budget Committee of the Office for the Harmonization in the Internal Market (OHIM) and the joint meeting of the Board and the Committee in Alicante. Main topics: developments of the Cooperation Fund and the Convergence Programme, information on the introduction of the mediation service, transferring the operation of the European Observatory on Counterfeiting and Piracy to the competence of the OHIM, presentation of the results achieved within the accomplishment of the Strategic Plan for the period 2011–2015.

25 APRIL

Conference “*Fight against the counterfeiting of medicines*” organized by the Hungarian Medicine Manufacturers’ Association and the NBAC.



ÁPRILIS 25–JÚNIUS 29.

Moholy-Nagy László formatervezési ösztöndíjasok 2011. évi beszámoló kiállítása az Iparművészeti Múzeumban. A 2011. évi Moholy-Nagy László formatervezési ösztöndíjasok: **Antal Balázs, Csík Orsolya, Fazekas Endre Ferenc, Hegedűs Viola Anna, Hurton Tamás, Imre Eszter, Kele Ildikó, Kollár Bence, Lublós Zoltán, Nagy Máté, Tárnok Zsolt, Vágó Szilvia.**

ÁPRILIS 26.

Az ENSZ-WIPO szellemi tulajdon világnapja. Ünnepe a hivatal rendezésében az ENSZ szellemi tulajdon világnapja alkalmából a MOM Kulturális Központban. A Millenniumi Díj kitüntetettjei 2012-ben: **Baltazár Színház, a BME Masat-1 alkotóközössége, Halasi Csipke Közalapítvány, Ludwig Múzeum, Polinvent Kft.**



ÁPRILIS 27.

Szakmai előadássorozat a szellemi tulajdon világnapja tiszteletére az SZTNH, a LES Magyarország KHE, a Magyar Védjegy Egyesület és a Magyar Iparjogvédelmi és Szerzői Jogi Egyesület közös rendezésében.

MÁJUS 8–9.

Elnöki szintű részvétel és előadás a „*Szellemi-tulajdon-jogok menedzsmentje*” című konferencián Rigában.

MÁJUS 16–18.

Borghildur Erlingsdóttír, az Izlandi Szabadalmi Hivatal elnökének látogatása az SZTNH-ban.

MÁJUS 22.

Hivatali részvétel a Pécsi Tudományegyetem innovációs napján.

MÁJUS 23–25.

A visegrádi országok szellemi-tulajdon-védelmi hivatalai vezetőinek éves találkozója Wrocławban. Főbb témák: kölcsönös tájékoztatás a nemzeti iparjogvédelmi, illetve szellemi-tulajdon-védelmi fejleményekről, az Európai Szabadalmi Szervezettel kapcsolatos ügyek megvitatása, az Európai Unióban folyó munka, az ACTA ratifikálásának elmaradása és az egységes szabadalmi bíróság, illetve ennek intézményi keretei kapcsán képviselt álláspontok.

MÁJUS 30.

Védjegyszakmai ügyfélfórum az SZTNH és a Magyar Védjegy Egyesület közös szervezésében a védjegy és mintaoltalmi hatósági gyakorlatot érintő kérdések megvitatására.

25 APRIL–29 JUNE

Exhibition of the Moholy-Nagy László design scholars in the Museum of Applied Arts. Winners of the Moholy-Nagy László design scholarship of 2011: **Balázs Antal, Orsolya Csík, Endre Ferenc Fazekas, Viola Anna Hegedűs, Tamás Hurton, Eszter Imre, Ildikó Kele, Bence Kollár, Zoltán Lublós, Máté Nagy, Zsolt Tárnok, Szilvia Vágó.**

26 APRIL

World Intellectual Property Day of the UN-WIPO. Ceremony organized by the HIPO on the occasion of the World Intellectual Property Day of the UN in MOM Cultural Centre. Award winners of the Millennium Prize in 2012: **Baltazár Theater, creating group of Masat-1 of the Budapest University of Technology and Economics, Halas Lace Public Foundation, Ludwig Museum, Polinvent Ltd.**

27 APRIL

Series of presentations on the occasion of the World Intellectual Property Day, jointly organized by the HIPO, LES Hungary, the Hungarian Trademark Association and the Hungarian Association for the Protection of Industrial Property and Copyright.

8–9 MAY

Participation and presentation by the President of the HIPO in the conference “*Management of intellectual property rights*” held in Riga.

16–18 MAY

Visit of **Borghildur Erlingsdóttír**, president of the Icelandic Patent Office to the HIPO.

22 MAY

Participation by the HIPO on the Innovation Day of the University of Pécs.

23–25 MAY

Annual meeting of the heads of the IP offices of the Visegrád countries in Wrocław. Main topics: mutual provision of information on the developments in national industrial property and intellectual property issues; discussion of the issues related to the European Patent Organisation; developments in the European Union; positions concerning the failure to ratify ACTA, the Unified Patent Court and its institutional frameworks.

30 MAY

Customers’ forum on trademarks jointly organized by the HIPO and the Hungarian Trademark Association to discuss the issues related to the official practice in trademark and design cases.



JÚNIUS 4-6.

Az IPorta projekt második vezetőségi megbeszélése és első nemzetközi workshopja az SZTNH székházában. A rendezvényen 16 európai szellemi tulajdon-védelmi hivatal, valamint az Európai Bizottság, a Belső Piaci Harmonizációs Hivatal és az Európai Szabadalmi Hivatal képviseltette magát.

JÚNIUS 4-14.

Magyar Formatervezési Díj 2000-2011 kiállítás Tillburgban.

JÚNIUS 8.

A hivatal oktatási tevékenységének bemutatása a Műegyetem Támogatói és Baráti Köre rendezvényén.

JÚNIUS 11.

„Túl a szépirodalomon”: a Typotex Kiadó könyvbe-
mutatója a hivatalban.

JÚNIUS 11.

Hivatali részvétel a 21. Ifjúsági Tudományos és Innovációs Tehetségkutató Verseny díjkiosztó ünnepségén a Millenáris Parkban. A hivatal által felajánlott I. díjat **Hollós Ádám** „Optikai szeizmográf” című pályamunkájával nyerte el.

JÚNIUS 12-13.

François-Régis Hannart, az Európai Szabadalmi Hivatal koordinációért felelős főigazgatójának és delegációjának látogatása a hivatalban az együttműködési politika megvitatása céljából.

JÚNIUS 14.

Elnöki szintű részvétel az Európai Feltalálói Díj átadásán Koppenhágában.

JÚNIUS 18.

Sajtótájékoztató. A hivatal a tágabb közönség előtt – **Gál András Levente** kormánybiztos részvételével – a HIPAvilon Nonprofit Kft.-vel közös sajtótájékoztatón mutatta be az új gazdasági társaságot és annak tevékenységét.

JÚNIUS 20-26.

Magyarország delegációjának részvétele az audiovizuális előadások védelméről szóló diplomáciai konferencián Pekingben. A Pekingi Szerződést Magyarország képviselőjében **Ficsor Mihály**, a Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala elnökhelyettese írta alá.

JÚNIUS 26.

Yoon Bae Kim, az AIPPI (Association Internationale pour la Protection de la Propriété Intellectuelle) koreai elnökének látogatása a hivatalban. A felek áttekintették az AIPPI és az SZTNH közötti együttműködési lehetőségeit.

4-6 JUNE

2nd Steering Committee meeting and 1st thematic workshop of the IPorta project in the HIPO. 16 European IP offices, the European Commission, the OHIM, and the European Patent Office were represented.

4-14 JUNE

Hungarian Design Award 2000-2011 exhibition in Tillburg.

8 JUNE

Presentation of the educational activity of the HIPO in the event organized by the Support and Friends Circle of the Budapest University of Technology and Economics.

11 JUNE

“Beyond literature”: book presentation of Typotex Publishing House in the HIPO.

11 JUNE

Participation in the Award Ceremony of the 21st Scientific and Innovation Talent Recruitment Contest for Youth held in the Millenáris Park. The prize offered by the HIPO was won by **Ádám Hollós** for his work entitled “optical seismograph”.

12-13 JUNE

Visit of **François-Régis Hannart**, Principal Director of the European Patent Office responsible for cooperation and his delegation to the HIPO to discuss the coordination policy.

14 JUNE

Participation by the President of the HIPO in the European Inventor Award ceremony in Copenhagen.

18 JUNE

Press conference.
Together with HIPAvilon Non-profit Ltd., the HIPO presented the new company and its activity for the first time to the public, with the participation of **András Levente Gál**, government commissioner.

20-26 JUNE

Participation by the delegation of Hungary in the Diplomatic Conference on the Protection of Audiovisual Performances, held in Beijing. On behalf of Hungary the Beijing Treaty was signed by **Mihály Ficsor**, Vice-President of the Hungarian Intellectual Property Office.

26 JUNE

Visit by **Yoon Bae Kim**, the Korean President of AIPPI (Association Internationale pour la Protection de la Propriété Intellectuelle) to the HIPO. The possibilities of cooperation between the HIPO and AIPPI were discussed during the meeting.



JÚNIUS 4-14.



JÚNIUS 12-13.



JÚNIUS 18.



JÚNIUS 20-26.



JÚNIUS 26–28.

Elnöki részvétel az ESZSZ Igazgatótanácsának 132. ülésén Münchenben. Főbb témák: Bosznia-Hercegovina megfigyelői státuszának engedélyezése; az igazgatótanács egyes dokumentumainak az ESZH weboldalán való publikálása; az EPOQUENet új árpolitikája, az Európai Szabadalmi Egyezmény végrehajtási szabályzatának módosítása; a 2011-re vonatkozó könyvvizsgálói jelentés és a 2013. évi költségvetési tervezés irányvonalainak elfogadása; **Alberto Casado Cerviño**, ügyvitelért felelős elnökhelyettes megválasztása.

JÚNIUS 29.

Zuzanna Skalska előadása a nemzetközi dizájn-trendekről a Design Világnapja alkalmából a Design Terminálban a Magyar Formatervezési Tanács és a Forum Hungaricum meghívására.

JÚLIUS 4.

Toshinao Yamazaki, a JETRO szellemi tulajdonvédelmi igazgatójának, valamint **Yuki Moriyama**, a budapesti Japán Nagykövetség másodtitkárának látogatása a hivatalban a Dunai Szabadalmi Intézetrel, valamint az elbírálói gyakorlattal kapcsolatos kérdések megvitatása érdekében.

JÚLIUS 11–13.

Hivatali részvétel információs standdal a Magyar Könyvtárosok Egyesülete 44. Vándorgyűlésén Győrben. **Bendzsel Miklós** előadása „*Nemzeti könyvtárügy: az emlékezet és képzelet fúziós erőműve*” címmel.

JÚLIUS 18.

Együttműködési megállapodás aláírása Montenegró Szellemi Tulajdon Hivatala és az SZTNH között Podgoricában. A megállapodás megteremtí a két hivatal közötti további együttműködés kereteit, különösen a tapasztalatcsere, a munkatársak képzése, a tudatosságnövelés és a jogérvényesítés terén.

AUGUSZTUS 29.

A Magyar Formatervezési Tanács tevékenységét bemutató előadás a Design Workshop keretében Zsennyén.

SEPTEMBER 6–16.

Magyar alkotások bemutatása az „*Everyday discoveries – International Design House Exhibition & Event*” című nemzetközi kiállításon a 2012-es Világ Design Fővárosában, Helsinkiben.

26–28 JUNE

Participation by the President of the HIPO and his delegation in the 132nd meeting of the Administrative Council of the European Patent Organisation in Munich.

Main topics: observer status for Bosnia and Herzegovina; publication of certain documents of the Administrative Council on the website of the European Patent Office; the new price policy of EPOQUENet; amendments to the Implementing Regulations of the European Patent Convention; adoption of the audit report for 2011 and the initial budgetary orientations for 2013; election of **Alberto Casado Cerviño** as Vice-President of the Directorate-General Operational Support.

29 JUNE

Presentation of **Zuzanna Skalska** on the international design trends on the occasion of the World Industrial Design Day in the Design Terminal, upon the invitation of the Hungarian Design Council and Forum Hungaricum.

4 JULY

Visit by **Toshinao Yamazaki**, Director of Intellectual Property of the Japan External Trade Organization (JETRO), and **Yuki Moriyama**, Second Secretary of the Embassy of Japan in Budapest, to the HIPO in order to discuss the issues related to the Danube Patent Institute and the examiners' practice.

11–13 JULY

Participation of the HIPO with an information stand in the 44th Congress of the Association of Hungarian Librarians in Győr. Presentation of **Miklós Bendzsel**, entitled “*National Matter of Libraries: the Fusion Power Plant of Memory and Imagination*”.

18 JULY

Signing of the cooperation agreement between the Intellectual Property Office of Montenegro and the HIPO in Podgorica. The agreement lays down the framework for further cooperation between the two offices, in particular in the fields of exchange of experience, staff training, awareness raising and enforcement.

29 AUGUST

Presentation of the activities of the Hungarian Design Council in the framework of the Design Workshop in Zsennye.

6–16 SEPTEMBER

Presentation of Hungarian works at the “*Everyday discoveries – International Design House Exhibition & Event*” in Helsinki, World Design Capital 2012.



SZEPTEMBER 11.

A Frecskay János Szakkönyvtár bemutatása a Könyvtári napon Budapesten, az ELTE Trefort-kertben.

SZEPTEMBER 17–18.

Az Európai Design Vezetőtestület (EDLB) ülése Helsinkiben. A testület „*Design for Growth and Prosperity*” című beszámolójának bemutatása. A 21 szakpolitikai javaslatot tartalmazó, Design for Growth and Prosperity című beszámoló a dizájn európai színtéren kívüli és belüli pozicionálását, az innovációs politikába való integrálását hangsúlyozza. A 2011-ben **Antonio Tajani**, az Európai Bizottság iparért és vállalkozáspolitikáért felelős alelnöke kezdeményezésére alakult vezetőtestületben a 12 utóbb csatlakozott EU-tagországot **Bendzsel Miklós** képviseli.

SZEPTEMBER 18–19.

„*Hagyományos tudás és az immateriális kulturális örökség digitalizálása a felzárkózó országokban*” című nemzetközi szakmai műhelytalálkozó a Szellemi Tulajdon Világszervezete (WIPO) és az SZTNH közös szervezésében a hivatalban.

SZEPTEMBER 24.

Bogsch Árpád mellszobrának ünnepélyes felavatása a hivatal kamaratermében.

A szoboravatás alkalmából **Bendzsel Miklós** méltatta Bogsch Árpád életművét, közéleti és szakmai tevékenységét.

SZEPTEMBER 27–28.

A Szellemi Tulajdonjogok Megsértésével Foglalkozó Európai Megfigyelőközpont első plenáris ülése Alicantében.

SZEPTEMBER 28–OKTÓBER 6.

„*Folyamatos Jelen*” című szatellitkiállítás a Bécsi Design Hét rendezvénysorozat részeként. A tárlat a Balassi Intézet – Collegium Hungaricum Bécs, a Magyar Formatervezési Tanács és a Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala közötti együttműködés keretében jött létre.

SZEPTEMBER 28–OKTÓBER 7.

Design Hét Budapest 2012. rendezvénysorozat „*Élj lassabban!*” központi témakörben. A Magyar Formatervezési Tanács védnökségével, az SZTNH támogatásával valamint a Magyar Formatervezési Tanács és a Design Terminál közös szervezésében kilencedik alkalommal került sor a Design Hét Budapest fesztiválra. A nyitókiállításon köszöntőbeszédet mondott **Navracsics Tibor** igazgatási és igazságügyi miniszter. A programsorozathoz 220 partner csatlakozott, a látogatószám elérte a 60 ezer főt. A főváros egész területén megrendezett fesztiválon a nagyközönség 120 helyszínen, közel 130 rendezvényből választhatott.

11 SEPTEMBER

Presentation of the János Frecskay Special Library in ELTE Trefort Garden on the Library Day.

17–18 SEPTEMBER

Meeting of the European Design Leadership Board in Helsinki. Presentation of the report of the Board entitled “*Design for Growth and Prosperity*”. The report, containing 21 concrete policy recommendations to the European Commission focuses on the role of design in and outside Europe and on its integration into the innovation policy. The European Design Leadership Board – established in early 2011 by **Antonio Tajani**, Vice-President of the European Commission responsible for Enterprise and Industry – counts among its members **Miklós Bendzsel**, representing the 12 new European Member States.

18–19 SEPTEMBER

“*Traditional Knowledge and Digitalization of Intangible Cultural Heritage in Countries in Transition*” regional symposium organized by the World Intellectual Property Organization (WIPO) in cooperation with the HIPO.

24 SEPTEMBER

Unveiling ceremony of the bust of **Árpád Bogsch** in the Chamber Hall of the Hungarian Intellectual Property Office.

At the ceremony **Miklós Bendzsel** praised the life-work as well as the public and professional achievements of Árpád Bogsch.

27–28 SEPTEMBER

1st Plenary Meeting of the European Observatory on Infringements of Intellectual Property Rights in Alicante.

28 SEPTEMBER–6 OCTOBER

Satellite exhibition entitled “*Continuous present*” as part of the Vienna Design Week 2012. The exhibition was the result of the cooperation between the Balassi Institute – Collegium Hungaricum Vienna, the Hungarian Design Council and the Hungarian Intellectual Property Office.

28 SEPTEMBER–7 OCTOBER

Budapest Design Week 2012 with the central theme “*Slow Design – Slow down!*” The festival was held for the ninth time, under the patronage of the Hungarian Design Council, with the support of the HIPO, and co-organised by the Hungarian Design Council and the Design Terminal. At the opening exhibition the welcome address was delivered by **Tibor Navracsics** Minister of Public Administration and Justice. The festival was joined by 220 partners and the number of visitors reached 60 000. The public could choose from 130 programmes at 120 venues in Budapest.



SZEPTEMBER 11. | 11 SEPTEMBER



SZEPTEMBER 24. | 24 SEPTEMBER



SZEPTEMBER 28–OKTÓBER 7. | 28 SEPTEMBER–7 OCTOBER

**SZEPTEMBER 28.**

A Frecskay János Szakkönyvtár bemutatkozása a Kutatók éjszakáján.

A program keretében a látogatók előadást hallgathattak meg a könyvtárban és szabadalmi tárban rendelkezésre álló kutatási lehetőségekről, illetve módjuk nyílt önálló kutatásra és szakmai konzultációra.

**OKTÓBER 1-9.**

Részvétel a Szellemi Tulajdon Világszervezete közgyűléseinek 2012. évi, 50. ülésorozatán Genfben. Az ülésorozaton a hivatalt az elnök, a jogi elnök-helyettes és az Iparjogvédelmi Jogi Osztály helyettes vezetője képviselte. Kétoldalú találkozó **Francis Gurry**, a WIPO főigazgatója és **Bendzsel Miklós** között a Dunai Szabadalmi Intézet létrehozása, valamint a WIPO és Magyarország közötti együttműködés tárgyában. Megállapodás született egy nagyszabású regionális földrajzi árujelző témájú konferencia 2015 folyamán történő magyarországi megrendezéséről.

**OKTÓBER 1-23.**

„100 éve született Bozsay Dezső” emlékkiállítás a FUGA Budapesti Építészeti Központ és a Magyar Formatervezési Tanács szervezésében.

OKTÓBER 2.

Közös PPH-projektre vonatkozó megállapodás aláírása a genfi magyar misszió **Kim Ho-Won**, a Koreai Szellemi Tulajdon-védelmi Hivatal főbiztosa és **Bendzsel Miklós** részvételével.

**OKTÓBER 4.**

A Magyar Formatervezési Díj és a Design Management Díj átadása az Iparművészeti Múzeumban.

OKTÓBER 5-DECEMBER 2.

Magyar Formatervezési Díj- és Design Management Díj-kiállítás az Iparművészeti Múzeumban.

**OKTÓBER 10.**

Szakmai ankét „A K+F-tevékenység ösztönzőiről és minősítéséről” címmel A kutatás-fejlesztési minősítési eljárás módszertani útmutatójának közzététele kapcsán.

OKTÓBER 13.

Díjátadó a Nemzetközi feltalálói nap keretében Zágrábban. A Feltalálók Egyesületei Nemzetközi Szövetsége által alapított Bogsch Árpád-emlékéremben részesült **Ivo Josipović**, Horvátország köztársasági elnöke és **Bendzsel Miklós**, az SZTNH elnöke.

28 SEPTEMBER

Presentation of the János Frecskay Special Library at the Researchers' Night.

The public was informed about the search services offered by the Special Library and had the opportunity to perform their own searches as well as to participate in professional consultations.

1-9 OCTOBER

Participation in the 50th Series of Meetings of the Assemblies of the Member States of the World Intellectual Property Organization in Geneva. The HIPO was represented by the President, the Vice-President for Legal Affairs and the Deputy Head of the Industrial Property Law Section.

Bilateral meeting between **Francis Gurry**, Director General of WIPO and **Miklós Bendzsel**, which touched upon the establishment of the Danube Patent Institute and the cooperation between WIPO and Hungary. Agreement was made on the organization of a large-scale regional conference on geographical indications in Hungary in 2015.

1-23 OCTOBER

“100th Anniversary of Dezső Bozsay” jubilee exhibition organised by FUGA Budapest Center of Architecture and the Hungarian Design Council.

2 OCTOBER

Signing of the Memorandum of Understanding on the Patent Prosecution Highway cooperation by **Kim Ho-Won**, Commissioner of the Korean Intellectual Property Office and **Miklós Bendzsel** at the Hungarian Mission in Geneva.

4 OCTOBER

Prize giving ceremony of the Hungarian Design Award and of the Design Management Award in the Museum of Applied Arts.

5 OCTOBER-2 DECEMBER

Exhibition of the Hungarian Design Award and the Design Management Award winners in the Museum of Applied Arts.

10 OCTOBER

Conference on “The incentives and the qualification of R&D activities” on the occasion of the publication of the *Methodological Guide of the R&D Qualification Procedure*.

13 OCTOBER

Award ceremony on the occasion of the International Inventors' Day in Zagreb. **Ivo Josipović**, president of the Republic of Croatia and **Miklós Bendzsel**, president of HIPO were awarded the Árpád Bogsch Memory Medal founded by the International Federation of Inventors Association.

OKTÓBER 17–18.

A visegrádi országok, valamint Ausztria, Horvátország és Szlovénia szellemi tulajdon-védelmi hivatala vezetőinek találkozója Splitben. A hivatalt az elnök és a Jogi és Nemzetközi Főosztály vezetője képviselte.

A visegrádi országok, valamint a kínai Állami Szellemi tulajdon-védelmi Hivatal vezetőinek találkozója Varsóban. A hivatalt a műszaki elnökhelyettes képviselte.

OKTÓBER 25–26.

A hivatal elnökének, illetve a Jogi és Nemzetközi Főosztály vezetőjének részvétele az ESZSZ Igazgatótanácsának 133. ülésén Münchenben. Főbb témák: az ESZSZ kormányzásának kérdése; a Szabadalmi Jogi Bizottság elnökének beszámolója; az egységes szabadalom és bírósági rendszer létrehozása; az ESZE aláírásának 40. évfordulója; a Tunéziával és San Marinóval megkötendő megállapodások létrehozása érdekében folytatandó tárgyalások. Az ülés margóján a CETMOS-tagállamok aláírták a megállapodás frissített változatát.

NOVEMBER 5.

A Magyar Tudomány Ünnepe eseménysorozat nyitórendezvénye a Magyar Tudományos Akadémia budapesti székházában, valamint az Akadémiai–Szabadalmi Nívódíjak átadása. A díjazottak: **Kacs Kovics Imre, Rónaföldi Arnold, Sántha Hunor és Harsányi Gábor.**

NOVEMBER 12–14.

Hivatali részvétel a Georgiai Köztársaság társhivatalának 20 éves fennállása alkalmából rendezett ünnepségen és konferencián Tbiliszi-ben.

NOVEMBER 13.

A 22. Ifjúsági Tudományos és Innovációs Tehetségkutató Verseny meghirdetése a hivatalban.

NOVEMBER 13–15.

Részvétel a BPHH Igazgatótanácsának 44., a Költségvetési Bizottság 42. és a két szerv együttes ülésén Alicantéban. Főbb témák: beszámoló az Együttműködési Alap tevékenységéről, a BPHH, valamint a Szellemi Tulajdonjogok Megsértésével Foglalkozó Európai Megfigyelőközpont 2013. évi munkatervének bemutatása, az Európai Védjegy- és Mintaoltalmi Hálózat létrehozását célzó intézkedések megvitatása.

NOVEMBER 15.

Hivatali részvétel a „20 éves a magyar EUREKA” című, innovációs start-up konferencián.

17–18 OCTOBER

Meeting of the heads of IP offices of the Visegrad Countries, as well as those of Austria, Croatia and Slovenia in Split. The HIPO was represented by the President and the Vice-President for Legal Affairs.

Meeting of the heads of IP offices of the Visegrad Countries and of China in Warsaw. The HIPO was represented by the Vice-President for Technical Affairs.

25–26 OCTOBER

Participation of the President and the Head of the Legal and International Department in the 133rd meeting of the Administrative Council of the European Patent Organisation in Munich.

Main issues: governance of the EPOrg, report of the Chair of the Committee on Patent Law, the creation of the unitary patent system, 40th anniversary of the signing of the EPC, negotiations on the agreements to be concluded with Tunisia and San Marino. In the margins of the meeting the countries of the Central European region signed a new Agreement on the Common Provision of CETMOS Trade Mark Search.

5 NOVEMBER

Opening ceremony of the event series “Celebration of Hungarian Science” at the Hungarian Academy of Sciences, and Award Ceremony of the Academy Patent Award. Award winners: **Imre Kacs Kovics, Arnold Rónaföldi, Hunor Sántha and Gábor Harsányi.**

12–14 NOVEMBER

Participation at the ceremony and conference organised on the occasion of the 20th anniversary of the founding of the National Intellectual Property Center of Georgia in Tbilisi.

13 NOVEMBER

Announcement of the 22nd Scientific and Innovation Talent Recruitment Contest for Youth in the HIPO.

13–15 NOVEMBER

Participation in the 44th meeting of the Administrative Board, 42nd meeting of the Budget Committee and the joint meeting of the two bodies of OHIM in Alicante. Main issues: activity report of the Cooperation Fund, presentation of the Work Programme of OHIM and the European Observatory on Infringements of Intellectual Property Rights, establishment of the European Trade Mark and Design Network.

15 NOVEMBER

Participation at the conference for innovative start-ups, entitled “20 years of Hungary within EUREKA”.



OKTÓBER 5–DECEMBER 2
5 OCTOBER–2 DECEMBER



OKTÓBER 13. | 13 OCTOBER



OKTÓBER 25 – 26. | 25 – 26 OCTOBER

NOVEMBER 19.

Szakmai ügyfélfórum az SZTNH és a Magyar Védjegy Egyesület közös szervezésében a védjegyhatósági eljárások gyakorlatát érintő kérdések megvitatása érdekében.

NOVEMBER 20.

„Bajnokok reggelije... avagy a szabadalmaztatás fölöttébb szükséges voltáról...”: **Bendzel Miklós** előadása a Napi Gazdaság „Az ötlettől az üzleti sikerig” című konferenciáján.

NOVEMBER 20.

A HENT műtárgyhamisítás elleni munkacsoportjának konferenciája „Hamis műtárgyak karanténban? – Új utakon a műtárgyhamisítás ellen” címmel a hivatal székházában. A konferencia védnöke **L. Simon László** kultúráért és **Répássy Róbert** igazságügyért felelős államtitkár volt.

NOVEMBER 20–21.

Az Albán Szerzői Jogi Hivatal munkatársának tanulmányútja a hivatalban az SZTNH szerzői jogi tevékenysége és a hazai szerzői jogi szabályozás megismerése érdekében.

NOVEMBER 21.

Tudománytörténeti ankét „Újabb eredmények a hazai tudomány-, technika- és orvostörténet köréből” címmel a MTESZ, az MMKM és az SZTNH közös szervezésében, a Magyar Tudomány Ünnepe keretében.

NOVEMBER 26–27.

Rauni Hagman, a Finn Szabadalmi és Lajstromozási Nemzeti Hivatal főigazgatója és **Pekka Launis** főigazgató-helyettes látogatása a hivatalban a kétoldalú kapcsolatok erősítése céljából.

NOVEMBER 27.

„Az innováció arca – kreatív formakultúra Magyarországon” – **Bendzel Miklós** előadása az Országgyűlés Innovációs és Fejlesztési Eseti Bizottságának kihelyezett ülésén az Iparművészeti Múzeumban.

DECEMBER 11–12.

A hivatal elnökének, illetve a Jogi és Nemzetközi Főosztály vezetőjének részvétele az ESZSZ Igazgatótanácsának 134. ülésén Münchenben. Főbb témák: az ESZSZ 2013. évi költségvetése; a Litvániaival és Lettországgal megkötendő megállapodásokkal kapcsolatos tárgyalások; **Németh Gábor**, az SZTNH Innovációs és Koordinációs Főosztálya vezetőjének megválasztása az ESZSZ Akadémia Felügyelő Bizottságába; az egységes szabadalom-

19 NOVEMBER

Customers' forum on trademarks jointly organized by the HIPO and the Hungarian Trademark Association to discuss the issues related to the official practice in trademark cases.

20 NOVEMBER

“Breakfast of Champions... or about the vital necessity of patenting...”: presentation by **Miklós Bendzel** at the conference entitled “From the idea to business success” organised by the daily paper Napi Gazdaság.

20 NOVEMBER

Conference entitled “Forged pieces of art in quarantine? – New ways against art forgery” organised by the working group against art forgery of the NBAC. The event was organised under the patronage of **László L. Simon**, Secretary of State for Culture and **Róbert Répássy**, Secretary of State for Justice.

20–21 NOVEMBER

Study visit of the representative of the Albanian Copyright Office in HIPO focusing on the copyright activities of the HIPO and on the Hungarian copyright legislation.

21 NOVEMBER

History of science symposium, entitled “Recent results in the field of Hungarian history of science, technology and medicine” co-organised by the Federation of Technical and Scientific Societies, the Hungarian Museum of Science, Technology and Transport and the HIPO.

26–27 NOVEMBER

Visit of **Rauni Hagman**, Director General of the National Board of Patents and Registration of Finland and of Deputy Director General **Pekka Launis**, with a view to reinforcing the bilateral cooperation between the two offices.

27 NOVEMBER

“The face of innovation – creative design culture in Hungary”: presentation by **Miklós Bendzel** at the external meeting of the Ad Hoc Committee on Innovation and Development of the Parliament at the Museum of Applied Arts.

11–12 DECEMBER

Participation of the President and the Head of the Legal and International Department in the 134th meeting of the Administrative Council of the EPOrg in Munich.

Main issues: budget for 2013 of the European Patent Organisation; negotiations on the agreements to be concluded with Lithuania and Latvia; appointment of **Gábor Németh**, Head of the Innovation and Coordination Department of HIPO as mem-



mal kapcsolatos fejlemények. Az igazgatótanács ülésének ideje alatt a magyar delegáció elnöki szintű megbeszélést folytatott az osztrák delegációval a Dunai Szabadalmi Intézet kérdésében.

DECEMBER 14.

A szlovák vámhatóság küldöttségének látogatása a hivatalban a HENT tevékenységének tanulmányozása céljából.

DECEMBER 17–18.

A Szellemi Tulajdon Világszervezete tagállamainak 42. (22. rendkívüli) közgyűlése Genfben a látáskárosultakat és olvasási képességükben korlátozottakat érintő korlátozásokkal és kivételekkel kapcsolatos esetleges diplomáciai értekezlet tárgyában. A rendkívüli ülésen a hivatalt a Szerzői Jogi Főosztály és a Nemzetközi Szerzői Jogi osztály vezetője képviselte.

DECEMBER 20.

A NOVOFER Alapítvány Gábor Dénes-díjának átadása a Parlamentben. MVM Gábor Dénes Energetikai nemzeti Díjban részesült: **Dán András** és **Imecs Mária**. Gábor Dénes-díjat kapott: **ifj. Duda Ernő, Katona Tamás János, Peták István, Tóth Magdolna** és **Vígh László**, valamint „**DOCLER Holding Új Generáció**” Gábor Dénes-díjban részesült **Rátai Dániel**. In Memoriam Gábor Dénes oklevelet vehetett át **Csermely Péter**.

ber of the Supervisory Board of the Academy of EPOrg; developments concerning the unitary patent system. In the margins of the meeting the Hungarian delegation held a bilateral meeting with the Austrian delegation on the issue of the establishment of the Danube Patent Institute.

14 DECEMBER

Visit of the delegation of the customs authority of Slovakia to study the activities of the National Board Against Counterfeiting.

17–18 DECEMBER

42nd (22nd Extraordinary) Session of the WIPO General Assembly dealing with the issue of the possible convening of a diplomatic conference on limitations and exceptions for visually impaired persons and persons with print disabilities. The HIPO was represented by the Head of the Copyright Law Department and the Head of the International Copyright Affairs.

20 DECEMBER

Award Ceremony of the Gábor Dénes Award, established by the NOVOFER Foundation, in the Parliament. Award winners: **András Dán, Mária Imecs, Ernő Duda Jr., Tamás János Katona, István Peták, Magdolna Tóth, László Vígh**, DOCLER Holding New Generation Award was received by **Dániel Rátai**. In memoriam Gábor Dénes Diploma was given to **Péter Csermely**.



NOVEMBER 27. | 27 NOVEMBER



DECEMBER 20. | 20 DECEMBER

A SZELLEMI TULAJDON NEMZETI HIVATALA MILLENNIUMI DÍJA

AZ ENSZ SZELLEMI TULAJDON VILÁGSZERVEZETE (WIPO, GENF) 2000. ÉVI KÖZGYŰLÉSÉN DÖNTÖTT ARRÓL, HOGY MINDEN ÉV ÁPRILIS 26-ÁT A VILÁG TÁRSADALMI FEJLŐDÉSÉHEZ ÉS HALADÁSÁHOZ MEGHATÁROZÓ MÓDON HOZZÁJÁRULÓ MŰSZAKI ALKOTÓK ÉS MŰVÉSEK MUNKÁSSÁGÁNAK ÉS EREDMÉNYEI VÉDELME-NEK SZENTELT VILÁGNAPPÁ NYILVÁNÍTTA.

ENNEK KAPCSÁN A MILLENNIUM ÉVÉBEN – AKKORI NEVÉN – A MAGYAR SZABADALMI HIVATAL MEGALAPÍTOTTA A MILLENNIUMI DÍJAT, AMELYNEK CÉLJA A MAGYAR MŰVÉSZETI ÉS TECHNOLOGIAI KULTÚRA ÖRÖKSÉGÉNEK ÁPOLÁSÁBAN, KÖZVETÍTÉSÉBEN ÉS VÉDELMEBEN JELESKEDŐ INTÉZMÉNYEK ELISMERÉSE. A DÍJ ÁTADÁSÁRA A SZELLEMI TULAJDON VILÁGNAPJÁT ÜNNEPLŐ RENDEZVÉNYEN KERÜL SOR.

A DÍJAZOTTAK 2013-BAN

BARTÓK ARCHÍVUM (MTA ZENETUDOMÁNYI INTÉZET)

Az intézmény feladata Bartók Béla zeneszerzői és tudományos hagyatékának gondozása, életművének kutatása, a nemzetközi Bartók-kutatás szervezése. Az archívum a zeneszerző Magyarországon hagyott kézírataira, könyv- és kottatárára épül. Itt található a kompozíciók második legnagyobb autográfgyűjteménye, Bartók népzene-kutatói munkájának hatalmas forrásanyaga, a zeneszerző könyv- és kottatárának, levelezésének, egyéb gyűjteményeinek jelentős része. A világ legnagyobb, egyesített dokumentumgyűjteményét birtokló műhely elhivatottan gondozza a Documenta Bartokiana sorozatot, Bartók instruktív kiadásainak kötetfolyamát, valamint a kritikai összkiadás hatalmas vállalkozását.

ELTE KÖRNYEZETOPTIKAI LABORATÓRIUM

A biofizikai vizsgálatokat végző kutatóműhely szép példája a tudományterületeken és országokon átívelő, nemzetközi színvonalú kutatásnak, a szinergikus hatások kiaknázásának. Irányításával közös kutatási és fejlesztési feladatok megoldásán és olyan, egyre bővülő számú találmányok létrehozásán dolgoznak együtt a fizikusok, a biológusok és a meteorológusok, mint a felhőalap-távolság mérésre szolgáló eljárás és berendezés. A poláros fényszennyezés csökkentésére irányuló mintázat, tárgy és eljárás ugyancsak jelentős hatósugarú innováció lehet.

SZABADTÉRI NÉPRAJZI MÚZEUM – SZENTENDREI SKANZEN

Az intézmény alapításának célja, hogy bemutassa a magyar nyelvterület népi építészetét, lakáskultúráját, gazdálkodását és életmódját eredeti, áttelepített épületekkel, hiteles tárgyakkal, régi településformák keretében a 18. század közepétől a 20. század első feléig tartó időszakban. Az eredetileg tervezett kilenc tájegység a tervek szerint a határainkon kívüli magyarság életmódját bemutató tájegységgel, a 10–15. századi Magyarország falusi építészetének bemutatásával és a 20. századi falu építményeit, életmódtípusait bemutató kiállítási egységgel bővül. Az értékmegőrző, -felmutató funkciók kimagasló kutatási, publikációs és kulturális továbbörökítő munkássággal párosulnak, inspiráló módon egyesítve az épített és a szellemi örökséget.

TIT TERMÉSZET VILÁGA (TERMÉSZETTUDOMÁNYI KÖZLÖNY) SZERKESZTŐSÉGE

A világ egyik legrégebb tudományos ismeretterjesztő folyóirata 1869-ben jött létre a természettudományos kultúra ápolására. A lap közérthetően tájékoztat a természettudományok és a technika legújabb eredményeiről, bemutatja a tudományt művelő embert. A szerkesztőség különös gondot fordít arra, hogy az érdeklődő fiatalok figyelmét a műszaki és a természettudományok felé irányítsa, pályázatokkal kisebb-nagyobb alkotómunka elvégzésére ösztönözze. A Természet Világa 1991 óta egy 16 oldalas tudományos diáklapot „működő”, melyet tehetséges középiskolások írnak. Ez egyedülálló Európában. E cikkpályázat abban különbözik minden más tehetségkutató versenytől, hogy itt a diákok megformáltak, közérthetően, szép magyarsággal adnak számot tudásukról.

AZ MSZH/SZTNH ÁLTAL ALAPÍTOTT MILLENNIUMI DÍJBAN RÉSZESÜLT INTÉZMÉNYEK 2001 ÉS 2012 KÖZÖTT MILLENNIUM PRIZE WINNER INSTITUTIONS BETWEEN 2001 -2012

2001

Magyar Iparjogvédelmi és Szerzői Jogi Egyesület
Magyar Könyvkiadók és Könyvterjesztők Egyesülése
MTA Szegedi Biológiai Központ
MTA Szilárdtestfizikai és Optikai Kutatóintézet

2002

Országos Széchényi Könyvtár
Herendi Porcelánmanufaktúra Rt.
Miskolci Egyetem
Anyagtudományi Intézet
Hungaroton Records Kft.

2003

Magyar Elektrotechnikai Múzeum
MTA Mezőgazdasági Kutatóintézet
Neumann János Számítógép-tudományi Társaság
Odeon Art Video

2004

Budapest Music Center
MTA Számítástechnikai és Automatizálási Kutatóintézet
Színház- és Filmművészeti Egyetem
Vince Kiadó

2005

A BME OMIKK A Magyar Tudomány és Technika Nagyjai című CD-sorozatának szerkesztőbizottsága
A Magyar Képzőművészeti Egyetem Restaurátorképző Intézete
TENSIOMed Kft.
ScanSoft-Recognita Rt.

2006

Fonó Budai Zeneház
Holografika Kft.
Novofer Innovációs Rt.
Szépművészeti Múzeum

2007

Artisjus Magyar Szerzői
Jogvédő Iroda Egyesület
BME Távközlési és
Médiainformatikai Tanszék
CycloLab – Ciklodextrin
Kutató és Fejlesztő
Laboratórium
Kodály Zoltán
Zenepedagógiai Intézet,
Kecskemét

2008

Eötvös Loránd
Geofizikai Intézet
Fotóművészet Fotókritikai,
elméleti és fotótörténeti
folyóirat
Innotears Kft.
Kieselbach Galéria
és Aukciósház

2009

Budapesti Fesztiválzenekar
Magyar Védjegy Egyesület
Mezőgazdasági
Szakigazgatási Hivatal
Agrobotanikai Központja
ThalesNano
Nanotechnológiai Zrt.

2010

Magyar Mérnöki Kamara
Petőfi Irodalmi Múzeum
Újirány csoport
TactoLogic Kft.
MTA Műszaki Fizikai és
Anyagtudományi Intézet
PPKE Információs
Technológiai Kar
Interdiszciplinális Műszaki
Tudományok Doktori Iskola

2011

Liszt Ferenc Zeneművészeti
Egyetem
MTA Kísérleti
Orvostudományi
Kutatóintézet
Typotex Elektronikus Kiadó
77 Elektronika
Műszeripari Kft.

2012

Baltazár Színház
A BME Masat-1 projekt
alkotóközössége
Halasi Csipke Közalapítvány
Ludwig Múzeum
Polinvent Kft.

THE MILLENNIUM PRIZE OF THE HUNGARIAN INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE

IN THE YEAR 2000, THE GENERAL ASSEMBLY OF THE UN WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANISATION (WIPO, GENEVA) DECIDED TO DESIGNATE 26 APRIL OF EACH YEAR TO BE A DAY DEDICATED INTERNATIONALLY TO THE PROTECTION OF THE WORK AND THE ACHIEVEMENTS OF TECHNICAL CREATORS AND ARTISTS WHO CONTRIBUTE CONSIDERABLY TO SOCIAL DEVELOPMENT AND PROGRESS AT A WORLDWIDE SCALE.

AT THIS OCCASION, IN THE YEAR OF THE MILLENNIUM, THE HUNGARIAN INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE (HIPO) – THEN CALLED HUNGARIAN PATENT OFFICE – ESTABLISHED THE MILLENNIUM PRIZE, WHICH AIM IS TO REWARD THE INSTITUTIONS EXCELLING IN THE NURTURING, DIFFUSION AND PROTECTION OF THE HUNGARIAN CULTURAL AND TECHNOLOGICAL HERITAGE. THE AWARD CEREMONY TAKES PLACE EACH YEAR ON THE WORLD INTELLECTUAL PROPERTY DAY ON 26 APRIL.

AWARD WINNER INSTITUTIONS IN 2013

BARTÓK ARCHIVES

(THE HUNGARIAN ACADEMY OF SCIENCES, INSTITUTE FOR MUSICOLOGY)

The role of the institution is to administrate Béla Bartók's compositional and scholar estate, to function as a research institute and to organize the international studies on Bartók. The Archives are based on the composer's manuscripts and library left in Hungary. They also contain the second largest collection of compositional autographs, a significant collection of documents belonging to Bartók's folk-music studies as well as part of the composer's personal library, correspondence, and personal collections. The workshop, owning the largest unified collection in the world, administrates with commitment the Documenta Bartokiana series, the volumes of Bartók's instructive editions, as well as the immense undertaking of the complete critical edition.

ENVIRONMENTAL OPTICS LABORATORY (EÖTVÖS UNIVERSITY)

The laboratory specialized in biophysical research is a perfect example of international level research transcending areas of sciences as well as borders and of the exploitation of synergistic effects. Under its guidance physicists, biologists and meteorologists work together on the resolution of common research and development missions and on the creation of an increasing number of inventions such as the method and instrument for the calculation of the height of cloud-ceiling. The pattern, object and method created to reduce polarized light pollution might also be a wide-range innovation.

OPEN AIR MUSEUM – SKANZEN OF SZENTENDRE

The institution was created with the aim to present folk architecture, interior decoration, farming and way of life in the Hungarian language area from the middle of the 18th century to the 1st half of the 20th century through original and relocated buildings, authentic objects, in the framework of old settlement patters. The initially planned nine geographical regions are being completed with an area presenting the way of life of the Hungarians living outside the borders, the presentation of the Hungarian rural architecture in the 10th-15th centuries, as well as with a unit illustrating the buildings and ways of life of a village of the 20th century. The functions of preserving, maintaining and exhibiting cultural values are paired with outstanding researching, publishing and cultural preservation work, unifying in a inspiring manner the built and spiritual heritage.

THE EDITORIAL OFFICE OF WORLD OF NATURE (HUNGARY) (TIT TERMÉSZET VILÁGA - TERMÉSZETTUDOMÁNYI KÖZLÖNY)

One of the world oldest periodical, which was founded in 1869 for the fostering of scientific culture. The journal informs the readers on the latest achievements of science and technology in an easily understandable way and presents the scientific man. The editorial bestows particular care to draw the attention of the interested young people to the technological and natural sciences and incites them through competitions to achieve smaller or greater creative work. The World of Nature has been publishing since 1991 a 16-page student journal, which is drafted by talented secondary school students. This is unique in Europe. This differs from any other talent competitions in that here the students give account of their knowledge in a structured and easily intelligible way, in a pure Hungarian style.

1

**MÉRFÖLDKÖVEK 2012-BEN
AZ SZTNH TEVÉKENYSÉGÉBEN**
MILESTONES IN THE ACTIVITY
OF THE HIPO IN 2012

A Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala a gazdaság és a kultúra szellemi értékeinek oltalmáért, a szellemi tulajdon védelméért felelős kormányhivatal. A találmányi szabadalmakról szóló 1895. évi XXXVII. törvény-cikk 23. §-a alapján jött létre 1896-ban. Elnevezése a korábbi „*Magyar Szabadalmi Hivatal*”-ról 2011. január 1-jétől változott a jelenlegire, igazodva a hivatal széles körű – valamennyi iparjogvédelmi oltalmi formát magában foglaló és a szerzői jog területére is kiterjedő – tevékenységéhez.

E jelentős változást követően az elmúlt évben az SZTNH hatásköre újabb feladatkörrel bővült. Az Országgyűlés 2011. december 5-én fogadta el a szellemi tulajdonra vonatkozó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CLXXIII. törvényt, amely a szerzői jogi törvény módosításain és technikai-kodifikációs korrekciókon túl fontos iparjogvédelmi természetű változtatásokat is tartalmazott. A kutatás-fejlesztésről és a technológiai innovációról szóló 2004. évi CXXXIV. törvény (innovációs törvény) keretei között pedig a hivatal hatásköre 2012. január 1-jei hatállyal kibővült a kutatás-fejlesztési tevékenység minősítésére vonatkozó feladatkörrel.

A hivatal 2012-ben elismerten magas szakmai színvonalon, a nemzetközi és hazai előírásokkal összhangban teljesítette a nemzeti iparjogvédelmi és szerzői jogi hatósági tevékenység mennyiségi és minőségi követelményeit, szakmai tevékenységét a felhasználó- és ügyfélbarát környezet, a minőségirányítási szemlélet jellemezte.

IPARJOGVÉDELMI BEJELENTÉSEK ÉS HATÓSÁGI EREDMÉNYEK

A magyar bejelentők belföldi bejelentési aktivitása 2012-ben a megelőző évhez képest a szabadalom és a védjegy esetében nőtt, formatervezésiminta-oltalmi szempontból vegyesen alakult, a használatiminta- és a növényfajta-oltalmat tekintve pedig némileg csökkent. A legnagyobb éves növekedés (11%) a védjegyek esetében tapasztalható: a hazai gazdaság honos szereplői 4177 esetben igényelték lajstromozást (ami 2004 óta a legnagyobb érték). A szabadalmi bejelentések száma 4%-kal emelkedett: az SZTNH-hoz 689 hazai szabadalmi bejelentés érkezett. A belföldi használatiminta-oltalmi aktivitás kismértékben (3%-kal 233-ra) csökkent. A belföldről származó formatervezésiminta-oltalmi bejelentések száma ugyan 19%-kal csökkent (193-ra), ám a minták száma 4%-kal növekedett (910-re).

A magyar bejelentők külföldi iparjogvédelmi aktivitása vegyes képet mutat 2011-hez képest. A nemzetközi védjegybejelentések számában 15%-os növekedés következett be (292), a magyar vállalkozások közösségi védjegybejelentéseinek száma pedig 3%-kal nőtt (370-re). A magyar bejelentők külföldi szabadalmi bejelentései is kissé nőttek: a Szabadalmi Együttműködési

The Hungarian Intellectual Property Office (HIPO) is a government office responsible for the protection of intellectual property and of intellectual values of economy and culture. It was established in 1896 by virtue of Article 23 of Act XXXVII of 1895 on patents for inventions. The former name “Hungarian Patent Office” was changed as from 1 January 2011 to the current one, expressing the comprehensive functions and responsibilities including all titles of industrial property protection as well as copyright.

After this significant change, the competence of the HIPO was enlarged by a new scope of functions last year. On 5 December 2011, the Parliament adopted the Act CLXXIII of 2011 on the amendments of certain laws related to intellectual property which, beyond the *modifications of the Copyright Act as well as technical and codification corrections*, included important changes related to industrial property. As from 1 January 2012, the competence of the HIPO was enlarged with the functions relating to the qualification of research and development activities, within the frameworks of the Act CXXXIV of 2004 on research and development and technological innovation (Innovation Act).

In 2012, the HIPO fulfilled, both in respect of quantity and quality terms, its official activities concerning industrial property and copyright at an acknowledged high professional level and in accordance with the national and international requirements. The professional activities of the HIPO were characterised by the user- and client-friendly environment and quality management attitude.

INDUSTRIAL PROPERTY APPLICATIONS AND RESULTS OF THE OFFICIAL ACTIVITIES

In 2012, the domestic activity of Hungarian applicants increased in the case of patent and trade mark applications. As regards design protection, the picture was mixed, and domestic activity of Hungarian applicants slightly decreased in the case of utility models and plant varieties, compared to the previous year. The highest annual increase (11%) can be observed in trade marks: the Hungarian players of the domestic economy requested registration in 4177 cases (which is the highest figure since 2004). The number of patent applications increased by 4%: 689 domestic patent applications were filed at the HIPO. The activity in domestic utility model applications decreased a little (by 3%, to 233). Although the number of domestic design applications decreased by 19% (to 193), the number of designs filed increased by 4% (to 910).

The Hungarian applicants' IP activity abroad shows mixed figures compared to 2011. There was an increase of 15% in the number of international trade mark applications (292), the number of community trade mark applications of Hungarian enterprises increased by 3% (to 370). The number of patent

Szerződés (Patent Cooperation Treaty, PCT) keretében benyújtott bejelentések esetében közel 11%-kal (157), az *európai szabadalom* iránti igények pedig 7%-kal (180).

Az elmúlt év folyamán összesen (a nemzeti és az európai ügyeket együtt tekintve) *4423 ügyben fejeződött be hivatali szabadalmi engedélyezési (1586) és hatályosítási eljárás (2837)*, ezzel párhuzamosan 2012 végén összesen *5934 szabadalmi ügy volt folyamatban*. Ebből 1347 volt a hivatal számára első-sorban adminisztratív terhet jelentő, függő európai hatályosítási ügyek száma, 4587 pedig a folyamatban lévő, nemzeti úton benyújtott szabadalmi ügyek száma. Az engedélyezések aránya valamelyest javult a korábbi évek adataihoz képest: a befejezett szabadalmi engedélyezési és hatályosítási eljárások 3278 esetben zárultak az oltalom megadásával (441 nemzeti és 2837 európai hatályosító végzéssel). A megadott oltalmak közül a hazai szabadalmak száma mindössze 96 volt; *a nemzeti eljárás tárgyévű befejezéseiből 28% végződött engedélyezéssel*.

A *nemzeti úton folyamatban lévő ügyállomány* jelenleg 4587, amelyből 1794 nemzeti bejelentés, 2793 PCT-bejelentés. Ez egyben azt is jelenti, hogy hivatal által célul tűzött ún. gyorsított feldolgozási, illetve ügyteher-csökkentési terv végrehajtása az elmúlt évben eredményes volt: az előző év végi állományhoz képest 2012-ben több mint *23%-kal sikerült csökkenteni a folyamatban levő szabadalmi bejelentések számát*.

A befejezett, nemzeti úton tett (hazai és közvetlen külföldi) *szabadalmi engedélyezési eljárások bruttó átfutási ideje* 31,6 hónap (ami csak alig 13 hónappal több a 18 hónap után előírt közzétételnél), nettó (hivatali fázisú) átfutási ideje pedig 23,3 hónap.

A *nemzeti védjegyajstromozási eljárásban* 4541 nemzeti védjegyügy befejezésére került sor (ami az előző évhez képest 9%-os növekedést jelent). Tavaly 2993 megjelölésre kaptak a bejelentők védjegyoltalmat. Az elutasítások száma némiképp növekedett, és 208 ügyben született ilyen tárgyú döntés. A hivatal 1340 esetben tekintette visszavontnak a bejelentést díjfizetés hiánya vagy a felhívásra adott válasz elmaradása miatt.

A megnövekedett munkateher ellenére is sikerült a *nemzeti védjegybejelentések meghirdetésének átfutási idejét* a 2011-ben mért 3,7 helyett átlagosan 3,4 hónapra csökkenteni; valamint a nemzeti védjegyajstromozására irányuló *teljes eljárás átlagos ügyintézési idejét* az előző évi 6,5 hónap helyett átlagosan 6,1 hónapra mérsékelni.

A védjegybejelentés *gyorsított eljárás* keretében történő elbírálását az ügyfelek tavaly 141 esetben kérelmeztek, ami az előző évhez képest 38%-os csökkenést jelent. *A különleges gyorsított eljárásra* 56 esetben tartottak igényt (az előző évi 51-gyel szemben).

applications of Hungarian applicants *filed abroad* also slightly increased: in the case of applications filed under the *Patent Cooperation Treaty, PCT* nearly by 11% (146), the demands for European patent by 7% (157).

In total *4423 patent granting (1586) and validations (2837) procedures were completed*. Altogether *5934 patent cases were in process* at the end of 2012. Out of it, the number of European validation procedures, causing mainly administrative workload for the HIPO, was 1347; the number of pending patent cases filed following the national way was 4587. The proportion of grants was slightly better compared to the previous years: in the completed patent granting and validation procedures protection was granted in 3278 cases (441 national cases and 2837 cases validating European patents). Out of the granted protections the number of domestic patents was only 96; in the year under review, *28% of the national procedures were completed with granting*.

The number of pending cases following the national way is currently 4587, out of this 1794 are national applications and 2793 are international (PCT) applications. This also means that the HIPO's aim for the so-called accelerated process and decrease of workload was successfully fulfilled last year: in 2012, *the number of pending patent applications could be decreased by more than 23%* compared to the previous year.

The gross processing time of completed patent granting procedures following the national way (domestic and directly from abroad) is 31.6 months (which is hardly more by 13 months than the publication required after 18 months), the *net processing time (total time of the procedural steps done by the office)* is 23.3 months.

4541 national trade mark cases were completed in *national trade mark registration procedures* (which is a 9% increase compared to the previous year). The applicants were granted trade mark protection for 2993 signs. The number of refusals slightly increased, such decisions were made in 208 cases. The HIPO considered the application withdrawn in 1340 cases due to the lack of payment or the failure to send response to the invitation.

In spite of the heavier workload, *the publication time of national trade mark applications* could be decreased to 3.4 months in average, instead of 3.7 months in 2011; the *average processing time of the whole procedure* for the registration of national trade marks could also be reduced to 6.1 months in average, instead of 6.5 months in the previous year.

Decisions on trade mark application in *accelerated procedure* were requested by the customers in 141 cases last year, which is a 38% decrease compared to the previous year. The customers requested particularly accelerated procedure in 56 cases (compared to 51 in the previous year).

Nem javult a nemzeti szabadalmi engedélyezési eljárások összességében mintegy 70%-os eredménytelensége: állandósult kritikus tényezője a hazai innováció színvonalának és piacosságának. Ebben a hazai és külföldi igénylők gyakori érdeklődése befektetési és versenyképességi, a hazai alacsony „sikerráta” pedig tudatossági, illetve színvonalbeli gyengeségeket jelez.

KIBŐVÜLT FELADATKÖR: A K+F-TEVÉKENYSÉG MINŐSÍTÉSE

2012. február 1-jétől fogadta a hivatal a K+F-tevékenység minősítésére vonatkozó megkereséseket, amelyek egyrészt a vállalkozások által önkéntesen és opcionálisan kezdeményezhető előzetes minősítést, másrészt a Nemzeti Adó- és Vámhivataltól (NAV) érkező szakértői megkeresésekben foglalt szakkérdések eldöntését foglalhatták magukban. A K+F-tevékenység minősítésének az a célja, hogy a jogbiztonság erősítésével növelje a kutatás-fejlesztési adókedvezményt megalapozottan igénybe vevő szervezetek számát, valamint hogy számottevően csökkentse a kutatás-fejlesztési adóössztönzők igénybevétele terén az adóelkerülés mértékét. A minősítés eredményének a különféle állami és EU-forrású K+F-pályázatok elbírálása során történő felhasználása pedig átláthatóbbá, ellenőrizhetőbbé és végső soron hatékonyabbá teheti a közpénzek kifizetését.

Az adóhatóságtól az első félévben 512, a második félévben 474 megkeresés érkezett. Az előzetes K+F-minősítések esetében kedvező dinamika figyelhető meg: az első félévben 16, a második félévben pedig 69 kérelmet regisztrált a hivatal, ami annak is köszönhető, hogy a kutatás-fejlesztési támogatási rendszerben egyre több pályázat kapcsán érvényesíthető a hivatal által kiállított, kedvező K+F-minősítési határozat.

A K+F-előminősítési kérelmek túlnyomórészt, 93%-ban műszaki területre vonatkoztak, és a döntések 92%-ban megerősítették a projektek K+F-tartalmát. A NAV-tól érkezett szakértői kirendelések 51%-a nem műszaki ügyre vonatkozott, és a kiadott szakértői vélemények 63%-a esetében a hivatal nem minősítette K+F-nek a vizsgált tevékenységet. A NAV azonban csak akkor veszi igénybe az SZTNH-t, ha nem tudta minden kétséget kizáróan eldönteni, hogy egy adott tevékenység kutatás-fejlesztési tevékenységnek minősül-e.

A NAV statisztikája szerint a 2012-ben befejezett, az innovációs járulékkedvezményi jogosultságra vonatkozó vizsgálatok 36%-ában vette igénybe az SZTNH szakértői közreműködését. Az SZTNH szakértői véleményéhez kapcsolódó adóhiány-megállapítások összegének körülbelül 60%-a, mintegy kétmilliárd forint a hivatal által feldolgozott ügyekből származott.

No positive change could be observed in the success of applications: nearly 70% of the national patent granting procedures were unsuccessful in total. This is a constant critical factor of the level and market position of the domestic innovation. The frequent loss of interest of the domestic and foreign applicants shows the weakness of investment and competitiveness, and the low “rate of success” indicates deficiencies in awareness and quality.

ENLARGED SCOPE OF FUNCTIONS: QUALIFICATION OF R & D ACTIVITIES

The HIPO has been receiving the requests for the qualification of R & D activities since 1 February 2012.

They include on the one hand the preliminary qualifications, which can be initiated optionally and on voluntary basis by the enterprises, on the other hand the decisions on professional questions in requests received from the National Tax and Customs Administration (NTCA). The aim of the qualification of the R & D activities is to grow, by strengthening legal certainty, the number of organisations duly using tax allowances, and to considerably reduce the extent of tax avoidance by using R&D tax incentives. Should the results of the qualifications be taken into account in the decisions making processes on different R & D state grants, financed by the state or the EU, the allocation of public funds shall become more transparent, more controllable and more efficient.

The HIPO received 512 requests in the first half of the year and 474 requests in the second half of the year from the NTCA. A good dynamism can be seen in the case of preliminary R & D qualifications: the HIPO registered 16 requests in the first half of the year and 69 in the second half of the year, which is partly due to the fact that the favourable decision on R & D qualifications issued by the HIPO can be used in more and more grant procedures in the R & D support system.

The R & D preliminary requests were mainly (93%) of technical nature, and 92% of the decisions confirmed the R & D content of the projects. 51% of the requests received from the NTCA concerned non-technical fields, and in 63% of the expert's opinions issued by the HIPO the examined activity was not qualified as R & D activity. However, the NTCA submits such requests to the HIPO only if it cannot make an indisputable decision by itself whether the examined activity can be qualified as R & D.

According to the statistics of the NTCA, it requested the cooperation of the HIPO's experts in 36% of the inspections related to the entitlement for allowance to the innovation contribution completed in 2012. About 60% of the amount of the established tax defaults related to the expert's opinion of the HIPO, i.e. nearly 2 billion HUF, came from the cases processed by the HIPO.



A SZERZŐI JOGI KÖZÖS JOGKEZELŐ SZERVEZETEK FELÜGYELETE ÉS NYILVÁNTARTÁSA

Az SZTNH 2011 elejétől látja el ezeket a feladatokat, *2012. január 1-jén* pedig hatályba lépett a *szertői jogról szóló 1999. évi LXXXVI. törvény (Sztj.) a közös jogkezelő szervezetek felügyeletének alaposabbá, működésük, gazdálkodásuk átláthatóbbá tételét szolgáló módosítása.*

Az egyes közös jogkezelő szervezetek *éves felügyeleti eljárása* mellett a hivatal szükség szerint egyedi felügyeleti eljárások indítására is kényszerült. A felügyeleti felhívásokat követően a jogkezelő szervezetek gyakorlatukat a módosult nyilvánosság és átláthatósági feltételekhez igazították. Az egyedi kérdések mellett a hivatal valamennyi esetben külön is vizsgálta a kezelési költségek mértékének indokoltóságát. Javította az együttműködést, hogy a hivatal képviselője a jogkezelő szervezetek legfőbb döntéshozói szervi ülésén részt vehet. A jogkezelő szervezetek működésének átláthatóságát, valamint a jobb tájékoztatást szolgálja az SZTNH honlapján működtetett közhiteles nyilvántartás.

A közös jogkezelő szervezetek bevételeik szociális-kulturális célú felhasználását ún. támogatási politikájukban rögzítik, amelyet 2012. január 1-jével az igazságügyért felelős miniszter hagy jóvá. A kulturális célra szánt bevételt a *Nemzeti Kulturális Alap (NKA)* számára kell átadni, amely a működését szabályozó jogszabályok keretei között gondoskodik a források felhasználásáról. Az NKA *Szerzői Jogdíj-bevételek Felhasználásáról Döntő Ideiglenes Köllegiuma* 2012 júliusában alakult meg, tagja a hivatal jogi elnökhelyettese is. Az új jogszabályi rendelkezések szerinti eljárásokat a hivatal lefolytatta, és javaslatának megfelelően az öt szervezet támogatási politikájának miniszteri jóváhagyása megtörtént.

A törvénymódosítás jelentős változást hozott a közös jogkezelő egyesületek által alkalmazott *díj-szabások véleményezésének* és miniszteri jóváhagyásának rendjében. A díjszabások tervezeteire beérkezett felhasználói véleményeket az SZTNH a jogkezelő szervezetekkel érdemben egyeztetette. A felek számára kölcsönösen elfogadható feltételekkel sikerült a 2013-ban alkalmazandó tarifákat jóváhagyási javaslattal az igazságügyért felelős miniszter részére előterjeszteni. A díjszabások a véleményezési eljárásban kialakult végleges formájukban váltak hatályossá. *Így az üres hordozókat terhelő díjak az eredetileg tervezetthez (és a törvény által megengedett mértékhez) képest szerényebb mértékben emelkedtek.* A szálláshelyeket érintő díjak és felhasználási feltételek pedig a véleményezési eljárás eredményeként átdolgozott díjszabásban a *szállodai kihasználtságot és teljesítőképességet a korábbiaknál jobban figyelembe veszik, ezáltal több szállodakategóriánál jelentős mértékű (25–50%-os) díjcsökkenés következett be.*

SUPERVISION AND REGISTRATION OF COLLECTING SOCIETIES

The HIPO has been performing these functions since the beginning of 2011. *The modification of the Act LXXXVI of 1999 on copyright (Copyright Act), which makes the supervision of collecting societies more efficient, and their operation and finance management more transparent, entered into force on 1 January 2012.*

Besides the annual supervising procedures over the collecting societies, the HIPO had to launch individual supervision procedures in certain cases. As a result of the invitations in supervision procedures to rectify their operation, the collecting societies adjusted their practices to the modified conditions of publicity and transparency. In addition to the individually formulated questions, the HIPO examined, in all the supervision procedures, whether the extent of the administrative costs was justified. The cooperation was improved by the fact the representative of the HIPO is entitled to participate in the meetings of the supreme decision making bodies of the collecting societies. The authentic register, operated on the website of the HIPO, serves both the transparency of the collecting societies and a better information provision.

The collecting societies shall fix the allocation of their revenues for social-cultural purposes in their so-called support policies, which have been approved by the Minister responsible for justice since 1 January 2012. The revenue intended for cultural purposes shall be paid to the *National Cultural Fund (NCF)* which manages the use of the funds within the legislative framework governing its operation. The *Temporary Board Deciding on the Use of Revenue from Remunerations* was established in July 2012; the Vice-President for Legal Affairs of the HIPO is among its members. The procedures under the new legal provisions were carried out by the HIPO and, according to its proposals, the Minister approved the support policies of five collecting societies.

The amendments have brought significant changes into the *opinion giving procedure* and the Minister's approval of the *tariffs*. The users' opinions on the draft tariffs sent to the HIPO were coordinated in substance with the collecting societies. The tariffs to be applied in 2013 containing conditions acceptable for all parties could be submitted with proposal to approval to the Minister responsible for justice. The tariffs came into force in the final form that was set in the opinion giving procedure. *Therefore, the levies for the blank media increased in a lower extent compared to what originally was planned (and to the level permitted by the law).* The remunerations and conditions of use for hotels, as revised in the opinion giving procedure, *take better into consideration the capacity and booking figures, so in several hotel categories tariffs were considerably (25-50%) decreased.*

AZ EGYSÉGES HATÁLYÚ EURÓPAI SZABADALOM ÉS AZ EURÓPAI SZABADALMI BÍRÁSKODÁS REFORMJA

Az Európai Unió területére kiterjedő egységes hatályú szabadalmi oltalom létrehozása és az ezen szabadalmakkal, illetve a már most is létező európai szabadalmakkal kapcsolatos jogviták rendezésére hatáskörrel bíró egységes szabadalmi bíróság felállítása régóta fennálló kívánalom az Európai Unióban. Több sikertelen megoldási javaslat és számos tárgyalási forduló után az elmúlt időszakban, különösen a *magyar elnökség* ideje alatt elindított intenzív munka eredményeként az Unió egyre közelebb került a szabadalmi reform megvalósításához. A Versenyképességi Tanács 2012. december 10-i ülésén politikai megállapodás született a teljes „szabadalmi csomagról”, egy nappal később pedig az Európai Parlament (EP) plenáris ülésén szintén nagy többséggel támogatta a szabadalmi dosszié elemeinek egyeztetett szövegét, amivel elhárult az utolsó akadály is a két rendelet első olvasatos elfogadása előtt. A rendeletet az Európai Unió Tanácsa 2012. december 17-én fogadta el.

Az *egységes szabadalmi oltalomról szóló rendelet-tervezet* célja a belső piac igényeit kiszolgáló egységes hatályú európai szabadalom létrehozása, mely a megerősített együttműködésben részt vevő tagállamok területén hatályos, és amelyet ezek összességére vonatkozóan lehet majd korlátozni, átruházni, megsemmisíteni, illetve oltalmának megszűnését megállapítani.

A *nyelvi kérdésekről szóló rendelet-tervezet* értelmében az egységes hatályú európai szabadalmaknak a részt vevő tagállamok területén való hatályosulásához nem lenne szükség további fordítások benyújtására azt követően, hogy az európai szabadalmat megadták, a megadott szabadalom szövegét pedig közzétették. Ennek alapján az oltalom terjedelmét meghatározó igénypontosorozat az Európai Szabadalmi Hivatal (ESZH) három hivatalos nyelvén, a leírás pedig a megadás nyelvén lesz hozzáférhető, és ez utóbbi képezi majd a szabadalom hivatalos szövegét is.

Az egységes hatályú európai szabadalom rendszerének harmadik fő pillére az *Egységes Szabadalmi Bíróságról* szóló nemzetközi megállapodás (*ESZB-megállapodás*) lesz. A megállapodás a benne részes tagállamok nemzeti bíróságainak egyes feladatait átvevő közös, nemzetközi bírósági szervezetet hoz létre (Párizs, London és München központi szerepével) mind az egységes hatályú, mind a „hagyományos” európai szabadalmakkal összefüggő jogviták rendezésére. *Magyar sikerként* könyvelhető el, hogy az *Egységes Szabadalmi Bíróság bíróképző központját* – várhatóan 2014-től – a nemzetközi szerződés *Budapest*en helyezi el. Az ESZB-megállapodás aláírására *2013. február 19-én került sor*, amelyet a tagállami ratifikációk követnek majd.

THE EUROPEAN PATENT WITH UNITARY EFFECT AND THE REFORM OF EUROPEAN PATENT LITIGATION

Creating a unitary patent protection for the territory of the European Union, and establishing a unified patent court with jurisdiction to settle legal disputes related to such patents as well as already existing European patents has been called for in the European Union for a long time. After several unsuccessful propositions and rounds of negotiations, the EU has been getting closer and closer to the realisation of the patent reform, as a result of the intensive work started in the recent years, especially under the *Hungarian presidency*. In the meeting of the Competitiveness Council on 10 December 2012 a political agreement was reached on the complete “patent package”. On the following day, at the plenary session of the European Parliament (EP) the negotiated text of the patent folder’s elements was supported by a big majority, thus the last obstacles to adopt the two Regulations in first reading disappeared, and they were adopted on 17 December 2012.

The aim of the *Regulation on the unitary patent protection* is to establish the European patent with unitary effect meeting the requirements of the internal market, which shall be valid in the territory of the Member States participating in the enhanced cooperation, and which can be limited, transferred, revoked, or lapse in respect of all of them.

Pursuant to the *Regulation on the language regime*, the submission of further translations will no longer be needed to validate European patents with unitary effect in the territory of the participating Member States after the European patent is granted, and the text of the granted patent is published. Consequently, the series of claims determining the scope of the patent will be accessible in the three official languages of the European Patent Office (EPOff), while the description will be accessible in the language in which the patent was granted, and this latter will be the authentic text of the patent.

The third main pillar of the system of the European patent with unitary effect will be the international agreement on the *Unified Patent Court (UPC Agreement)*. The agreement will establish an international court organisation common to contracting Member States taking over certain tasks of their national courts (with the central role of Paris, London and Munich), to adjudicate in legal disputes related to both patents with unitary effect and “traditional” European patents. It is a *great success for Hungary* that the *training centre for judges of the Unified Patent Court* – operating probably from 2014 –, as provided for in the UPC Agreement, will be situated in *Budapest*. The UPC Agreement was signed on *19 February 2013*, which will be followed by the ratifications by the signatory Member States.

INTENZÍV ÉS EREDMÉNYES NEMZETKÖZI TEVÉKENYSÉG

2012-ben is folytatódott a *közép-európai regionális hatókörű*, nemzetközi kutatási és elővizsgálati szerv, a *Dunai Szabadalmi Intézet* (DSZI) felállításának előkészítő munkálatai. A magyar, az osztrák és a román hivatal képviselői kidolgozták és elfogadták a DSZI létrehozására irányuló nemzetközi megállapodás szövegének előzetes tervezetét, a szervezet üzleti tervét, a végrehajtási szabályzat és a díjszabás tervezeteit. A hivatali előterjesztés alapján *kiadásra került a Dunai Szabadalmi Intézetről szóló megállapodás szövegének létrehozására adott felhatalmazásról szóló 127/2012. (X. 17.) számú ME-határozat*. Ennek alapján a megállapodás szövegének létrehozására irányuló tárgyalásokon való részvételre és a tárgyalások eredményeképpen előálló szövegtervezet kézjegyével történő ellátására *Navracsics Tibor közgazdasági és igazságügyi miniszter kijelölte Bendzsel Miklóst, az SZTNH elnökét*.

A „*Szabadalmi Szupersztráda*”, a *Patent Prosecution Highway* (PPH) a szabadalmi hivatalok közötti kétoldalú megállapodásokon nyugvó, az ügyfelek hatékony kiszolgálását, valamint a nemzetközi ügyteher csökkentését elősegítő együttműködés. Ez módot biztosít a bejelentőknek a szabadalmak gyorsabb és hatékonyabb megszerzésére. Az SZTNH korábban *Japán, Ausztria, Finnország* és az *USA* szabadalmi hatóságaival kötött ilyen megállapodást. 2012 áprilisában megtörtént a hivatal és az *Egyesült Államok Szabadalmi és Védjegyhivatala* (USPTO) közötti PPH kísérleti projekt időszakát lezáró, végleges *PPH-megállapodás* megkötése, 2012 októberében pedig új PPH-megállapodás aláírására került sor a *Koreai Szellemitulajdon-védelmi Hivatallal*, amelynek értelmében 2013. január 1-jétől zajlik a két hivatal közötti kísérleti PPH-projekt.

Szakdiplomáciai sikerként könyvelhető el egyrészt, hogy a Szellemi Tulajdon Világszervezete (WIPO) az eredetmegjelölések nemzetközi oltalmáról szóló Lisszaboni Megállapodás fejlesztésére létrejött Munkacsoportja elnöki posztját – az előző négy üléséhez hasonlóan – ismét *Ficsor Mihály*, az SZTNH jogi elnökhelyettese töltötte be, másrészt hogy a Védjegyjogi Állandó Bizottság (SCT) 2012. szeptemberi ülésén *Gonda Imre* főosztályvezető-helyettest választotta meg elnökének. A PCT Műszaki Együttműködés Bizottsága (PCT CTC) pedig 2012 őszén tartott, 25. ülésén alelnökének választotta *Hajdú Juditot*, az SZTNH műszaki elnökhelyettesét. Az audiovizuális előadások védelméről szóló, Pekingben megtartott sikeres *diplomáciai konferencián* a magyar küldöttség vezetőjét, *Ficsor Mihályt* megválasztották a szakmai kérdésekért felelős főbizottság egyik elnökhelyettesévé.

A Feltalálók Egyesületei Nemzetközi Szövetsége (IFIA) az innováció és a feltalálói tevékenység támogatóinak elismerésére alapított *Bogsch Árpád-émlék-*

INTENSIVE AND SUCCESSFUL INTERNATIONAL ACTIVITIES

The preparatory works to establish the *Danube Patent Institute (DPI)*, an international searching and preliminary examination authority for Central Europe continued in 2012. The representatives of the Hungarian, Austrian and Romanian IP offices elaborated and adopted the draft text of the agreement to establish the DPI, the business plan of the organisation, the draft implementing regulations and draft rules relating to fees. *Decision No. 127/2012. (X. 17.) ME on the authorisation given for the establishment of the text of the Agreement on the Danube Patent Institute was issued* upon the submission by the HIPO. On this basis *Miklós Bendzsel, President of the HIPO was appointed by Tibor Navracsics, Minister for Public Administration and Justice*, to participate in the negotiations for forming the text of the agreement and to initial the draft text thereof.

The “*Patent Prosecution Highway*” (PPH) is a cooperation based on bilateral agreements among patent offices, enhancing the efficient service provided for the customers and reducing the international workload. It offers the opportunity to the applicants to obtain patent protection faster and more efficiently. The HIPO had concluded such agreement with the IP offices of *Japan, Austria, Finland* and the *United States*. The final *PPH agreement* terminating the PPH pilot project period between the HIPO and the *United States Patent and Trademark Office* (USPTO) was signed in April, 2012. In October 2012, a new PPH agreement was signed between the HIPO and the *Korean Intellectual Property Office*. According to this agreement the pilot PPH project between the two offices takes effect as from 1 January 2013.

As a result of successful IP diplomacy *Mihály Ficsor*, Vice-President for Legal Affairs of the HIPO, was elected as chair of the World Intellectual Property Organization’s (WIPO) Working Group on the Development of the Lisbon System for the fifth time, *Imre Gonda*, Deputy Head of the Trademark, Model and Design Department was elected as chair of the WIPO Standing Committee on the Law of Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications (SCT). In the session held in September, 2012, *Judit Hajdú*, Vice-President for Technical Affairs of the HIPO was elected vice-chair of the PCT Committee for Technical Cooperation at the 25th session. At the Beijing *Diplomatic Conference* on the Protection of Audiovisual Performances *Mihály Ficsor*, head of the Hungarian delegation, was elected as vice-chair of the Main Committee I, committee responsible for substantive issues.

The International Federation of Inventors’ Associations (IFIA) bestowed the *Árpád Bogsch Memory Medal*, founded to acknowledge the supporters of innovation and inventor activity, in 2012 to *Ivo Josipović*, President of the Republic of Croatia, and



érmét 2012-ben Ivo Josipovićnak, Horvátország köztársasági elnökének és Bendzsel Miklósnak, a Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala elnökének adományozta.

A visegrádi országok szellemi tulajdon-védelmi hivatalai vezetőinek éves találkozója 2012 májusában a lengyelországi Wrocławban rendezték. A kibővített Visegrádi Csoport szellemi tulajdon-védelmi hivatalainak találkozója októberben került sor a horvátországi Splitben. A visegrádi országok csoportja, illetve az ennek Ausztriával, Horvátországgal és Szlovéniával kibővített változatában részt vevő országok nemzeti hivatalainak vezetői igen jelentős befolyással bírnak európai szinten is. A bővebb kelet-közép-európai regionális együttműködés keretében került sor tavaly októberben a CETMOS regionális védjegy kutatási megállapodás megújítására is.

SZERVEZETFEJLESZTÉS ÉS MINŐSÉGBIZTOSÍTÁS

Az SZTNH mint saját bevételekkel gazdálkodó kormányhivatal tekintetében már a 2012. évi állami költségvetés előkészítése keretében lefolytatott egyeztetések során állást foglalt a Kormány az SZTNH teljesítőképességéről és pénzügyi pozíciójáról. Elvi álláspont jött létre arról, hogy „nem kerülhet sor a hivatal költségvetési nettó befizetőképességét és a gazdaságélénkítés szempontjából fontos fejlesztéseket veszélyeztető forrás-elvonásra a szervezetnél”. Ugyancsak a 2012. évi költségvetés előkészítése során vált világossá, hogy a hivatal alaptevékenységi köre úgy bővül ki a közös jogkezelő szervezetek még alaposabb felügyeletével és a K+F-tevékenység alapján érvényesíthető adókedvezmény igénybevitelét minősítő szakhatósági feladatkörrel, hogy ennek személyi és pénzügyi ráfordítására nincs többlet fedezet.

A fenti döntések összhangjának megteremtése érdekében a Kormány illetékesei támogatták az SZTNH-t a jogszabályban meghatározott feladatok és a piaci keresletre alapozott cél szervezetfejlesztéssel történő elérésében. Mindezek alapján a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium (KIM) vagyongazdálkodásból 2012 áprilisában „HIPAvilon Magyar Szellemi Tulajdon Ügynökség Nonprofit Kft.” elnevezéssel megújított profilú gazdasági társaság került az SZTNH vagyongazdálkodásába.

A HIPAvilon Nonprofit Kft. a KIM egyetértésével és közreműködésével azzal a céllal jött létre, hogy egyrészt kormányzati szinten feloldja a szakmai feladatok ellátási kötelezettsége és a létszámcsökkentés differenciálatlan végrehajtásának következményeit, illetve az elvárt bel- és külföldi hatósági és szolgáltatási bevételtermelő képesség és az erre rendelt munkakapacitás csökkenése közötti ellentmondásokat. Másrészt támogatnia kell a hivatal belföldi hatósági és szakpolitikai tevékenységeit, valamint belföldi és nemzetközi szolgáltatásainak teljesítését. A társaság az SZTNH jogszabályokban meghatározott feladatainak hatékonyabb ellátását támogatva, illetve a kor-

Miklós Bendzsel, President of the Hungarian Intellectual Property Office.

The annual meeting of the heads of the IP offices of the Visegrád countries was held in Wrocław, Poland in May, 2012. The meeting of the IP offices of the enlarged Visegrád Group took place in October in Split, Croatia. The heads of the national IP offices of the Visegrád countries and the group enlarged by Austria, Croatia and Slovenia have significant influence on European level. Within the frameworks of the wider Central-European regional cooperation the CETMOS regional trade mark search agreement was renewed last October.

DEVELOPMENT OF THE ORGANISATION AND QUALITY MANAGEMENT

The government declared its position on the potentials and financial situation of the HIPO as a government office operating from its own income, during the negotiations within the framework of the preparatory works of the state budget of 2012. A conceptual position agreed stating that “no drain of resources may occur in respect of the HIPO, which would threaten the HIPO’s net payments to the state budget and the developments being important for stimulating the economy”. It also became clear in the preparation of the budget of 2012 that although the HIPO’s scope of function was enlarged with more complex supervision over the collecting societies and with the function of qualifying R & D activities, the HIPO has not received additional human and financial resources for these new functions.

In order to fine-tune the above decisions, the government supported the fulfilment of the HIPO’s duties defined by law and the achievement of its goals based on the market demands through the development of the organisation. On this basis, a private company with refreshed operational profile named “HIPAvilon Hungarian Intellectual Property Agency Non-profit Ltd.” was transferred from the Ministry for Public Administration and Justice (MPAJ) to the property management of the HIPO in April 2012.

HIPAvilon Non-profit Ltd. was established, on the approval and with the cooperation of the Ministry of Public Administration and Justice, to resolve the contradiction on the one hand between the obligations to fulfil duties and the consequences of the undifferentiated reduction of the number of staff, and on the other hand the required ability to generate income from official and service fees and the reduction of the work capacity. The Agency shall support the HIPO’s domestic official and professional activities, and the fulfilment of the HIPO’s domestic and international services. The Agency offers services to support the HIPO to fulfil its duties stipulated by law more efficiently, and to fulfil the government’s objectives related to economic strategy, research and development, innovation and technology policy as well as creative cultural sectors.



mányzati gazdaságstratégiai, kutatás-fejlesztési, innováció- és technológiapolitikai, valamint a kreatív kulturális ágazatokkal kapcsolatos célkitűzések megvalósítása érdekében nyújt szolgáltatásokat.



Az SZTNH célja, hogy a szellemi tulajdon védelmének kormányzati központjaként és minőségi szolgáltatásokat nyújtó hatóságként hatékonyan működtesse és kiegyensúlyozottan fejlessze az iparjogvédelmi és szerzői jogi rendszert. A hivatal ennek érdekében a 2012-es év folyamán *fenntartotta és fejlesztette az ISO 9001:2008 szabvány követelményeinek megfelelő, tanúsított minőségirányítási rendszerét* a hatáskörébe tartozó iparjogvédelmi és szerzői jogi hatósági vizsgálatokra és eljárásokra, a szellemi tulajdon-védelmi dokumentációs, információs és oktatási tevékenységre, valamint az alaptevékenység keretében nyújtott szolgáltatásokra vonatkozóan. Ennek keretében különös figyelmet fordított az ügyfelek igényeinek megismerésére és panaszaik kezelésére azzal a céllal, hogy erősítse a hatósági tevékenység szolgáltató jellegét és partneri viszonyt tartson fenn ügyfeleivel.



Az *ISO/IEC 27001:2005 információbiztonsági-irányítási szabványnak* való megfelelés érdekében 2012 folyamán a hivatal gondoskodott a hatósági és szolgáltatói tevékenységek ellátásához szükséges informatikai rendszerek megfelelő működéséről, fejlesztéséről, valamint az informatikai rendszer biztonságának fenntartásáról, az incidensek kezeléséről. Megtörtént továbbá az információbiztonságot veszélyeztető *kockázatok azonosítása, értékelése* és a *szükséges intézkedések meghatározása*.

A hivatal pénzügyi gazdálkodását a belső ellenőrzés és a független könyvvizsgáló mellett az *Állami Számvevőszék* is ellenőrizte, amely *a belső ellenőrzés területére irányuló vizsgálata nyomán a hivatalról igen kiváló – a vizsgált 28 központi szervből a legjobb háromba soroló – véleményt alakított ki*.

2012 végén a tanúsító auditot is elvégző *SGS Hungária Minőségellenőrző, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. felügyeleti auditot* folytatott le a hivatalban. A folyamatközpontú ellenőrzés során az auditorok a szabványok által megkövetelt lényeges tényezőkre, kockázatokra és célokra koncentráltak. Független megerősítést nyert, hogy a hivatal *a szabványok követelményeivel összhangban, megfelelően működteti az ISO integrált irányítási rendszerét*, amely képes arra, hogy következetesen biztosítsa a szolgáltatás megfelelését a szervezet politikájával és céljaival összhangban. A 2013-as újratanúsítás évében a hivatal *a közös jogkezelő szervezetek felügyeleti területének, valamint a K+F-minősítéssel kapcsolatos tevékenységnek a folyamataival bővíti az ISO-rendszert, illetve továbbfejleszti a HR- és az IT-területek szabályozottságát*.

The aim of the HIPO is to ensure, as the governmental centre of intellectual property and as an authority providing quality services, the efficient operation and balanced development of the industrial property and copyright system. In the light of these objectives, the HIPO *maintained and developed its certified quality management system* in 2012 *meeting the requirements of the ISO 9001:2008 standard* for the industrial property and copyright official examinations and procedures being under the HIPO's competence, for the documentation, information and education activities related to industrial property, as well as for the services provided within its basic activities. On this basis, the HIPO paid special attention to learn the customers' demands and handling complaints in order to improve the service character of the official functions and to keep a partnership with its customers.

In order to meet the requirements of the *ISO/IEC 27001:2005 information security-management standard*, the HIPO ensured the proper operation and development of the IT systems needed for the fulfilment of official and service activities, as well as the maintenance of the security of the IT system and the handling of incidents. The risks threatening the information security were identified and evaluated, the necessary actions were defined.

In addition to the internal audit and the independent audit company, the financial management of the HIPO was controlled by the *State Audit Office*, which had given *an excellent opinion on the HIPO – reckoning the HIPO among the three best of the 28 examined central organisations – after examining the HIPO's internal audit system*.

At the end of 2012, *SGS Hungary Quality Verifying Ltd.*, which had also performed the certifying audit, carried out a control audit in the HIPO. During the process-based control, the auditors focused on the essential factors, risks and objectives required by the standards. It was independently confirmed that the HIPO *operates its ISO integrated management system properly and in conformity with the requirements of the standards*, which is able to consistently ensure the compliance between the services and the policy and objectives of the HIPO. In 2013, the HIPO will be certified again, and *it will enlarge the ISO system with the processes of the supervision over the collecting societies and the activities related to the R&D qualification. The rules concerning the fields of human resources and IT will be further developed*.

JEDLIK PLAN: NATIONAL STRATEGY FOR THE PROTECTION OF INTELLECTUAL PROPERTY

In the second half of 2012, the HIPO elaborated – with respect to the needs of development of the national economy and culture and to the fact that a complex strategy placing intellectual property in

A JEDLIK-TERV: NEMZETI STRATÉGIA A SZELLEMI TULAJDON VÉDELMÉRE

Az SZTNH – tekintettel a hazai gazdaság és kultúra fejlesztési szükségleteire, valamint arra, hogy Magyarországon még soha nem készült a szellemi tulajdon középontjába helyező, átfogó stratégia – 2012 második felében kidolgozta egy *szellemi tulajdon-védelmi nemzeti szakpolitika* tervezetét, az ún. *Jedlik-tervet*.

A stratégia a 2013-tól 2016-ig terjedő időszakra szól: a szellemi tulajdon területén középtávú célkitűzéseket rögzít. Helyzetelemzésre épül, amelynek tükrében felvázolja a stratégiai időszak végére elérni kívánt célállapotot. A jövőkép megvalósításához szükséges intézkedések meghatározása és ütemezése a következő négy pillérben történik: *iparjogvédelemmel a nemzetgazdaság felemelkedéséért; szerzői joggal a kreatív iparágak fellendüléséért; szellemi tulajdon-védelem a nemzetpolitika és egyes kormányzati szakpolitikák szolgálatában; és a szellemi tulajdon-védelmi intézményi teljesítőképesség fokozása a nemzeti érdekek mentén*. A stratégia nélkülözhetetlen eleme az eszközrendszer: a humán és pénzügyi források azonosítása, valamint a stratégia végrehajtását, monitorozását és hatáselemzését illetően a feladatok, az indikátorok és a felelősök kijelölése. A stratégiát a hivatal 2013 januárjában bocsátotta társadalmi egyeztetésre a *kormányzati stratégiai irányításról szóló előírás* társadalmi véleményezési eljárása keretében.

A szellemi tulajdon védelmének nemzeti stratégiáját a következő alapelvek vezérlik: *együttműködés, egyensúly, hosszú távú szemlélet, a nemzetközi, európai és nemzeti szintű cselekvés egysége, valamint az átlátható és követhető végrehajtás*. A stratégia negyedik pillére ezen elvek mentén irányozza elő *az SZTNH gazdálkodási önállóságának megerősítését, ügyviteli rendszereinek további korszerűsítését, az SZTNH mellett működő testületek kiterjedő szerepvállalását, a Nemzeti Szellemi tulajdon-védelmi Fejlesztési Program* indítását. Ennek a programnak a keretében szükséges és lehetséges gondoskodni az egységes hatályú európai szabadalom bevezetésének kiaknázásáról és az illetékes terhek mérsékléséről.

A Jedlik-terv végrehajtásának fő letéteményese a Kormány szellemi tulajdon védelméért felelős – a közigazgatási és igazságügyi miniszter felügyeletével működő – kormányhivatala, a Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala. *Az SZTNH feladatai ellátása során szorosan együttműködik a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztériummal*. A stratégia végrehajtásában részt vesznek továbbá – feladat- és hatáskörükkel összhangban – az államigazgatási szervek, valamint – felkérés alapján – az érintett gazdasági és szakmai kamarák, társadalmi és érdek-képviseleti szervezetek, szakmai szövetségek.

a central position has never been prepared before in Hungary – a draft *national policy on intellectual property, the so-called Jedlik Plan*.

The strategy is for the period between 2013 and 2016: it fixes mid-term objectives in the field of intellectual property. It is based on background analysis, and in this light it defines the goals to be achieved at the end of the period. The identification and scheduling of the actions needed for the realisation of the objectives are based on four pillars: *industrial property for the enhancement of the national economy; copyright for the development of creative industries; intellectual property in the service of the national politics and certain governmental specified policies; improvement of the productivity of intellectual property institutions along the national interests*. The system of tools is an indispensable element of the strategy: identification of human and financial resources, and designation of the tasks, indicators, responsible persons concerning the accomplishment, monitoring and impact analysis of the strategy. The strategy was submitted by the HIPO to social consultation in January 2013 within the framework of the government decree on the *governmental strategic management*.

The national strategy of intellectual property protection is led by the following principles: *cooperation, balance, long-term approach, unity of actions in international, European and national level, transparent and traceable execution*. The fourth pillar of the strategy defines along these principles the *strengthening of the HIPO's financial independence, the further modernisation of the HIPO's office management system, the increased participation of bodies operating beside the HIPO, the launching of the Development Program on National Intellectual Property*. Within the frameworks of this Program it is necessary and possible to ensure the exploitation of the possibilities arising from the implementation of the European patent with unitary effect and the reduction of difficulties of the adjustment.

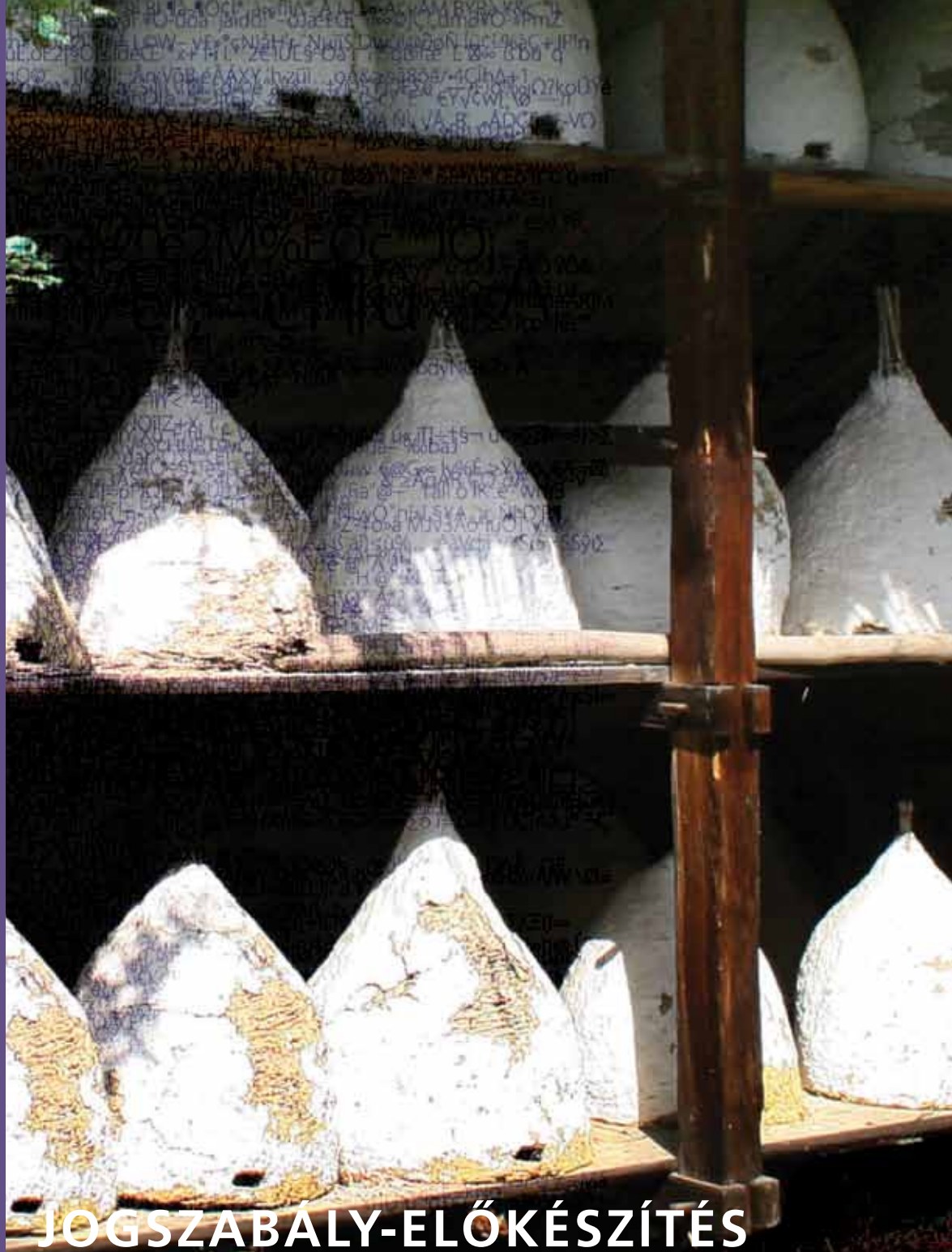
The main responsible institution for the fulfilment of the Jedlik Plan is the HIPO, the government office responsible for the protection of intellectual property and operating under the supervision of the Minister for Public Administration and Justice. *In the fulfilment of its duties the HIPO has a close cooperation with the Ministry for Public Administration and Justice*. Other bodies of the public administration – in compliance with their scope of functions and competence – and upon request the economic and professional chambers, social and representative organisations and professional associations affected also participate in the fulfilment of the strategy.



2

JÓGSZABÁLY-ELŐKÉSZÍTÉS ÉS JOGALKALMAZÁS, TESTÜLETI MUNKA

PREPARATION AND
APPLICATION OF LEGISLATION
ON INTELLECTUAL PROPERTY,
WORK OF EXPERT BODIES



SZELLEMITULAJDON-VÉDELMI JOGSZABÁLYOK ELŐKÉSZÍTÉSE

A hivatal 2012-ben is aktív szerepet vállalt különböző jogszabálytervezetek szellemi tulajdonra vonatkozó rendelkezéseinek kidolgozásában és a feladatkörét érintő szakmai szempontok érvényesítésében.

2012. július 15-én lépett hatályba az egyes iparjogvédelmi tárgyú rendeletek módosításáról szóló 30/2012. (VI. 25.) KIM rendelet. A rendeleti szintű szabályozás megőrizte összhangját a többször módosított törvényi rendelkezésekkel, másfelől a szükséges mértékben egymáshoz igazította a szabadalmi és használatiminta-oltalmi bejelentésekre vonatkozó részletes alaki szabályokat.

A hivatal érdemben véleményezte az új Polgári Törvénykönyv, valamint az új Büntető Törvénykönyv releváns rendelkezéseit, és észrevételeket tett a szabálysértési eljárásról és nyilvántartási rendszerről szóló törvény módosításának tervezetéhez. Közreműködött továbbá a 2012. szeptember 6-án hatályba lépett, címert vagy zászlót tartalmazó védjegy és formatervezési minta engedélyezéséről szóló szabályozás tervezetének kidolgozásában, és eredményesen érvényesítette szakmai álláspontját a kerettantervekre, valamint a tankönyvekre vonatkozó jogszabálytervezetek, illetve a mozgóképről szóló törvény módosítását célzó törvényjavaslat kidolgozása során is.

A hivatal előkészítette a szellemi tulajdonra vonatkozó egyes törvények módosításáról szóló törvényjavaslatot, és közreműködött az előterjesztés véglegesítésében. Sürgősségére tekintettel a hivatal általi tartalékképzés lehetősége és az adóhatóság részére végzendő szakértői K+F-minősítés törvényi határidejének módosítása már 2013. január 1-jétől, a sokágú egyéb módosítások – köztük a hangfelvételen rögzített előadóművészi teljesítmények védelmi idejének ötvenről hetven évre való növelése – pedig 2013. április 1-jétől léptek hatályba.

Az árva művek egyes megengedett felhasználási módjairól szóló irányelv elfogadása után a hivatal megkezdte az átültetéshez szükséges hazai jogalkotás előkészítését, és kidolgozta a jogharmonizációs javaslatot. A Hamisítás Elleni Kereskedelmi Megállapodást (ACTA) Magyarország 2012. január 26-án írta alá; az erre irányuló előterjesztést a hivatal készítette el. Az Európai Parlament 2012 júliusában meghozott elutasító döntése értelmében azonban az ACTA az Európai Unióban nem léphet hatályba, így a hazai ratifikáció kérdése is lekerült a napirendről.

A hivatal elkészítette a Kormány részére a hivatal tevékenységéről, illetve a szellemi tulajdonra vonatkozó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CLXXIII. törvény végrehajtásának tapasztalatairól szóló jelentést. A beszámolót – kiegészítve a közös jogkezelő szervezetek felügyele-

PREPARATION OF LEGISLATION ON INTELLECTUAL PROPERTY

The HIPO took active part in the elaboration of different draft legislation's provisions on intellectual property and in asserting professional aspects relating to its scope of functions also in 2012.

Decree No. 30/2012. (VI. 25.) KIM on the modification of certain decrees related to industrial property entered into force on 15 July 2012. The regulation on decree level thereby kept the compliance with the provisions of laws modified several times, at the same time, the detailed formal rules related to patent and utility model applications were adjusted to each other in the necessary extent.

The HIPO submitted its comments on the relevant provisions of the *new Civil Code, the new Criminal Code* and to the draft legislation on the modification of the act on *offence procedures and registration systems*. It also participated in the elaboration of the draft legislation on the authorisation of *trade marks and designs containing coats of arms and flags* that entered into force on 6 September 2012. The HIPO successfully asserted its position in the preparatory works on the draft legislation related to the *curricula framework scheme and school books*, as well as to the *bill* aiming at the *modification* of law on motion pictures.

The HIPO made the preparatory works of the *bill on the modification of certain laws related to intellectual property* and it also participated in the finalisation of the draft legislation. Taking into account of the urgency of the matter, provisions concerning the possibility of accumulating fund reserves by the HIPO and the modification of the processing time for the R & D qualification to be performed for the National Tax and Customs Administration entered into force as from 1 January 2013, other provisions – including the increase of the time of protection of performers' performances fixed in phonograms from fifty to seventy years – entered into force as from 1 April 2013.

After the adoption of the *Directive on certain permitted uses of orphan works*, the HIPO began the necessary preparatory works of law making to the implementation and elaborated the proposition on the schedule of the legal harmonisation. The *Anti-Counterfeiting Trade Agreement (ACTA)* was signed by Hungary on 26 January 2012; the proposition for the signature of the Agreement was prepared by the HIPO. However, in accordance with the decision taken by the European Parliament on refusing the Agreement in July 2012, the ACTA may not enter into force in the European Union, therefore the ratification by Hungary was also taken off the agenda.

The HIPO prepared a *report on its activities, as well as on the experiences related to the execution of the*

tével kapcsolatos tapasztalatokról szóló jelentéssel – 2012 júniusában fogadta el a Kormány.

SZELLEMITULAJDON-VÉDELMI SZAKÉRTŐI ÉS SZAKPOLITIKAI TESTÜLETEK

Iparjogvédelmi Szakértői Testület

Az *Iparjogvédelmi Szakértői Testülethez (ISZT)* 2012-ben 25 megkeresés érkezett. Az ügyek többségében gazdasági társaságok és bíróságok (10-10 ügy) kérték szakvélemény elkészítését. A nyomozhatóságok 4 esetben fordultak a testülethez, magánszemély pedig 1 ügyben. A 2012. évben elkészült szakértői vélemények fontos támpontot nyújthatnak a találmányi díj kiszámítását illetően, segítségül szolgálhatnak a know-how fogalmi körének elhatárolásánál, továbbá érintik a szerzői jog és a védjegy jog határterületeivel kapcsolatos kérdéseket is. A 2012. január 1-jén hatályba lépő jogszabály-módosítás következtében az ISZT korábban legfeljebb ötven főben meghatározott létszáma hetvenöt főre emelkedett. A testület megnövekedett munkaterhére tekintettel, illetve a szakértői ügyek zökkenőmentes intézése érdekében a közigazgatási és igazságügyi miniszter az SZTNH elnökének javaslatára 2012 márciusában 10 új tagot nevezett ki az ISZT-be.

Szerzői Jogi Szakértői Testület

Az SZTNH elnökének javaslatára (és a kultúráért felelős miniszter egyetértésével) az igazságügyért felelős miniszter 2012. február 1-jétől *Győri Erzsébetet* nevezte ki a *Szerzői Jogi Szakértői Testület (SZJSZT) új elnökévé*. Az év folyamán az SZJSZT ügyrendjének, valamint az Egyeztető Testület eljárási szabályzatának módosítására is sor került. Az SZJSZT-hez az elmúlt évben 27 megkeresés érkezett. Ebből 17 volt új befogadott, a testület hatáskörébe tartozó szakértői megkeresés: a bíróságoktól 8, a NAV-tól 3 kirendelés érkezett, 6 megkeresés pedig egyéb megbízóktól (gazdasági társaságok, ügyvédi irodák) származott. Az előző évből egy ügy húzódott át 2012-re, további 3 esetben a bíróság kiegészítő szakvéleményt kért. Az elmúlt évi állásfoglalások a szerzői és kapcsolódó jogok széles körét fogták át, továbbra is gyakoriak voltak a számítógépi programalkotással kapcsolatos, valamint az irodalmi művek összehasonlító vizsgálatával foglalkozó megkeresések.

A HAMISÍTÁS ELLENI NEMZETI TESTÜLET

A *Hamisítás Elleni Nemzeti Testület (HENT) a 287/2010. (XII.16.) Korm. rendelet* alapján, valamint a 2011-ben elfogadott hamisítás elleni akciótervben meghatározott intézkedési irányok mentén végezte a tevékenységét a 2012-es évben.

Act CLXXXIII of 2011 on the modification of certain laws related to intellectual property for the Government. The report – supplemented with an additional report on the experiences related to supervision of collecting societies – was adopted by the Government in July 2012.

BODIES OF EXPERTS AND SPECIAL BODIES IN THE FIELD OF INTELLECTUAL PROPERTY

Body of Experts on Industrial Property

In 2012, the *Body of Experts on Industrial Property (BEIP)* received 25 requests. In most of the cases economic organisations and courts (10-10 cases) asked for expert's opinions, but requests were also received from the police (4 cases) and from individuals (1 case). The expert's opinions issued in 2012 can serve as important basis for the calculation of the remuneration for service inventions, they can orient in identifying the scope of know-how, and they also touched upon issues related to copyright and trade mark law. As a result of the amendment that entered into force on 1 January 2012, the number of members of the BEIP, previously limited to 50 persons, was increased to 75. With respect to the heavier workload of the BEIP, and in order to ensure the proper administration of experts' cases, ten new members were appointed by the Minister for Public Administration and Justice, on the proposal of the President of the HIPO, in March 2012.

Council of Copyright Experts

On the proposal of the President of the HIPO (and with the consent of the Minister responsible for culture) *Erzsébet Győri* was appointed *new President of the Council of Copyright Experts (CCE)* as from 1 February 2012. During the year under review, the general rules of the CCE and the rules of procedure of the Mediation Board were modified. The CCE received 27 requests in 2012. Out of them 17 were newly received requests for expert's opinion falling under the competence of the CCE: 8 requests were received from courts, the National Tax and Customs Administration submitted 3 requests. The remaining 6 requests were received from economic organisations and law firms. There was only 1 pending case from the previous year, in 3 other cases supplementary expert's opinions were requested by the court. The opinions issued last year affected a wide range of copyright and related rights, requests related to computer programmes and to comparative analysis of literary works were still frequently received.

NATIONAL BOARD AGAINST COUNTERFEITING

In 2012, the National Board Against Counterfeiting (NBAC) operated on the basis of the *Government Decree No. 287/2010 (XII.16)* and in line with the measures laid down in the action plan against counterfeiting accepted in 2011.

2011. január 1-jétől az SZTNH külön jogszabály alapján működött a 2008-ban létrehozott Hamisítás Elleni Nemzeti Testületet. A HENT létszáma legfeljebb 21 fő, elnöke az igazságügyért felelős miniszter által vezetett minisztérium igazságügyért felelős államtitkára, elnökhelyettese az SZTNH elnöke, a testület titkársági feladatait a hivatal látja el.

Az újjáalakult testület 2012-ben az alábbi tagsággal működött:

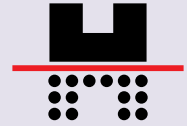
Az államigazgatás területéről: Répássy Róbert (KIM), Bendzsel Miklós (SZTNH), Kardeván Endre (Vidékfejlesztési Minisztérium), Zsarnóczy Csaba (Nemzetgazdasági Minisztérium), Szabó Károly (NAV), Páva Hanna (Emberi Erőforrások Minisztériuma, EMMI), Kulisity István (EMMI), Hajagos Éva (EMMI), Csákiné Gyuris Krisztina (Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság), Mislai Róbert (Nemzeti Média és Hírközlési Hatóság), Petőfi Attila (Országos Rendőrfőkapitányság). Gazdasági és szakmai szervezetektől: Bacher Gusztáv (American Chamber of Commerce in Hungary), Baranovszky György (Fogyasztóvédelmi Egyesületek Országos Szövetsége), Lantos Mihály (Magyar Iparjogvédelmi és Szerzői Jogi Egyesület), Zentai Péter László (Magyar Könyvkiadók és Könyvterjesztők Egyesülése), Fekete Zoltán (Magyar Márkaszövetség), Szamosi Katalin (Magyar Védjegy Egyesület), Bogsch Erik (Magyarországi Gyógyszergyártók Országos Szövetsége), Wimmer István (Munkaadók és Gyáriparosok Országos Szövetsége), Horváth Péter (ProArt Szövetség a Szerzői Jogokért), Gláser Tamás (Vállalkozók és Munkáltatók Országos Szövetsége).

A HENT keretein belül működő négy munkacsoport jelentős sikereket ért el a 2012-es év során is. A *gyógyszerhamisítás elleni munkacsoport* kezdeményezésének eredményeképpen a 2013. július 1-jével hatályba lépő Büntető Törvénykönyvbe új tényállásként bekerült az egészségügyi termék hamisítása. A műhely emellett 2012 áprilisában a Magyarországi Gyógyszergyártók Országos Szövetségével közösen nemzetközi konferenciát szervezett „*Gyógyszerhamisítás elleni küzdelem*” címmel, és a második félévben részt vett az Interpol által szervezett világméretű V. PANGEA akció előkészítésében is. A *műtárgyhamisítás elleni munkacsoport* a jogi szabályozási, a szakértői és a műkereskedői területeken tevékenykedik. A vitatott eredetű művek nyilvántartása tárgyában a munkacsoport 2012 novemberében nagy sikerű, úttörő konferenciát szervezett „*Hamis műtárgyak karanténban? – Új utakon a műtárgyhamisítás ellen*” címmel. A rendezvényen bemutatott német példából kiindulva szakmai párbeszéd kezdődött a hamis, illetve a vitatott művek magyar adatbázisának létrehozásáról. A korábbi internetes és jogérvényesítési munkacsoport összevonását követően a *jogérvényesítési munkacsoport*, új szerkezetben folytatva működését, 2012-ben a joggyakorlati problémákra fókuszálva – többek között az oktatások, képzések, és az információcsere területén – konstruktív megoldásokat próbált kialakítani a NAV-val. Fontos fejlemény a testület életében a vállalkozókat a hamisítás elleni fellépésben segítő *Kereskedelmi és Ipari Szekció* megalakulása, amely megkezdte egy, a vállalkozók hamisítással való érintettségét vizsgáló felmérés mellett a piaci megfeleléségre jobb elvi-gyakorlati megalapozását.

The *National Board Against Counterfeiting* established in 2008 is operated by the HIPO on the basis of a separate law as from 1 January 2011. The number of members of the NBAC shall not be more than 21 persons, its President is the State Secretary for Justice of the Ministry responsible for justice, its Vice-President is the President of the HIPO. The secretarial duties are performed by the HIPO.

In 2012 the members of the renewed board were:

From the field of public administration: Róbert Répássy (MPAJ), Miklós Bendzsel (HIPO), Endre Kardeván (Ministry of Rural Development), Csaba Zsarnóczy (Ministry of National Economy), Károly Szabó (NTCA), Hanna Páva (Ministry of Human Resources, MHR), István Kulisity (MHR), Éva Hajagos (MHR), Krisztina Csákiné Gyuris (Hungarian Authority for Customer Protection), Róbert Mislai (National Media and Infocommunications Authority), Attila Petőfi (National Police Headquarters). From non-governmental organisations: Gusztáv Bacher (American Chamber of Commerce in Hungary), György Baranovszky (National Federation of Association for Customers Protection), Mihály Lantos (Hungarian Association for the Protection of Industrial Property and Copyright), Péter László Zentai (Hungarian Publishers' and Booksellers' Association), Zoltán Fekete (Hungarian Brand Association), Katalin Szamosi (Hungarian Trademark Association), Erik Bogsch (Hungarian Pharmaceutical Manufacturers Association), István Wimmer (Confederation of Hungarian Employers and Industrialists), Péter Horváth (ProArt Association for Copyright), Tamás Gláser (National Association of Entrepreneurs and Employers).



**Hamisítás Elleni
Nemzeti Testület**

In 2012, the four working groups of the NBAC achieved significant results. As a result of the initiative of the *working group on medicine counterfeiting*, the counterfeiting of sanitary products was included as new criminal act in the Criminal Code entering into force as from 1 July 2013. The working group organised a conference “*Fight Against the Counterfeiting of Medicines*” in cooperation with the Hungarian Pharmaceutical Manufacturers Organisation in April, 2012, and in the second half of the year it also participated in the preparatory works of the international Operation PANGEA V. organised by the Interpol. The *working group on the counterfeiting of works of arts* operates in the fields of legal regulation, professional experts and art trade. In November 2012, the working group organised a successful, pioneer conference titled “*Forged Pieces of Art in Quarantine? – New Ways of the Fight against Art Forgery*”. Based on the example of Germany that was presented in the event, a discussion started among experts on the establishment of a Hungarian database of counterfeit works and works with uncertain origin. After the fusion of the working groups on Internet and on enforcement, the *working group on enforcement* continued its operation in a new structure in 2012, focusing on the problems of legal practice and it attempted to find constructive solutions with the National Tax and Customs Administration in the field of trainings and exchange of information. The establishment of the *working group on trade and industry*, helping entrepreneurs in the actions against counterfeiting, is an important development, which started to form the basis of better meeting the requirements

A HENT fontos szerepet töltött be az *ACTA magyarországi kommunikációjában*. Ennek keretében a testület 2012 márciusában – a Magyar Védjegy Egyesülettel és a Magyar Iparjogvédelmi és Szerzői Jogi Egyesülettel együttműködésben – szakmai fórumot, kerekasztal-beszélgetéseket rendezett az ACTA-ról, amelyet élénk sajtóérdeklődés kísért. Jóllehet a megállapodás az Európai Unió területén végül nem léphet hatályba, az egyezmény kapcsán lefolytatott magyarországi diskussziókban a HENT által adott tájékoztatásnak fontos szerepe volt a szellemi tulajdon egész rendszerére nézve veszélyt jelentő, tévhiteken alapuló, indulatoktól sem mentes vita szakszerű mederbe terelésében.

A HENT az elmúlt évben is kiemelt figyelmet szentelt a tudatosságnövelő tevékenységnek. Az Oktatókutatató és Fejlesztő Intézettel kialakított együttműködés eredményeként az új *kerettantervekbe* számos tantárgyhoz kapcsolódóan *beke-relték a szellemitulajdon-védelmi*, illetve a *termékhamisítással* kapcsolatos ismereteket, ezáltal a közoktatásban is megkezdődhet a szellemitulajdon-védelmi tudatosságformálás, szemléletalakítás. A testület áprilisban kreatív pályázatot írt ki „*a szellemi tulajdont érintő jogsértések az iskolai környezetben*” témában, továbbá augusztus-szeptemberben fotópályázatot hirdetett meg „Nagy Nyári Hamisítvány-vadászat címmel” Facebook oldalán. Ennek eredményeként több mint 1400 fővel nőtt az oldal rajongóinak száma. A HENT márciustól a napi hírlevelek küldése helyett a hatékonyabb, heti hírlevelek készítésére váltott át. A testület állandó web 2.0-s kampányelemei közül a *NoKamu* blog számos bejegyzése több tízezres olvasói érdeklődést generált, 2012. végére már több mint 324 ezer egyedi látogatója volt a blognak. A HENT 2012 második negyedévében is elvégeztette *a fogyasztók attitűdjeit és vásárlási szokásait vizsgáló felmérését*, amelyet ismét élénk sajtóérdeklődés kísért. Az eredmények szerint az előző évhez képest valamelyest csökkent a hamis termékek iránt nyitottságot mutató fogyasztók aránya.

A HENT figyelemmel kísérte *a szellemi tulajdoni jogsértések európai megfigyelőközpontjáról szóló EU-rendelet* elfogadását, és ezáltal *a megfigyelőközpont működtetésének a Belső Piaci Harmonizációs Hivatalhoz való átkerülését*. A BPHH által a megfigyelőközpont jövőbeli tevékenységével kapcsolatban indított konzultációban az SZTNH javaslatait az egyes HENT-tagok véleményét, javaslatait is figyelembe véve készítette el. A HENT titkára részt vesz a BPHH Együttműködési Alapjának a jogérvényesítésben részt vevő hatóságok és a jogosultak együttműködését segítő adatbázis felállítását célzó projektjében is.

of the market and it also conducted a survey examining how the entrepreneurs are affected by counterfeiting.

The NBAC had an important role *in the communication on ACTA in Hungary*. On this basis, it organised – in cooperation with the Hungarian Trademark Association and the Hungarian Association for the Protection of Industrial Property and Copyright – a forum and round table discussion on ACTA in March 2012, which had high press publicity. Although the Agreement may not enter into effect in the territory of the European Union, the information provided by the NBAC in the discussions in Hungary could contribute to channel the disputes threatening the whole system of intellectual property, based on false information and filled with anxiety, to professional level.

The NBAC paid special attention to awareness raising activities last year. As a result of the cooperation with the Hungarian Institute for Educational Research and Development, the knowledge on *intellectual property and counterfeiting of products was included in the new curricula*, which offers the possibility to form the awareness on intellectual property and to change approach and attitude. In March the Board announced a creative application “*Legal Infringements Related to Intellectual Property in Schools*”, in addition a photo contest “*Big Summer Counterfeit Hunting*” was announced in the Facebook page of the NBAC. As a result, the number of the fans of the page increased by 1400 visitors. The NBAC started to send weekly newsletters, which are more efficient, instead of daily ones. The blog *NoKamu* (NoFake), which is a constant web 2.0 element of the campaigns of the Board, generated tens of thousands of readers, at the end of 2012 the blog had more than 324 thousand individual visitors. In the second quarter of 2012 the NBAC had the *survey examining the customers’ attitude and behaviour* carried out, which was followed by the press with high interest. According to the results the proportion of customers being open to counterfeit products slightly decreased compared to the previous year.

The NBAC followed the developments related to the adoption of the *EU regulation on the European Observatory on infringements of intellectual property and so the transfer of the operation of the Observatory to the Office for the Harmonisation in the Internal Market*. The opinions and propositions of the members of the NBAC were included in the HIPO’s proposition prepared for the consultation initiated by the OHIM on the future operation of the Observatory. The secretary of the NBAC participated also in the project of the OHIM’s Cooperation Fund, set up to establish a database helping the cooperation between the authorities participating in law enforcement and the right-holders.



A MAGYAR FORMATERVEZÉSI TANÁCS

A nemzetgazdasági miniszter 2012. január 31-én nevezte ki három évre a magyarországi formatervezés fejlesztésére irányuló kormányzati stratégia összehangolt kidolgozásáért felelős és annak végrehajtásában közreműködő *Magyar Formatervezési Tanács* (MFT) új tagjait. A megújult testület összetétele egyben tükrözi feladatait is, tagjai személyükben is kapcsolatot teremtenek az államigazgatás, a gazdasági szféra és a szakma között. A megújult Magyar Formatervezési Tanács küldetése változatlan: a magyar nemzetgazdaság versenyképességének erősítése a formatervezés eszközeivel, a formatervezés értékteremtő képességének tudatosítása, valamint hagyományainak és új eredményeinek népszerűsítése.

Az MFT elnöke *Bendzsel Miklós*, tagjai *Bauer András* (Budapesti Corvinus Egyetem), *Cosovan Attila* (Co&Co Communication Kft.), *Fodor Lóránt* (Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem), *Gulyás Gábor* (Múcsarnok Nonprofit Kft.), *Halasi Rita Mária* (Ponton Galéria), *Hammerstein Judit* (EMMI), *Hatos Pál* (Balassi Intézet), *Kardon Béla* (EMMI), *Kopek Gábor* (Moholy-Nagy Művészeti Egyetem), *Nikodémus Antal* (NGM), *Orosz István* (Nyugat-magyarországi Egyetem), *Simon Attila* (Herendi Porcelánmanufaktúra Zrt.), *Takács Imre* (Iparművészeti Múzeum), *Várhelyi Judit* (ICSID).

Az MFT – negyedik ciklusát megkezdve – a nemzetgazdasági miniszter által jóváhagyott, átfogó munkaprogram keretében a hazai formakultúra gazdaságpolitikai, innovációs, környezetpolitikai és oktatási célokkal összehangolt fejlesztése érdekében végezte tevékenységét 2012-ben is.

Az MFT a gesztora az évente meghirdetett *Magyar Formatervezési Díj* pályázatnak, a *Moholy-Nagy László Formatervezési Ösztöndíj* pályázatnak, valamint a *Design Management Díj*nak. Az MFT által 2004-ben útjára indított, a szakmát és a nagyközöniséget egyaránt megszólító *Design Hét Budapest* rendezvénysorozat mára a magyar innovatív gondolkodás legnagyobb rendezvénye lett, amely egyre jelentősebb szerepet tölt be az európai dizájnmatikájú fesztiválok sorában. Az elmúlt években folyamatosan emelkedő látogatószám 2012-re elérte a 60 ezer főt, az együttműködő partnerek száma pedig a 220-at.

Az MFT több nemzetközi szervezet – többek között az ICSID (Ipari Formatervezési Társaságok Nemzetközi Tanácsa) és a BEDA (Európai Designszövetségek Irodája) – tagjaként képviseli Magyarországot a külföldi szakmai közéletben. 2012-ben kiemelt hangsúllyal vett részt a nemzetközi szervezetek munkájában, szakmai programjaikon. Elnökének közreműködésével készült el és került bemutatásra szeptemberben Helsinkiben az EU ipari biztosának megbízásából az European Design Leadership Board jelentése, *Design for Growth and Prosperity* címmel. A javaslatok az EU Horizon 2020 innovációs stratégiájába illeszkedő hat irányban 22 operatív kezdeménnyel erősítik meg az európai kreatív ipar eredményességét.

THE HUNGARIAN DESIGN COUNCIL

The new members of the *Hungarian Design Council (HDC)* responsible for the coordinated elaboration and participating in the fulfilment of the government strategy for the development of design in Hungary were appointed by the Minister for National Economy on 31 January 2012 for three years. The composition of the renewed Council reflects its duties, the members establish connection among the public administration, the economic sphere and the professionals of design. The mission of the renewed HDC has not changed: strengthening the competitiveness of the Hungarian national economy by the means of design, raising awareness of the capability of design to create values, and promoting the traditions and new results of design.

The President of the HDC is *Miklós Bendzsel*, the members are *András Bauer* (Corvinus University of Budapest), *Attila Cosovan* (Co&Co Communication Ltd.), *Lóránt Fodor* (Budapest University of Technology and Economics), *Gábor Gulyás* (Múcsarnok Non-profit Ltd.), *Rita Mária Halasi* (Ponton Gallery), *Judit Hammerstein* (MHR), *Pál Hatos* (Balassi Institute), *Béla Kardon* (MHR), *Gábor Kopek* (Moholy-Nagy University of Art and Design), *Antal Nikodémus* (Ministry of National Economy), *István Orosz* (University of West Hungary), *Attila Simon* (Herend Porcelain Manufactory), *Imre Takács* (Museum of Applied Art), *Judit Várhelyi* (International Council of Societies of Industrial Design, ICSID).

In 2012, the HDC performed its duties – starting its fourth term – within the frameworks of the comprehensive work programme approved by the Minister for National Economy and in order to develop the Hungarian design culture coordinated with the goals of economic policy, innovation, environment policy and education.

The *HDC* is the host and initiator of the yearly announced *Hungarian Design Award* contest, the *Moholy-Nagy László Design Scholarship* contest, and the *Design Management Prize*. The series of events of the *Design Week Budapest*, launched by the HDC in 2004, addressing the professionals and the public is today the greatest event of the Hungarian innovative thinking, which is getting one of the most important of the European festivities in the field of design. The continuously increasing number of visitors reached 60 thousand by 2012, and the number of cooperating partners was 220.

The HDC represents Hungary abroad as member of certain international organisations – among others ICSID (International Council of Industrial Design) and BEDA (Bureau of European Design Associations) – in events related to design. The Council paid special attention to the participation in the work and programmes of international organisations. The President of the Council contributed to the preparation and presentation of the report “*Design for Growth and Prosperity*” of the European Design Leadership Board in September, in Helsinki, assigned by the Commissioner for Industry of the EU. The proposals strengthen the efficiency of the European creative industry in six directions and twenty-two operative initiatives fitting to Horizon 2020 innovation strategy of the EU.



icsid
2012 member

BEDA The Bureau of European Design Associations



3

IPARJOGVÉDELMI HATÓSÁGI TEVÉKENYSÉG

OFFICIAL INDUSTRIAL
PROPERTY ACTIVITIES



HAZÁNK ÉS A NAGYVILÁG

A *nemzetközi szabadalmi együttműködés (Patent Cooperation Treaty, PCT)* keretében egyetlen nyelven, egy helyen benyújtott bejelentéssel megindítható a *szabadalmi (használatiminta-oltalmi) eljárás* akár a 146 részes állam mindegyikében. A *házánkat érintő PCT-megjelölések* száma – a pénzügyi válság kirobbanását követő 2009 kivételével – folyamatosan emelkedő tendenciát mutat. A WIPO előzetes adatain alapuló becslések szerint 194 ezer¹ a 2012-ben benyújtott PCT-bejelentések száma, 7%-kal több mint egy évvel korábban.

A *védjegy- és a formatervezésiminta-oltalom tekintetében* megállt a *WIPO-együttműködés keretében hazánkra kiterjedő nemzetközi ügyek* számának évek óta tartó csökkenése: 2012-ben stagnált a nemzetközi (*Madridi Megállapodás* szerinti) védjegybejelentések száma (2102), és közel másfélszeresére emelkedett a nemzetközi (*Hágai Megállapodás* szerinti) együttműködés keretében magyarországi hatállyal benyújtott formatervezésiminta-oltalmi bejelentések mennyisége (55), valamint a kérelmekben foglalt minták száma (192).

A *közösségi és európai oltalmi rendszerekhez* való csatlakozás hatásaként a korábban a hivatalnál közvetlenül benyújtott külföldi bejelentések több iparjogvédelmi formát érintve egyre inkább európai, illetve közösségi útra terelődnek.

Az *európai szabadalom* megszerzését mind az Európai Szabadalmi Hivatalnál, mind a hazai hivatalban lehet kezdeményezni. Hazánknak az egyezményhez való 2003-as csatlakozásától kezdve folyamatosan növekvő számban érkeztek a megadott európai szabadalmakkal kapcsolatos ügyek. Ennek megfelelően 2012-ben 3342 *hatályosítási kérelem* érkezett a hivatalhoz, 4%-kal gyarapodva az előző évhez képest.

A *közösségi védjegy-*, valamint a *közösségi minta-oltalom* intézménye lehetővé teszi, hogy egyetlen bejelentéssel és egységes eljárással az Európai Unió összes tagállamának területére nézve védjegy-, illetve mintaoltalmat lehessen szerezni. A hazánkra is kiterjedő hatállyal lajstromozott közösségi védjegyoltalmak számának összességében növekvő tendenciája az utóbbi években kismértékű hullámzást mutat. 2012-ben 107 924² ügy érintette hazánkat, ami 2%-kal több mint a megelőző esztendőben. A közösségi formatervezésiminta-oltalmak száma az elmúlt évben szintén gyarapodott (6%-kal), így tavaly 22 498 hasonló bejelentésre került sor, összesen 83 051 mintát érintve.³

A *nemzeti úton benyújtott* iparjogvédelmi bejelentések száma egyes oltalmi formákban kismértékű növekedést, másutt inkább stagnálást mutat. Az ilyen szabadalmi bejelentések számának korábbi csökkenése 2012-ben több mint 6%-os növekedésbe fordult (743). Szintén jelentős a nemzeti védjegybejelen-

HUNGARY AND THE WORLD

Under the patent Cooperation Treaty (PCT) the patent (utility model) proceeding may be launched by an application filed in one single language and one place even in all 146 contracting states. The number of PCT applications *designating also Hungary* is continuously increasing – except the year of 2009, following the break out of the global financial crisis. According to the estimation based on WIPO's preliminary data, the number of PCT applications filed in 2012 was near 194 000¹; this by 7% more than one year earlier.

Contrary to the previous years, *the number of trade mark and design applications under the international cooperation with WIPO with effect in Hungary* stopped decreasing: the number of foreign trade mark application under the international cooperation with WIPO (*under the Madrid Agreement*) was stagnant; the number of design applications (*under the Hague Agreement*) (55 applications) and the number of designs included in the applications (192) increased by 150 %.

As an effect of the accessions to *Community and European protection systems*, the foreign applications formerly filed directly at the HIPO affecting more industrial property titles of protection are increasingly filed following the European and Community route.

European patents can be applied for both at the European Patent Office and at HIPO. Since the Hungarian accession to the European Patent Convention in 2003, the number of cases related to the granted European patents has been increasing. In 2012, the HIPO received 3342 *requests for the validation* of European patents, by 4% more than in the previous year.

Community trade marks and Community designs offer the possibility to obtain trade mark and design protection by one single application and uniform proceeding for the territory of all Member States of the European Union. The ever increasing number of Community trade mark protections registered with effect also in Hungary shows however a small-scale fluctuation in the previous years. In 2012, 107 924² cases effected Hungary what is 2% more than in the previous year. The number of Community designs also increased with 6% last year, so in 2012 22 498 applications were filed, affecting 83 051 designs.³

The number of industrial property protection applications following *the national route* shows some increase in certain titles of protection, elsewhere it is stagnant. In 2012, the earlier decrease of the number of patent applications has turned into an increase of 6% (743). The increase by 10% of the number of national trade mark applications is also significant (4599). The number of design and utility model applications decreased by 19% (196) and by 3% (261).

¹ WIPO adat / Data of WIPO:
http://www.wipo.int/export/sites/www/pressroom/en/documents/pr_2013_732_a.pdf#annex1 (2013.04.02.)

² Az OHIM által nyilvántartott közösségi védjegy adatok forrása / The source of the Community trade marks registered by OHIM:
<http://oami.europa.eu/ows/rw/pages/OHIM/statistics.en.do> (2013.04.08)

³ Az OHIM által nyilvántartott közösségi formatervezésimintaadatok forrása / The source of the Community designs registered by OHIM:
<http://oami.europa.eu/ows/rw/pages/OHIM/statistics.en.do> (2013.04.08.)

tések közel 10%-os növekedése (4599). Azonban csökkent a nemzeti formatervezésiminta- és használatiminta-oltalmi bejelentések száma (19%-kal 196-ra, valamint 3%-kal 261-re).

A *magyar bejelentők belföldi bejelentési aktivitása* vonatkozásában 2012-ben a legnagyobb növekedés (11%) a védjegyek esetében tapasztalható: az ügyfelek 4177 esetben igényeltek ilyen oltalmat (ami 2004 óta a legnagyobb érték). A szabadalmi bejelentések száma – a 2010. évi évtizedes mélypontról – ennél kisebb mértékben, de több mint 4%-kal emelkedett (689). A magyar bejelentők múlt évi használatiminta-oltalmi aktivitása az előző évhez képest 3%-os mértékben (233-ra) csökkent. A belföldről származó formatervezésiminta-oltalmi bejelentések száma ugyan 19%-kal csökkent (193-ra), ám a minták száma 4%-kal növekedett (910-re).

A *magyar bejelentők külföldi iparjogvédelmi aktivitása* tekintetében 2012-ben a nemzetközi védjegybejelentések számában 15%-os növekedés következett be (292). A magyar vállalkozások közösségi védjegybejelentéseinek száma az előző évi csökkenés után növekedett (4%-kal 370-re).⁴ A magyar bejelentők külföldi szabadalmi bejelentései is nőttek kissé: a PCT esetében 11%-kal (157), az európai szabadalom iránti igények pedig 7%-kal (180).⁵ A magyar eredetű közösségi formatervezésiminta-oltalmi bejelentések száma 31 volt (harmada az egy évvel ezelőttinél), ezek összesen 135 mintát foglaltak magukban (ez 12%-kal mérséklődött).⁶ A hágai nemzetközi rendszeren belül 2012-ben – javulva – 5 hazai bejelentést tettek, összesen 28 mintát benyújtva.⁶

A hivatal látja el a Szabadalmi Együttműködési Szerződésből és az ESZE-hez való csatlakozásból adódó ún. *átvevőhivatali feladatokat*, valamint az Európai Unióhoz történt csatlakozásból adódóan a közösségi védjegyek és a formatervezési minták vonatkozásában is ellát ilyen funkciókat. A hazai bejelentők 2012-ben 146 PCT-bejelentést (egyben túlnyomórészt európai szabadalmi bejelentést), valamint 16 európai szabadalmi bejelentést nyújtottak be a hivatalon keresztül. Emellett a hivatal 333 közösségi védjegybejelentés vonatkozásában látta el az átvevőhivatali feladatokat.

A *Magyarországon hatályos oltalmak* száma a tavalyi év folyamán csaknem valamennyi oltalmi formában emelkedett. Az európai hatályos szabadalmak számának csökkenő ütemű növekedése eredményeképpen a hatályos szabadalmak száma is növekszik, jóllehet a nemzeti úton engedélyezett, érvényes szabadalmak száma folyamatosan csökken. Ugyancsak gyarapodást mutat mind a nemzeti, mind a közösségi élő védjegyek száma.

In 2012, the highest increase (11%) concerning the *domestic activity of Hungarian applicants* can be observed in trade marks: clients required protection in 4177 applications (which is the highest number since 2004). The number of patent applications – from the level of 2010 which was the bottom of the preceding decade – increased in a smaller extent, more than by 4% (689). In 2012, the domestic activity of Hungarian applicants in utility model decreased by 3% (233) comparing to the previous year. The number of Hungarian design applications decreased by 19% (193), but the number of designs increased by 4% (910).

In 2012, in respect of the *Hungarian applicants' industrial property activity abroad*, the number of international trade mark applications increased by 15% (292). The number of Community trade mark applications of the Hungarian enterprises increased by 4% (370)⁴ after a decrease in the previous year. Patent applications filed abroad by Hungarian applicants also increased, in a smaller extent, by 11% (157) in case of the Patent Cooperation Treaty (PCT) and the applications for European patents increased by 7% (180).⁵ The number of Community design applications originated from Hungary was 31 (third of the number in previous year), including in total 135 designs (a decrease by 12%). Under the international system (Hague Agreement), 5 applications originating from Hungary were filed in 2012, including 28 designs.⁶

The HIPO performs the *receiving office duties* arising from the PCT and the accession to the EPC; similar tasks are also performed arising from our accession to the European Union in relation to the community trade mark and design applications. Hungarian applicants filed 146 PCT applications (predominantly European patent applications at the same time) and 16 European patent applications through the HIPO. In addition, 333 Community trade mark applications were received by our office as receiving office.

The number of protections valid in Hungary increased in almost every type of protection in 2012. As a result of an ever slower pace of the increasing number of validated European patents, the number of valid patents is also increasing, although the number of valid patents granted following the national route is continuously decreasing. The numbers of valid national and community trade marks also show an increase.

⁴ Az OHIM által nyilvántartott magyar adatok forrása / The source of the Hungarian data registered by OHIM: [http://oami.europa.eu/country_reports/SSC003.1-Statistical-travel-pack-by-country-\(HU\).pdf](http://oami.europa.eu/country_reports/SSC003.1-Statistical-travel-pack-by-country-(HU).pdf) (2013.04.08.)

⁵ Az EPO által nyilvántartott végleges adatok forrása / Data of EPO: <http://www.epo.org/about-us/annual-reports-statistics/annual-report/2012/statistics-trends.html> (2013.04.08.)

⁶ WIPO forrás /Data of WIPO: <http://www.wipo.int/hague/en/statistics/index.jsp> (2013.04.08.)

Magyarországon hatályos (érvényes) oltalmak száma a főbb oltalmi formák szerint

Breakdown of the number of valid protections in Hungary by titles of protection

	2008	2009	2010	2011	2012
Szabadalom					
Patents	11 462	12 749	13 853	15 390	16 699
Ebből:					
Of them:					
Nemzeti úton megadott szabadalom					
Patents granted following the national way	7 204	6 547	5 688	5 227	4 769
Hatályos európai szabadalom					
Valid European patents	4 258	6 202	8 165	10 163	11 930
Növényfajta					
Plant varieties	54	56	62	77	82
Közösségi növényfajta⁷					
Community plant varieties ⁷	15 591	16 785	17 610	18 757	20 362
Kiegészítő oltalmi tanúsítvány					
Supplementary protection certificates	–	–	–	112	125
Formatervezésiminta-oltalom					
Designs	3 881	3 979	4 155	4 228	4 225
Közösségi formatervezésiminta-oltalom					
Community designs	366 120	404 884	446 711	489 905	568 156
Használatiminta-oltalom					
Utility models	939	832	838	926	955
Nemzeti védjegy					
National trade marks	53 339	52 844	52 061	53 973	56 130
Közösségi védjegy					
Community trade marks	507 893	597 931	698 734	792 625	888 373
Földrajzi árujelzők					
Geographical indications	–	–	–	47	47
Nemzetközi eredetmegjelölés					
International appellations of origin	–	–	–	903	830

⁷ A CPVO által nyilvántartott közösségi növényfajta-oltalmi adatok forrása / Data of CPVO:
http://www.cpvo.europa.eu/statistiques/CPVO_statistics_summary.pdf (2013.04.08.)

SZABADALMI HATÓSÁGI TEVÉKENYSÉG | PATENTS

A *nemzetközi szabadalmi együttműködés (PCT)* keretében benyújtott, Magyarországot is megjelölő bejelentések száma 2010 első félévének végétől ismét növekedésnek indult, amely tendencia folytatódott 2012-ben is.

Az *európai szabadalmak* magyarországi hatályosítása iránti kérelmek száma a korábbi évekhez hasonlóan 2012-ben is emelkedett (közel 4%-kal 3342-re). A magyarországi hatályosítási kérelmek átlagos éves mennyisége 2006 óta a Magyarországot is megjelölő, megadott európai szabadalmak 7-10%-át tette ki.

The number of applications filed in the framework of the *international patent cooperation (PCT)* designating also Hungary started to grow again from the end of the first half-year of 2010, and this tendency continued in 2012.

The number of requests for the validation of *European patents* in Hungary continued to rise in the same way as in the previous years (by 4% to 3342). The average yearly volume of the requests for the validation is to around 7-10% of granted European patents designating Hungary since 2006.

A *nemzeti úton benyújtott szabadalmi bejelentések* közül a külföldi bejelentők által közvetlenül a hivatalnál benyújtott bejelentések (54), valamint a nemzetközi (PCT-) bejelentésekből a nemzeti szakaszba lépett bejelentések száma (5) alacsony, minthogy a 2003. évi ESZE-csatlakozás következtében a külföldi bejelentések átterelődtek az európai útra.

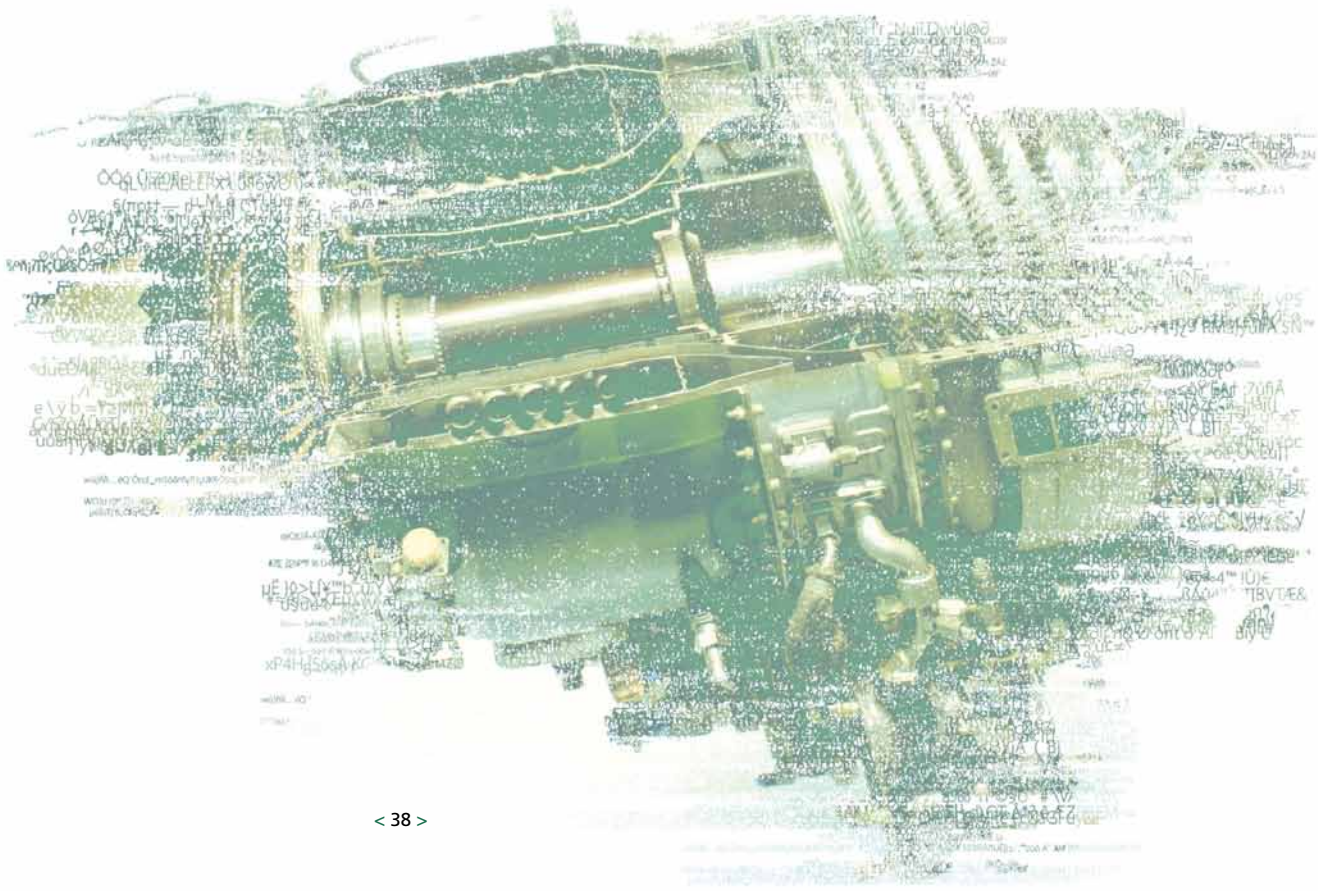
Örvendetes viszont, hogy a *hazai eredetű* szabadalmi bejelentések számában a múlt év folyamán több mint 4%-os növekedés következett be; a kérelmek száma 689-re emelkedett, ezek 60%-a egyéni, 40%-a intézményi bejelentés volt. Jóllehet ez a trend az intézmények javára fokozatosan eltolódik, és a *hazai intézmények* által benyújtott szabadalmi bejelentések száma ugyan 23%-kal 281-re nőtt az előző évihez képest, továbbra is *elfogadhatatlanul alacsony* sávban mozog.

From among the *patent applications filed following the national route*, the number of the applications filed directly with the HIPO by foreign applicants (54) and the number of international (PCT) applications entered into the national phase (5) were low as predicted since foreign applications had converted to the European route as result of Hungary's accession to the EPC in 2003.

It is welcome that in the number of patent applications of Hungarian origin a 4% increase can be observed. Out of the domestic applications increased to 689, 60% were filed by individuals, and 40% by institutions. Although there is a trend towards institutional applications, and the *number of patent applications filed by domestic institutions increased significantly, by 23% (281) compared to the previous year*, it still moves in an unacceptable low zone.

Külföldre irányuló hazai szabadalmi bejelentési aktivitás Hungarian patent filing activity abroad

	2008	2009	2010	2011	2012
Hazai eredetű PCT-bejelentések PCT applications originating from Hungary	173	142	172	142	157
Ebből: SZTNH átvevőhivatali szolgáltatása igénybevételével Of them: by using receiving office services of the HIPO	155	112	150	131	146
Hazai eredetű európai bejelentések European applications originating from Hungary	199	170	192	168	180
Ebből: SZTNH átvevőhivatali szolgáltatása igénybevételével Of them: by using receiving office services of the HIPO	91	56	89	25	16



Nemzetközi együttműködések keretében Magyarországot célzó és nemzeti úton – belföldről és külföldről közvetlenül – benyújtott szabadalmi ügyek főbb adatai
 Main figures of patent cases aimed at Hungary and filed following the national route – from Hungary and directly from abroad – under international cooperations

	2008	2009	2010	2011	2012
Nemzetközi együttműködés keretében benyújtott ügyek Cases filed under international cooperation					
PCT-megjelölések PCT designations	163 234	155 398	164 303	181 900	194 400¹
Európai szabadalom hatályosítása Validations of European patents	2 211	2 309	2 635	3 218	3 342
Európai igénypontok fordításának benyújtása (ideiglenes oltalom)					
Filing of the translation of European claims (provisional protection)	17	5	8	11	1
Megadott európai szabadalom HU megjelöléssel Granted European patents designating HU	24 205	25 277	32 803	40 372	47 485
Nemzeti úton benyújtott ügyek Cases filed following the national route					
Hazai bejelentések Domestic applications	682	756	646	660	689
Nemzeti úton benyújtott külföldi bejelentések Foreign applications filed following the national route	34	30	44	33	54
A korábbi PCT-megjelölésekből eredő tényleges nemzeti eljárási kérelmek Requests for actual national procedure deriving from earlier PCT designations	56	35	11	5	5
¹ Becsült adat (WIPO).					
¹ Estimated data (WIPO).					

Hazai és közvetlen külföldi szabadalmi bejelentések száma a bejelentők jellege szerint
 Breakdown of domestic and direct foreign patent applications by the nature of applicants

	2008	2009	2010	2011	2012
Hazai bejelentések Domestic applications					
Egyéni Individual	454	522	471	432	408
Intézményi Institutional	228	234	175	228	281
Összesen Total	682	756	646	660	689
Közvetlen külföldi bejelentések Direct foreign applications					
Egyéni Individual	6	6	9	9	5
Intézményi Institutional	28	24	31	24	49
Összesen Total	34	30	40	33	54

Az elmúlt év folyamán összesen (a nemzeti és az európai ügyeket együtt tekintve) *4423 ügyben fejeződött be hivatali szabadalmi engedélyezési (1586) és európai hatályosítási eljárás (2837)*, ezzel párhuzamosan 2012 végén összesen 5934 szabadalmi ügy volt folyamatban. Ebből 1347 volt a hivatal számára elsősorban adminisztratív terhet jelentő, függő európai hatályosítási ügyek száma, 4587 pedig a folyamatban lévő, nemzeti úton benyújtott szabadalmi ügyek száma. A befejezett szabadalmi engedélyezési és hatályosítási eljárások 3278 esetben zárultak az oltalom megadásával (441 nemzeti és 2837 európai hatályosító végzéssel). A megadott oltalmak közül a hazai szabadalmak száma mindössze 96 volt; *a nemzeti eljárások tárgyévi befejezéséből 28% végződött engedélyezéssel.*

A megszünt bejelentések száma 2012-ben összesen 1108 volt, ami azt jelenti, hogy az ily módon befejezett ügyek száma több mint 20%-kal csökkent az előző évhez képest. A hazai ügyek egy részében közzététel előtti visszavonás (visszavontnak tekintés) történt, amelynek az oka egyrészt a külföldi bejelentés megtétele miatti vagy az újdonságkutatás hatására tett visszavonás, másrészt a bejelentő részéről a pályázati támogatás elvárásai nyomán benyújtott bejelentés elhanyagolása lehet. Megszűnést vonhat maga után továbbá a szabadalmi portfólió tisztítása, valamint egyéb stratégiai megfontolás is.

A nemzeti szabadalmi engedélyezési eljárások összességében 70%-os eredménytelensége állandósult kritikus tényezője a hazai innováció színvonalának és piacosításának. Ebben a hazai és külföldi igénylők gyakori érdekmúlása befektetési és versenyképességi, a hazai alacsony „sikerráta” pedig tudatossági és színvonalbeli gyengeségeket jelez.

During the previous year, *patent granting (1586) and validations procedures of European patents (2837)* before the HIPO were completed in 4423 cases (together with the European validations); at the end of 2012, 5934 patent cases were pending. The number of pending European patent validation cases representing an administrative workload for the office was 1347 and the number of patent applications following the national route was 4587. The completed patent granting and validation procedures *resulted in granting or validation in 3278 cases* (decision on national grants in 441 and on European validations in 2837 cases). From the number of the granted protections national patents amounted only to 96; *the proportion of grants in the national procedure was 28% in the given year.*

In 2012, the number of lapsed applications amounted to 1108, which means that the number of cases completed this way decreased by 20% compared to the previous year. In a certain part of domestic cases applications were withdrawn before publication (or the application was deemed to be withdrawn), which on the one hand can be accounted for by withdrawal due to filing a foreign application or due to the results of the novelty search, or on the other hand owing to the fact that some applicants neglected their application that were only filed in order to satisfy the requirements for being a beneficiary of tender aid. Lapse can also be triggered by streamlining the patent portfolio or by other strategic considerations.

The 70% inefficiency of national patent granting procedures is a constant critical factor of the level and marketing of national invention. It can be explained by mainly the lapse of interest of national and foreign applicants, which indicates difficulties in the area of investment and competitiveness. The low national “success rate” is the sign of consciousness and quality weaknesses.

Szabadalmi engedélyezési adatok (2008–2012)

Figures of patent granting procedures (2008–2012)

	2008	2009	2010	2011	2012
Megadott és hatályosított szabadalmak Granted and validated patents	2 212	2 688	3 031	3 195	3 278
Ebből: európai szabadalom hatályosítása Of them: validation of European patents	1 663	2 216	2 649	2 750	2 837
Nemzeti úton megadott szabadalom Patents granted following the national route	549	472	382	445	441
Ebből: megadott hazai szabadalom Of them: granted domestic patents	90	79	180	205	96
Elutasítások Refusals	59	30	35	27	37
Megszűnések Lapse	1 601	1 545	1 915	1 430	1 108
Befejezések Terminations	3 872	4 263	4 981	4 652	4 423
Folyamatban lévő szabadalmi ügyek Pending patent cases	10 426	8 939	7 067	5 976	5 934

A *nemzeti úton folyamatban lévő ügyállomány* jelenleg 4587, amelyből 1794 nemzeti bejelentés, 2793 PCT-bejelentés. A hivatal gyorsított feldolgozási, illetve ügyteher-csökkentési tervének végrehajtása az elmúlt évben eredményes volt: 2012-ben több mint *23%-kal sikerült csökkenteni a folyamatban levő szabadalmi bejelentések számát.*

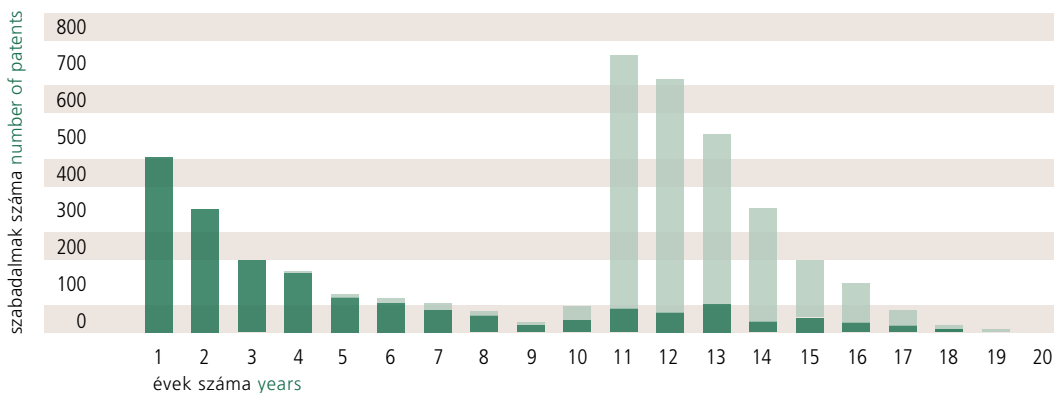
A befejezett nemzeti úton tett (hazai és közvetlen külföldi) *szabadalmi engedélyezési eljárások bruttó átfutási ideje 31,6 hónap* (ami csak alig 13 hónappal több a 18 hónap után elért közzétételnél), *nettó (hivatali fázisú) átfutási ideje pedig 23,3 hónap.*

Egyes ágazatokban a műszaki fejlődés felgyorsulása, a piaci verseny éleződése következtében a *szabadalmi bejelentőknek érdekében állhat az eljárási idő lerövidítése.* E célok elérése érdekében a hatályos jogi szabályozás többféle lehetőséget is ad az ügyfeleknek a hazai engedélyezési eljárás felgyorsítására, amelyek kihasználásával *ennek időtartama akár 24 hónapra is lerövidíthető.* A bejelentők 2012-ben a tavalyinál egyhettel több, összesen 157 esetben kérelmeztek írásos véleménnyel kiegészített újdonságkutatási jelentést, és 8 esetben kérték a közzététel idejének előbbre hozatalát.

The number of pending domestic patent applications is 4587, from which 1794 are domestic applications and 2793 PCT applications. The execution of the HIPO's plan for accelerated processing was successful in the previous year: *the number of ongoing patent applications decreased by 23% in 2012, compared to the figure recorded at the end of the previous year.*

The gross processing time for completed patents applications filed following the national route was 31,6 months (it is slightly more by 13 months than the statutory 18 months for publication), *the net processing time was 23,3 months.*

The market competition further heated up in certain sectors caused by the acceleration of technological development may also cause that it is in the interest of patent applicants to reduce the processing time. For this purpose, the legislation in force provides clients with several options for accelerating the granting procedure in the various phases of the national granting procedure. With the use of these options, *the time of granting can be reduced to even 24 months.* Applicants filed in 157 cases requests for search report supplemented with a written opinion and in 8 cases earlier publication was requested.



Az év végén folyamatban lévő hazai szabadalmi bejelentések száma életkor szerinti bontásban

Number of pending domestic patent applications at the end of the year broken down by lifetime

- folyamatban lévő nemzeti ügyek
pending national cases
- folyamatban lévő PCT-ügyek
pending PCT cases

Ugyancsak a szabadalmak megadásának gyorsítását szolgálja az ún. „*Szabadalmi Gyorsforgalmi Hálózat*” (*Patent Prosecution Highway, PPH*) projekt is. A PPH a szabadalmi hivatalok közötti kétoldalú megállapodásokon nyugvó olyan együttműködés, amelyben ha az adott találmányra a projektben részt vevő másik szellemi tulajdon-védelmi hivatal már elvégezte a vizsgálatot, és a bejelentő ennek figyelembevételét kéri, ez a vizsgálat lényeges gyorsítását teszi lehetővé a szabadalom megadására irányuló eljárásban. Az *SZTNH a japán, az osztrák, a finn, az amerikai és legutóbb a dél-koreai társhivatallal kötött* a szabadalmak engedélyezésének gyorsításáról szóló *megállapodást* az utóbbi néhány évben.

A hazánk iránt érdeklődő technológiatulajdonosok legnagyobb számban németországi telephellyel rendelkeznek, de hagyományosan jelentős az egyesült államokbeli, illetve a svájci jogosultak száma is. Ennek megfelelően az európai szabadalmak magyarországi hatályosítóinak rangsorát az elmúlt évben is a német jogosultak vezették (25%), majd az amerikai (20%) és a svájci (9%) szabadalmások következtek.

The *Patent Prosecution Highway (PPH)* project also serves the acceleration of granting of patents. The PPH is a cooperation based on bilateral agreements between patent offices. If another IP office participating in the PPH project has already examined the invention concerned, and the applicant files a request for taking into consideration the results thereof, it offers the applicant the possibility to obtain patent protection more effectively and in a shorter time. In the last few years, *the HIPO has entered into agreements* on acceleration of granting of patents *with the patent offices of Japan, Austria, Finland, the United States and South-Korea.*

Most of the technology owners interested in Hungary are of German origin, but the number of US and Swiss right holders is also traditionally high. Accordingly, the ranking of the countries of origin of patentees submitting requests for validation of European patents in Hungary, similarly to the previous years, was lead by *German (25%), US (20%) and Swiss (9%) right holders.*

Az európai szabadalmak magyarországi hatályosítása iránti kérelmet benyújtók a származási országok szerint

Applicants filing applications for the validation of European patents in Hungary by the countries of origin

Ország / Country	(%)
Németország / Germany	24,8
Egyesült Államok / USA	19,6
Svájc / Switzerland	8,8
Japán / Japan	6,3
Franciaország / France	6,1
Egyesült Királyság / UK	4,4
Olaszország / Italy	4,3
Egyéb országok / Other countries	25,7

Az elmúlt évek tapasztalatai alapján a *nemzeti úton benyújtott szabadalmi bejelentések a legnagyobb számban a gépipar területére esnek, míg az európai hatályosítási kérelmek tekintetében a gyógyszeripar a vezető iparág*. A 2012-ben nemzeti úton benyújtott szabadalmi bejelentések (743) 17%-a gépészeti, a második helyen a fémtermékek (gépek nélkül) álltak, amelyek részesedése 15%, míg a gyógyszeripari kérelmek súlya 11%-os volt. A nemzeti úton keletkezett szabadalmaknál több mint négyszer több *európai szabadalmat hatályosító kérelem* (3342) több mint 35%-a a gyógyszeriparból érkezett. A bejelentések szakterületek szerinti koncentrációja meglehetősen magas; kétharmaduk mindössze öt szakterületről származott: gyógyszeripar, gépelemek, egyéb vegyipar, műszerek és fémtermékek.

A Magyarországon *hatályos szabadalmak* száma a hatályosított európai szabadalmak számának növekedésével 2006-óta emelkedik. A hazánkban hatályos szabadalmak száma az év végén az előző évinél 10%-kal több, 16 988 volt. A nemzeti úton megadott, hatályos szabadalmak száma az elmúlt évben 3%-kal csökkent (5082-re), míg a hatályos európai oltalmak száma 11 906. A hatályos európai szabadalmak száma 17%-kal nőtt az előző évi adatokhoz képest, illetve *már több mint kétszerese a nemzeti úton megadott, hatályos oltalmak számának*.

Similarly to last years' experiences, most patent applications filed *following the national route* are originated from one sector, namely *machine industry*, while in the case of requests for the validation of European patents the leader is the *pharmaceutical industry*. In 2012, 17 % of patent applications filed following the national route (743) were originated from machine industry; the second place was occupied by metal products (except machinery) with a share of 15% and then applications from pharmaceutical industry with a share of 11%. 35% of *the validated European patents applications* (3342), which are four times more than the patents granted following the national route, were originated from pharmaceutical industry. The concentration of sector distribution of applications is high; two third of the applications came from only five sectors: pharmaceutical industry, engineering elements, other chemical industry, instruments and metal products.

The number of *patents valid in Hungary* increases since 2006 together with the growth in the number of validated European patents. *The number of valid patents in Hungary was 16 988 by the end of the year, by 10% more than in the last year*. The number of valid patents granted following the national route decreased by 3% (5082) last year, while the number of valid European patents was 11 906. The number of valid European patents shows a 17% rise compared to the previous year, and it was more than double than the number of valid patents granted following the national route.

A Magyarországon hatályos (érvényes) szabadalmak száma

Number of patents valid in Hungary

	2008	2009	2010	2011	2012
Nemzeti úton megadott, hatályos szabadalmak száma Valid patents granted following the national route	7 204	6 547	5 688	5 227	5 082
Hatályos európai szabadalmak száma Valid European patents	4 258	6 202	8 165	10 163	11 906
Összes hatályos szabadalom száma Valid patents in total	11 462	12 749	13 853	15 390	16 988

A Magyarországon hatályos *szabadalmak szakterületek szerinti összetételét* tekintve – az *előző évekhez hasonlóan* – 2012 végén a gyógyszeripar állt az *első helyen*; mind a nemzeti úton megadott, mind a hatályosított európai szabadalmak tekintetében ez a szakterület volt a listavezető ágazat: a hazánkban hatályos összes szabadalmi oltalom több mint negyede (26%) erre a szakterületre összpontosul. Ezt követi a gépészet 8%-os, majd a vegyipar 6%-os részaránnyal, azaz a szabadalmak 40%-a három szakterületre koncentrálódik.

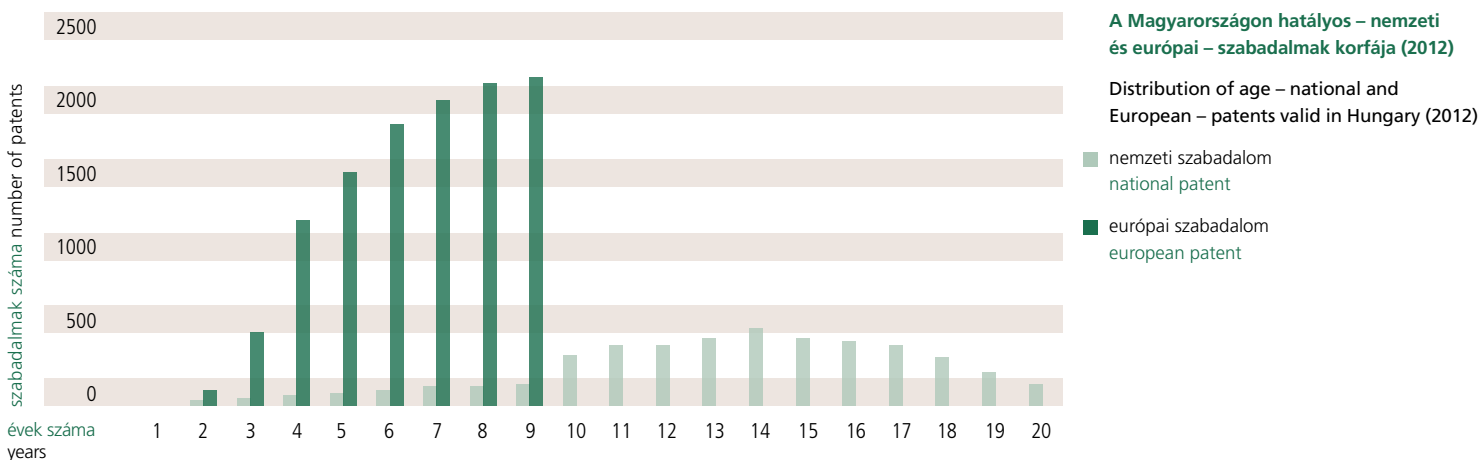
A *hatályos szabadalmak jogosultjainak több mint 94%-a külföldi*, akik közül a legtöbben németországi székhelyűek, őket a korábbi évekhez hasonlóan az USA-jogosultak követik. A hazai jogosultak aránya 6%-os.

A *szabadalmak korfája* a nemzeti úton indított oltalmak esetében a 14. évben csúcsosodik, míg az európai hatályos szabadalmak száma – lévén még nincs a teljes oltalmi időt elérő szabadalom – a lehetséges életkorok utolsó évében (9.) éri el maximumát.

As concerns *the sectorial distribution* of patents valid in Hungary – similarly to the previous years – the *pharmaceutical industry gained the first place at the end of 2012*; this was the leading sector both as regards patents granted following the national route and the validated European patents as well: more than quarter of the valid patents in Hungary (26%) were concentrated in this sector. It was followed by the sector of mechanical engineering with a share of 8% and by chemistry with a share of 6%, that is more than half of the patents were concentrated in three sectors.

A high proportion (94%) of the right holders of national and European patents valid in Hungary was foreigners. Most of them were German-based in the forefront before the US right holders similarly to the previous years. The proportion of Hungarian right holders was 6%.

The *distribution of age in case of patents* filed following the national route reaches its top at the age of 14, while the validated European patents – as there are not yet patents with total time of protection – reaches their maximum at the last year of their potential age (9).



A hivatal munkatársai a hatósági munka mint hivatali alaptevékenység keretében ellátott elbírálói, újdonságkutatói feladatokon kívül hivatalközi megállapodások alapján szabadalomkutatói szolgáltatások iránt érdeklődő, belföldi és külföldi megrendelők számára is végeztek kutatási és vizsgálati tevékenységet. Ennek megfelelően az osztrák hivatallal kötött együttműködés keretében, valamint szingapúri hivatalközi kooperációs megállapodások alapján a hivatal angol nyelvű kutatást és vizsgálatot teljesített. A nemzetközi szabadalomkutatói és vizsgálati szolgáltatási tevékenység keretében a hivatal összesen 48 kutatást és 1073 vizsgálatot, valamint 608 összetett kutatást és vizsgálatot végzett az elmúlt évben.

KIEGÉSZÍTŐ OLTALMI TANÚSÍTVÁNY

Az elmúlt év folyamán összesen 32 új *kiegészítő oltalmi tanúsítvány (SPC)* iránti külföldi kérelem érkezett a hivatalba. Az érintett időszak alatt 14 engedélyezésre, 5 elutasításra, valamint 3 visszavonásra került sor.

Beside the examination and novelty search performed in the frame of the administrative work, as basic activity of the HIPO, on the basis of the cooperation with IP offices, the colleagues of the Office also perform search and examination activity for the clients interested in patent search work and for domestic and foreign contractors. In accordance with the agreement with the Austrian Patent Office and under the bilateral cooperation with IP Office of Singapore the HIPO performed English language searches and examinations. In the frame of the international patent search and examination work, the HIPO performed 48 searches and 1073 examinations, and 608 complex searches and examinations were effectuated last year.

SUPPLEMENTARY PROTECTION CERTIFICATE

During the previous year, a total of 32 new applications for *supplementary protection certificates (SPC)* were received by the Office. Over the period con-

A hivatal 3 kiegészítő oltalmi tanúsítványra vonatkozó időtartam-meghosszabbítás iránti kérelmet fogadott, 2 esetben döntés született a 6 hónapos kiterjesztésről. A folyamatban levő ügyek száma (gyógyszer és növényvédő szer tárgyú SPC-bejelentések összesen) 133 volt az év végén.

NÖVÉNYFAJTA-OLTALOM

A hivatalhoz tavaly 25 új intézményi *növényfajta-oltalmi bejelentés* érkezett. Az év során befejezett eljárások esetében engedélyezésre 12 alkalommal került sor, 6 ügy pedig megszűnéssel ért véget, továbbá az év végén 84 növényfajta-oltalmi bejelentés volt folyamatban.

Jelenleg *82 érvényes növényfajta-oltalmat* (ezen felül 124 korábbi növényfajta-szabadalmat) tart nyilván a hivatal, amelyek közül mindössze egy van külföldi jogosult tulajdonában. Magyarország európai uniós csatlakozásával a *közösségi növényfajta-oltalmak* hatálya hazánkra is kiterjed. A Közösségi Növényfajta-hivatalhoz 2012-ben összesen 2868 közösségi növényfajta-oltalmi bejelentés érkezett; az év végén összesen 20 362 oltalom volt érvényben.

HASZNÁLATIMINTA-OLTALOM

A hivatal 2012-ben *261 használatiminta-oltalmi bejelentést* (-3%) fogadott, ebből 89% hazai eredetű volt. Az igények 68%-át egyéni bejelentők nyújtották be; ugyanakkor az intézményi eredetű bejelentések száma 2009 óta a 10%-ot meghaladó ütemben növekszik. A külföldi eredetű bejelentések esetében az arány fordított.

cerned, 14 certificates were granted, 5 cases ended with refusals and 3 with withdrawals. The Office received 3 applications for extension of time of supplementary protection certificate; decision on extension with 6 months was granted in 2 cases. The number of the pending cases (the total number of applications for SPC in respect of medicinal and plant protection products) was 133 at the end of the year.

PLANT VARIETY PROTECTION

The HIPO received 25 new applications for *plant variety protection*. In case of procedures completed during the year, protection was granted in 12 cases, 6 ended in lapse and 84 applications for plant variety protection were pending at the end of the year. Currently, 82 national plant variety protections valid in Hungary (in addition to this, 124 earlier patent protections) are registered by the HIPO, from which only one is owned by foreign right holder. As a result of Hungary's accession to the European Union, the effect of *Community plant variety rights* extends to Hungary as well. In 2012, the Community Plant Variety Office received a total of 2868 applications for Community plant variety rights; at the end of the year 20362 protection were in force.

UTILITY MODELS

The HIPO received *261 utility model applications* (-3%); 89% of the applications were of Hungarian origin. 68% of the utility model applications filed following the national route came from individuals; at the same time the number of utility model applications filed by institutions increased by more than 10% since 2009. This rate in case of foreign applicants is opposite.

Nemzeti úton benyújtott használatiminta-oltalmi bejelentések száma a bejelentések eredete szerint

Breakdown of utility model applications filed following the national route by the origin of applications

	2008	2009	2010	2011	2012
Hazai bejelentések Domestic applications					
Egyéni Individual	160	186	204	186	171
Intézményi Institutional	38	42	47	53	62
Összesen Total	198	228	251	239	233
Külföldi bejelentések Foreign applications					
Egyéni Individual	8	6	4	12	6
Intézményi Institutional	16	17	16	19	22
Összesen Total	24	23	20	31	28
Használatiminta-oltalmi bejelentés összesen Utility model applications in total	222	251	271	270	261

Az év folyamán összesen 233 engedélyezési eljárás zárult le, 131 esetben megadással; 11 esetben elutasításra, 91 esetben pedig visszavonásra (vagy visszavontnak tekintésre) került sor. A sikeres, oltalomszerzéssel záruló eljárások aránya, 62%-ról 56%-ra csökkent, ami a bejelentések kevésbé alapos kidolgozásának tudható be. A bejelentők megelégedésére az engedélyezési eljárás átfutási ideje rövid, 6,1 hónap volt; a kifogástalan bejelentések esetén a díjbeszedésből számított átlagos 1,5 hónap alatt sor került az engedélyezésre.

A hatályos használatiminta-oltalmak száma 2012. év végén 955 volt, ami 3%-kal meghaladta az előző évi értéket. Az oltalmak 90%-a magyar, a külföldiek közül a német és a cseh jogosultak aránya 2,5, illetve 2,2%, az osztrák jogosultak aránya pedig 1,5% volt. A hatályos használatiminta-oltalmak kor szerinti megoszlása a 2-3. év körül éri el maximumát.

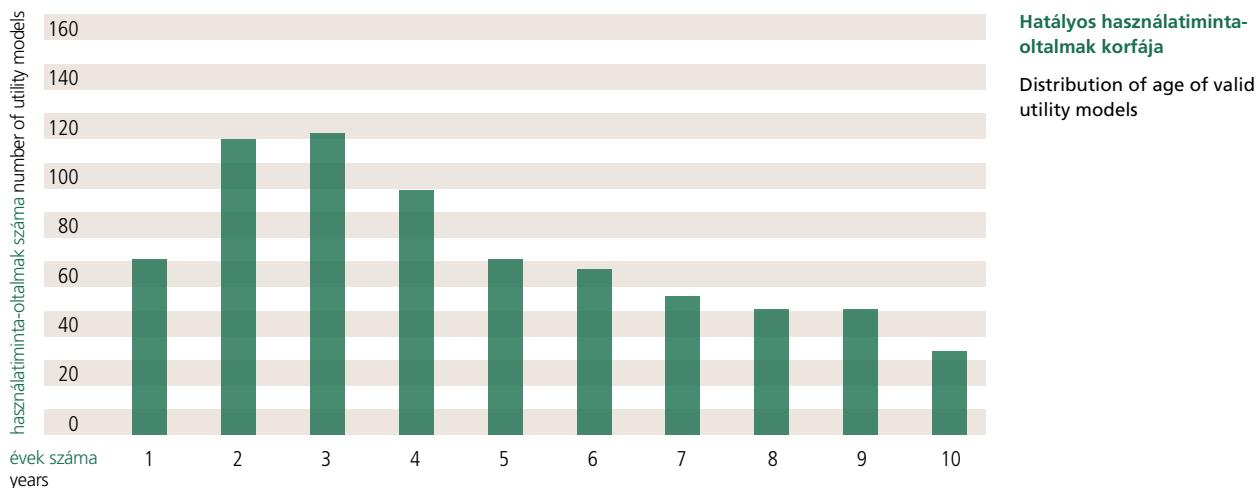
A total of 233 utility model procedures were completed during the year under review; protection was granted in 131 cases and there were 11 rejections and 91 withdrawals (considered withdrawn). The number of successful procedures resulted in the grant of protection decreased from 62% to 56% which is due to the less thorough elaboration of applications. To the satisfaction of applicants, the processing time was short, only 6,1 months; in case of perfect applications, the protection was granted in 1,5 months in average after the payment of fees.

At the end of 2012, the number of valid utility models was 955, which is 3% more than in the previous years. 90% of the utility models were owned by Hungarians, the German and Czech right holders represented 2,5% and 2,2%, the Austrian right holders represented 1,5%. The distribution of age of valid utility models reaches its top at the age of 2-3 years.

Használatiminta-oltalmi engedélyezési adatok Magyarországon

Figures of utility model granting procedures in Hungary

	2008	2009	2010	2011	2012
Megadott használatiminta-oltalmak Granted utility models	165	166	156	209	131
Elutasított bejelentések Refused applications	16	9	5	9	11
Megszűnt bejelentések Lapsed applications	87	68	96	117	91
Befejezett bejelentések Completed applications	268	243	257	335	233
Folyamatban lévő bejelentések Pending applications	130	139	157	94	127
Hatályos használatiminta-oltalmak száma Number of valid utility models	939	832	838	926	955



FORMATERVEZÉSIMITA-OLTALOM

Az Európai Uniónak a Hágai Megállapodáshoz történő csatlakozása ellenére a *nemzetközi (Hágai Megállapodás szerinti) együttműködés keretében* benyújtott formatervezésiminta-oltalmi bejelentésekkel kapcsolatban a hivatal az elmúlt év folyamán 55 olyan bejelentést és 192 mintát regisztrált, amelyek megjelölték hazánkat. Ezzel a bejelentésszám 49%-kal, a bejelentésekben foglalt mintaszám pedig 44%-kal növekedett az egy évvel korábbi értékhez képest. Kifelé a hazai rezidensek 5 bejelentést tettek, összesen 28 mintát benyújtva; kissé többet, mint egy évvel korábban.

Csökken a *nemzeti úton beérkezett* formatervezésiminta-oltalmi bejelentések száma: 2012-ben 196 új formatervezésiminta-oltalmi bejelentés érkezett nemzeti úton a hivatalhoz (-19%). A bejelentések 914 mintát foglaltak magukban, így a minták száma a tavalyi 32% után idén 3%-kal nőtt. A nemzeti formatervezésiminta-oltalmi bejelentések 98%-a hazai, 62%-a pedig egyéni bejelentőktől származott 2012-ben.

DESIGNS

Despite the European Union's accession to the Hague Agreement, last year the HIPO received 55 applications and 192 designs (*under the Hague Agreement*) designating Hungary. The number of applications and the number of designs included in the applications thereby increased by 49% and 44% compared to the previous year. Five applications, including 28 designs originating from Hungary were filed by domestic applicants, which is a slight increase compared to the previous year.

The number of design applications following national route decreased: in 2012, the HIPO received 196 new design applications *following national route* (-19%). The applications included 914 designs, so the number of designs increased by 3% after the increase by 32% last year. In 2012, 98% of the design applications came from domestic applicants, and 62% from individual applicants.

Nemzeti úton és nemzetközi együttműködés keretében (Hágai Megállapodás szerint) benyújtott formatervezésiminta-oltalmi bejelentések száma

Figures of design applications filed following the national route and under international cooperation (under the Hague Agreement)

	2008	2009	2010	2011	2012
Nemzetközi együttműködés keretében					
Under international cooperation					
Nemzetközi együttműködés					
(Hágai Megállapodás) keretében érkezett bejelentések					
Applications filed under international cooperation (the Hague Agreement)	144	55	46	37	55
Minták száma					
Designs	547	295	167	133	192
Közösségi formatervezésiminta-oltalmi bejelentés					
Community design applications					
Community design applications	19 232	19 048	20 288	21 290	22 498
Minták száma					
Number of designs	77 067	69 518	74 688	78 627	83 051
Nemzeti úton benyújtott ügyek					
Cases filed following the national route					
Hazai bejelentések					
Domestic applications					
Domestic applications	295	219	185	237	193
Minták száma					
Number of designs	743	991	663	754	910
Külföldi bejelentések					
Foreign applications					
Foreign applications	4	6	3	4	3
Minták száma					
Number of designs	156	22	8	18	4
Összes nemzeti bejelentés					
National applications in total					
National applications in total	299	225	188	241	196
Minták száma					
Number of designs	899	1 013	671	889	914

A nemzeti engedélyezési eljárásban a befejezett bejelentések száma 240 volt (+20%), és hasonló mértékben emelkedett az elbírált minták száma (963) is. Ezek közül 162-t tett ki a lajstromozások száma, ami 659 mintát érintett. Az év végén folyamatban lévő ügyállomány 211 ügyről 167-re csökkent. Az átlagos átfutási idő változatlanul 10 hónap.

In national granting procedure, 240 cases were completed (+20%) and the number of examined designs (963) increased in a similar way. Out of these the number of registrations was 162, which concerned 659 designs. At the end of the year, the number of pending cases decreased from 211 to 167. The average duration of the granting procedure relating to design applications was unchanged, 10 months in the year under review.

Nemzeti formatervezésiminta-oltalmi engedélyezési adatok Magyarországon

Figures of national design granting procedures in Hungary

	2008	2009	2010	2011	2012
Nemzeti formatervezésiminta-engedélyezések száma National design grants	242	234	175	144	162
Minták száma Number of designs	951	810	676	538	659
Elutasított bejelentések száma Refused applications	0	0	1	3	3
Minták száma Number of designs	0	0	1	3	3
Megszűnt bejelentések száma Lapsed applications	69	42	38	53	75
Minták száma Number of designs	139	214	164	270	301
Befejezett bejelentések száma Completed applications	311	276	214	200	240
Minták száma Number of designs	1089	1024	841	811	963
Folyamatban lévő bejelentések száma Pending applications	244	196	170	211	167

A 2012. év végén – állandósult szinten – 4225 nemzeti formatervezésiminta-oltalom volt hatályban, amelyek összesen 8991 mintát foglaltak magukban (átlagosan 2,13 mintát oltalmanként). A hatályos minták 74%-a magyar, 14%-a amerikai, 2,6%-a német és 1,6%-a brit jogosultak tulajdonában volt. A hatályos minta-oltalmak „korfája” szerint a legnagyobb számban a 13 évesek szerepeltek (13%); egy kisebb „csúcs” a 4 éveseknél tapasztalható (6%).

At the end of 2012 – at a constant level – 4225 national designs were valid, which included 8991 designs (2,13 designs in applications on average). 74% of the valid designs were owned by Hungarians, 14% by US, 2.6% by German and 1.6% by British right holders. The lifetime of valid designs shows that great number of valid designs were 13 years old (13%), the other peak is at the 4-year-old designs (6% of the valid designs).

A hatályos (érvényes) nemzeti formatervezésiminta-oltalmak száma

Number of valid national designs

	2008	2009	2010	2011	2012
Hatályos nemzeti mintaoltalmak száma (mintasám) Valid national designs (number of designs)	3881	3979	4155	4228	4225

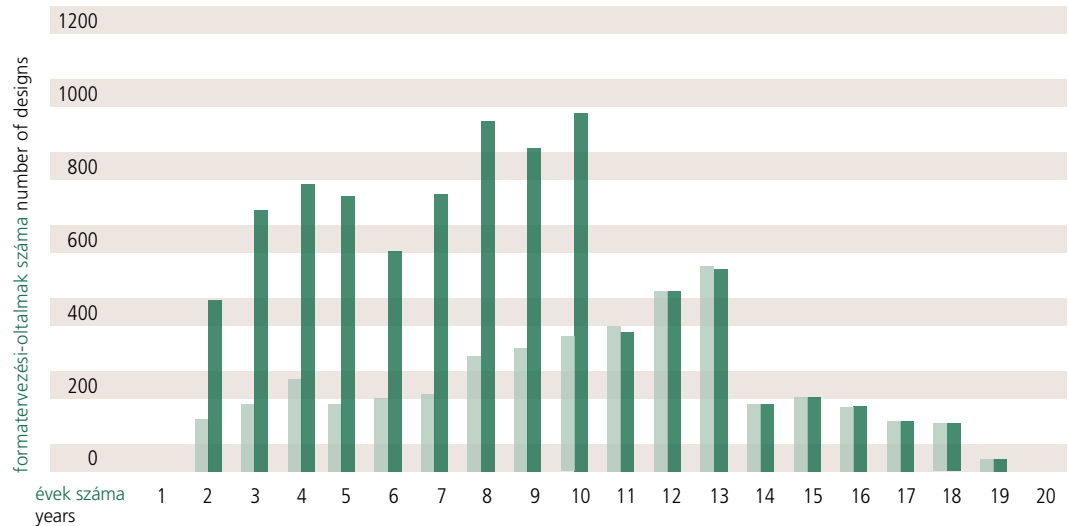
A Magyarországon is hatályos közösségi formatervezésiminta-oltalmak száma folyamatosan növekszik, 2012 végén közel 551 ezer hasonló oltalmat tartottak számon, 12%-kal többet az előző évinél.

The number of Community designs also valid in Hungary is permanently increasing, at the end of 2012 it was about 551 000, by 12% more than in the previous year.

Hatályos formatervezésiminta-oltalmakban foglalt minták korfája

The distribution age of valid designs

oltalmak száma
number of protections
minták száma
number of designs



Magyarországon is hatályos közösségi formatervezésiminta-oltalmak száma Number of Community designs valid also in Hungary

	2008	2009	2010	2011	2012
Hatályos közösségi formatervezésiminta-oltalmak száma (mintaszám) Valid Community designs (number of designs)	366 120	404 884	446 711	489 905	568 156

VÉDJEGYHATÓSÁGI TEVÉKENYSÉG

A külföldieknek a közösségi védjegyrendszer egyszerűbb és olcsóbb kínálatát előnyben részesítő választása folytán a hazánkba irányuló *nemzetközi (Madridi Megállapodás szerinti) védjegybejelentések* száma – az évek óta tartó jelentős csökkenés után – 2012-ben stagnált (2102). A *hazai bejelentők* 292 nemzetközi (Madridi Megállapodás szerinti) védjegybejelentést tettek, amely az egy évvel korábbi adathoz képest 15%-os növekedést jelent.

Magyarországra is kiterjedő hatállyal közel 108 ezer *közösségi védjegybejelentést* nyújtottak be (2%-kal többet, mint tavaly). A *magyar bejelentők* aktivitásának enyhe növekedése észlelhető: az előző évinél 3%-kal több, azaz 370 esetben nyújtottak be közösségi védjegybejelentést.

A *nemzeti úton benyújtott védjegybejelentések* száma 4599 volt, ami az előző évhez képest közel 10%-os növekedést jelent. A nemzeti úton benyújtott védjegybejelentések közel 91%-a *hazai bejelentőktől* származott, és aktivitásuk majdnem 11%-kal növekedett az elmúlt évben, amiben közrehatott az EUPályázatok pozitív befolyása is.

A hazai bejelentések erőteljes túlsúlya mutatható ki (kevesebb, mint 10% származik külföldi bejelentőktől), csupán az amerikai és a holland beje-

TRADE MARKS

As a consequence of the foreigner applicants' choice preferring the easier and cheaper way of the Community trade mark system, the number of *international (under the Madrid Agreement) trade mark applications* in Hungary – after significant decrease for years – was stagnant in 2012. *Domestic applicants* filed 292 international (*under the Madrid Agreement*) trade mark applications, which is an increase by 15% compared to the figures of the previous year.

Near *108 000 Community trade mark applications* also covering Hungary were filed (2% more compared to the previous year). Slight increase of the activity of *Hungarian applicants* can be observed: 370 Community trade mark applications were filed by them, which is a 3% increase compared to the previous year.

The number of trade mark applications filed in national route was 4599, which is a nearly 10% increase compared to the previous year. Nearly 91% of trademark applications filed following the national route came from domestic applicants; their activity increased nearly by 11% compared to the previous year, as a result of the positive effect of the EU call for tenders.

Nemzetközi együttműködések keretében Magyarországot célzó és nemzeti úton benyújtott védjegybejelentési ügyek főbb adatai

Main figures of trade mark applications aimed at Hungary under international cooperations and filed following the national way

	2008	2009	2010	2011	2012
Nemzetközi védjegybejelentési ügyek International trade mark applications					
Nemzetközi (madridi rendszerű) védjegybejelentés International trade mark applications (under the Madrid system)	4 132	3 025	2 374	2 117	2 102
Közösségi védjegybejelentés Community trade mark applications	88 038	88 209	98 217	105 857	107 924
Nemzetközi védjegybejelentési ügyek International trade mark applications					
Hazai védjegybejelentés Domestic trade mark applications	3 615	3 291	3 240	3 447	4 177
Külföldi védjegybejelentés Foreign trade mark applications	631	552	501	446	422
Összes, nemzeti úton benyújtott bejelentés Applications filed following the national way in total	4 246	3 843	3 741	3 923	4 599

lentők aktivitása 1% fölötti. A hazai és a külföldi bejelentők esetében is hagyományosan kiemelkedő volt az intézményi (elsősorban vállalati) bejelentések aránya az egyéni kérelmekhez képest: a hazaiak 79%-a, a külföldiek 97%-a származott intézményi bejelentőktől.

A *nemzeti úton beérkezett védjegybejelentésekben* az öt leggyakrabban megjelölt áruosztály 2012-ben a Reklámozás, kereskedelmi ügyletek (35.), az Oktatás, kultúra, sport (41.), az Egyéb szolgáltatások, számítógépes programozás, tudományos kutatás (42.), az Építkezés, javítás, szerelési szolgáltatások (37.), valamint a Gyógyszerészeti, egészségügyi termékek (5.) volt.

A *nemzeti védjegylajstromozási eljárásban* 4541 nemzeti védjegyügy befejezésére került sor (ami 9%-os növekedést jelent). Tavaly 2993 megjelölésre kaptak a bejelentők védjegyvoltalmat. Az elutasítások száma némiképp növekedett, és 208 ügyben született ilyen tárgyú döntés. A hivatal 1209 esetben tekintette visszavontnak a bejelentést díjfizetés hiánya vagy a felhívásra adott válasz elmaradása miatt. A védjegybejelentések bejelentő általi visszavonásának száma is emelkedést mutatott (2012-ben 131 ügyben fordult elő). A megváltoztatási kérelem alapján felújított ügyek száma 54 volt. A folyamatban lévő ügyállomány mindössze 112-vel nőtt, így a 2013-ra átvitt ügyek száma 2656 volt az év végén.

The predominance of domestic applications can be observed (less than 10% of applications came from foreign applicants), only the activity of US and Dutch applicants exceeds the 1%. Both in the cases of the domestic and the foreign applicants, the applications filed by institutions (enterprises) dominated compared to the applications filed by individuals: 77% of the domestic applications, 97% of the foreign applications came from institutions.

In 2012, the five classes most frequently indicated *in the trade mark applications filed following the national route* were: advertising, business management (Class 35), education, training, culture, sporting (Class 41), other services, computer programming, scientific research (Class 42), building construction, repair, installation services (37), pharmaceutical, sanitary preparations (Class 5).

In national trade mark registration procedures 4541 cases were completed, which is an increase by 9%. In 2012, applicants have received protection in 2993 cases, the number of rejections increased slightly, as 208 applications were rejected. The HIPO considered the applications withdrawn in 1209 cases due to non payment of fees or to failure of answering an invitation of the Office. The number of withdrawal of trade mark applications by the applicant also increased in 2012 (in 131 cases). 54 cases were recommenced on the basis of requests for review. The number of pending cases increased by 112, so the number of pending cases were 2656 at the end of 2012.

Nemzeti védjegyoltalmi engedélyezési adatok
Figures of national trade mark granting procedures

	2008	2009	2010	2011	2012
Nemzeti védjegyajstromozások National trade mark registrations	4001	2646	2697	3075	2993
Elutasított bejelentések Refused applications	390	266	180	161	208
Megszűnt bejelentések Lapsed applications	968	952	934	886	1209
Befejezett bejelentések Completed applications	359	3864	3811	4122	4541
Folyamatban lévő bejelentések Pending applications	2502	2447	2401	2544	2656

A megnövekedett munkateher ellenére is sikerült a *nemzeti védjegybejelentések meghirdetésének átfutási idejét* a korábbi 3,7 helyett átlagosan 3,4 hónapra csökkenteni; valamint a nemzeti védjegy lajstromozására irányuló *teljes eljárás átlagos ügyintézési idejét az előző évi 6,5 helyett átlagosan 6,1 hónapra mérsékelni.*

A védjegybejelentés *gyorsított eljárás* keretében történő elbírálását az ügyfelek tavaly 141 esetben kérelmezték, *különleges gyorsított eljárásra* 56 alkalommal került sor.

A *védjegyekkel kapcsolatos jogvitás eljárások* száma 2012-ben mintegy 17%-kal csökkent. A törlési kérelmek száma alacsony szinten maradt (39 kérelem érkezett); a megszűnésmegállapítási kérelmek száma megfeleződött (11 eljárás indult). A hivatal 60 státuszügyet zárt le, ami 20%-kal haladta meg a beérkező új kérelmek mennyiségét. Ennek következtében a folyamatban lévő ilyen ügyállomány és az átfutási idő is csökkent.

A 2012. évben 116 esetben lépett fel korábbi jog jogosultja a védjegybejelentéssel szemben. A *felszólalással érintett védjegybejelentések* átfutási ideje 9,3-ról 8,5 hónapra rövidült. A folyamatban lévő felszólalásos eljárások száma egyharmadával 105-re csökkent.

A *Magyarországon hatályos védjegyoltalmak* száma folyamatosan növekszik. Az elmúlt év végén a hatályos nemzeti védjegyoltalmak száma (4%-kal növekedve az előző évhez képest) 56 130 volt, a hazánkra is kiterjedő hatállyal lajstromozott közösségi védjegyek állománya pedig 888 373 volt (12%-kal több az előző évinél).

Despite of the increased workload, the *processing time of publication of national trade mark applications* was decreased from 3,7 months to 3,4 months on average. The *average duration of granting procedures relating to national trade mark applications* reduced to 6,1 months from 6,5 months of the previous year.

Costumers requested *accelerated procedure* in 141 cases and *particularly accelerated registration procedure* in 56 cases last year.

In 2012, the number of *inter partes* cases relating to trade mark registrations decreased as much as 17%. The number of cancellation requests remained at a low level (39 requests received), the number of requests for revocation was half compared to the previous year (11 cases). The HIPO proceeded in 60 *inter partes* cases, which exceeded by 20% the number of new requests. As a result thereof, the number of pending cases and the processing time also decreased.

In 2012, 116 oppositions were filed. The processing time of *trade marks under opposition procedures* reduced to 8,5 months from 9,3 months of the previous year. The number of pending trade mark procedures decreased by one third to 105.

The number of *trade marks valid in Hungary* is constantly increasing. At the end of last year the number of valid national trade marks was 56 130 (an increase of 4% compared to the previous year), and the number of Community trade marks valid also in Hungary was 888 373 (12% more than in the previous year).

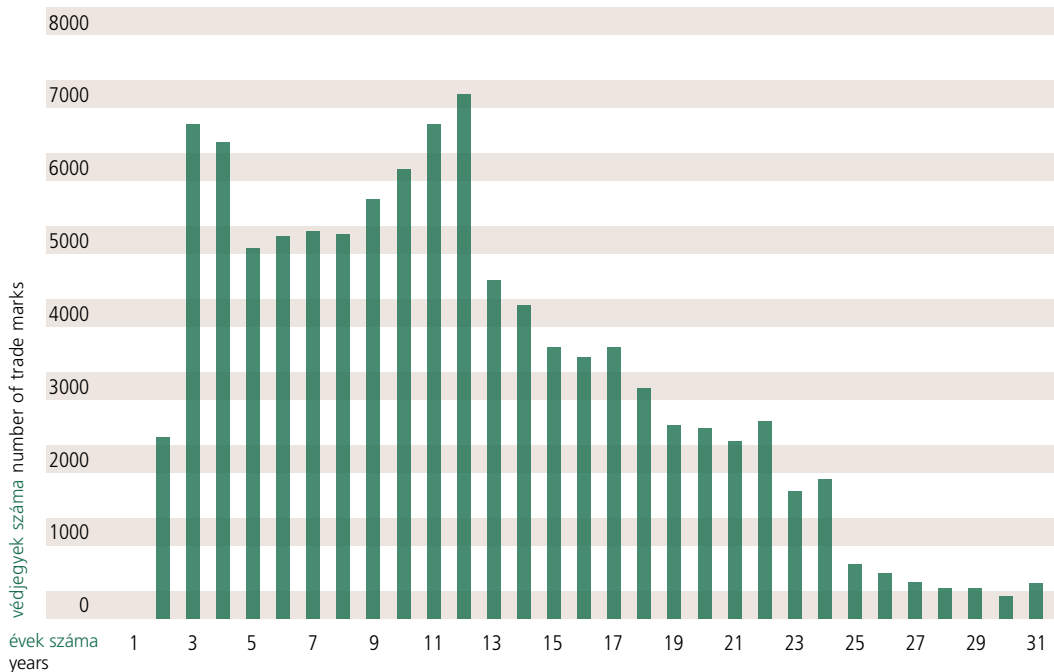
A Magyarország hatályos (érvényes) – nemzeti és közösségi – védjegyek száma

Figures of - national and Community – trade marks valid in Hungary

	2008	2009	2010	2011	2012
Hatályos nemzeti védjegyjoltalmak Valid national trade marks	53 339	52 844	52 061	53 973	56 130
Lajstromozott közösségi védjegyek Registered Community trade marks	507 893	597 931	698 734	792 625	888 373

A *lajstromozott nemzeti védjegyek* esetében az elmúlt évben a hatályos nemzeti védjegyek közel 60%-ának magyar volt a jogosultja, ezt követte az USA (17%), Nagy-Britannia (3,5%), Németország (3%), Japán (2,5%), valamint Svájc (2%). A Magyarországon hatályos nemzetközi védjegyek 32%-a 10 évesnél, 82%-a 20 évesnél nem idősebb.

In case of *registered national trade marks* nearly 60% of the right holders of the valid national trade marks were of Hungarian origin, followed by the right holders from the USA (17%), the UK (3.5%), Germany (3%), Japan (2.5%), and Switzerland (2%). 32% of the international trade marks valid in Hungary were not older than 10 years, 82% are not older than 20 years.



A hatályos nemzeti védjegyjoltalmak korfája

The age of valid national trade marks

Az év végén hatályos *nemzeti védjegyjoltalmakban leggyakrabban megjelölt öt áruosztály* a következő volt: Reklámozás, kereskedelmi ügyletek (35. áruosztály); Gyógyszerészeti, egészségügyi termékek (5. áruosztály); Oktatás, kultúra, sport (41. áruosztály); Tudományos célra szolgáló berendezések (9. áruosztály); Papíripari, csomagolótechnikai termékek (16. áruosztály).

The *five classes of goods indicated most frequently in national trade marks* valid at the end of the year were: advertising, business management (Class 35); pharmaceutical and sanitary preparation (Class 5); education, cultural and sporting activities (Class 41); instruments and apparatus for scientific purposes (Class 9); paper and packaging products (Class 16).

A nemzetközi ügyek terén 2012-ben a hivatal 2173 új, *nemzetközi (Madridi Megállapodás szerinti) védjegy* oltalmát ismerte el; 118 esetben ideiglenes, 85 esetben pedig végleges elutasításra került sor. A hivatal az év folyamán 2258 Magyarországot megjelölő nemzetközi védjegybejelentés és nemzetközi lajstromozásból eredő oltalom utólagos kiterjesztésére vonatkozó eljárást fejezett be. *A hivatal az év folyamán – az év második felétől – csökkentette a nemzetközi védjegybejelentések elbírálásának átfutási idejét, így az 5 hónapra csökkent.*

In 2012, the HIPO acknowledged the protection of 2173 new *international trade marks (under the Madrid Agreement)*; in 118 cases the application was provisionally, in 85 cases finally refused. Last year, the HIPO finished 2258 procedures related to the subsequent extension of protection resulting from international trade mark applications and international registrations designating Hungary. *The HIPO reduced the processing time of decisions on international trade mark applications from the second half of last year, so it decreased to 5 months.*

A *Madridi Megállapodás keretében külföldre irányuló hazai védjegybejelentésekkel* és a nemzetközi megjelölések oltalmával kapcsolatos eljárások intézésével összefüggésben 2012-ben összesen 315 nemzetközi védjegybejelentés Nemzetközi Irodához történő továbbítására vonatkozó kérelem érkezett a hivatalhoz. A hivatal ebből 292 új, magyar származású nemzetközi védjegybejelentést továbbított a tárgyévben, 15%-kal többet, mint egy évvel korábban.

A hivatalhoz az első félévben 14, a másodikban pedig 11 ún. *védjegyfigyelési kérelem* érkezett, amelyekben a kutatási jelentésben feltüntetett korábbi jog jogosultjának értesítését kérték. Megújult a védjegykutatás egyszerűsítését célzó, a 9 közép-európai államot magában foglaló regionális szolgáltatási projekt, a CETMOS, amelynek a válaszüzeje jellemzően 8 napra csökkent.

FÖLDRAJZI ÁRUIJELZŐK

Az elmúlt évben 8 új *nemzetközi eredetmegjelölés*-bejelentés érkezett a Lisszaboni Megállapodás alapján, amelyek elbírálása az év végén folyamatban volt. 2012 során *nemzeti földrajzi árujelzőre vonatkozó* bejelentés nem érkezett a hivatalhoz. Az év végén 830 eredetmegjelölés és 47 földrajzi árujelző volt érvényben.

In procedures related to *international trade mark applications (under the Madrid Agreement)* filed by Hungarian applicants and in connection with the procedures regarding the protection of international signs, in 2012 the HIPO received altogether 315 requests for the transmission of international trade mark applications to the International Bureau of the WIPO. Out of this, the HIPO transmitted 292 new international trade mark applications of Hungarian origin in the year under review, 15% more than one year before.

The HIPO received 14 so-called *requests for trade mark monitoring* in the first half of the year, and 11 in the second half of the year, in which the notification of the right holder of the earlier right indicated in the search report was requested. The regional service project CETMOS, aiming at the simplification of trade mark search and including 9 Central-European countries, were renewed, which could reduce the responding time to 8 days in average.

GEOGRAPHICAL INDICATIONS

Last year 8 new applications for *international appellations of origin* under the Lisbon Agreement were submitted to the HIPO, the decision on these applications were in process at the end of the year. In 2012, no application for *national geographical indication* were received by the HIPO. 830 appellations of origin and 47 geographical indications were valid at the end of the year.





4

K+F-MINŐSÍTÉSI HATÓSÁGI VIZSGÁLATOK ÉS ELJÁRÁSOK

OFFICIAL EXAMINATIONS
AND PROCEDURES ON
R & D QUALIFICATIONS

A kutatás-fejlesztésről és a technológiai innovációról szóló 2004. évi CXXXIV. törvény értelmében az SZTNH hatásköre 2012. február 1-jei hatállyal kibővült a kutatás-fejlesztési tevékenység minősítésére vonatkozó feladatkörrel, amely egyrészt a vállalkozások által önkéntesen és opcionálisan kezdeményezhető előzetes minősítést, másrészt a Nemzeti Adó- és Vámhivattól érkező szakértői megkeresésekben feltett kérdések eldöntését foglalja magában. Egy új osztály végzi az ügyek igazgatási és gazdasági vizsgálatát, míg a műszaki tartalmú kérelmek és megkeresések érdemi megítélése a szabadalmi elbírálók feladata. A nem műszaki jellegű ügyek megítéléséhez az SZTNH külső szakértelmet vesz igénybe. A jogszabály adta lehetőségek alapján a hivatal az egyes hatóságok, illetve vállalatok megkeresései alapján, *szakértői vélemény kiállítását* is vállalja lezárt projektek K+F-tartalmának megítéléséről.

A KUTATÁS-FEJLESZTÉSRE IRÁNYULÓ PROJEKTEK HATÓSÁGI MINŐSÍTÉSE

Az *előzetes minősítési eljárás* keretében a hivatal arról nyilatkozik, hogy az ügyfél által benyújtott dokumentáció alapján az érintett projekt kutatás-fejlesztési tevékenységnek minősíthető-e. A hivatal által jogerős határozatban K+F-tevékenységnek minősített projektet más hatóságnak is ilyennek kell tekintenie. *A határozat a kutatás-fejlesztési tevékenységhez kapcsolódó adó- és járulékkedvezmények érvényesítéséhez, valamint a K+F-támogatási rendszerben a megjelölt projekt kutatás-fejlesztési tartalmának igazolására használható fel.*

A vállalkozásoktól érkező *előzetes minősítési kérelmek száma 2012-ben 85 volt, ebből 79 volt feldolgozható; az előminősítést igénylők csaknem fele kis- és középvállalkozás volt. A K+F-minősítés felhasználását lehetővé tevő pályázatok zöme az év közepéig felkerült a kiírásra, így rohamosan nőtt a szakmai érdeklődés. A K+F-minősítésnek a pályázati rendszerrel történő összehangolása és szélesebb körű felhasználhatósága érdekében egyeztetéssorozat kezdődött a Nemzeti Fejlesztési Ügynökséggel.*

Az év végéig feldolgozott 72 ügy esetében a K+F-előminősítésben hozott döntések 92%-ban megerősítették a projektek K+F-tartalmát, és a kérelmek túlnyomórészt (93%-ban) a műszaki területre vonatkoztak.

In accordance with Act CXXXIV of 2004 on research and development and technology innovation, from 1 February 2012 the scope of duties of the HIPO was enlarged with the functions related to the qualification of research and development activities, which include on the one hand the preliminary qualification to be requested by the enterprises on a voluntary and optional basis, and on the other hand, delivering expert opinions on the request of the National Tax and Customs Administration. The administration and the examination of economic aspects of the cases are performed by a new unit of the HIPO; the examination of technical aspects is performed by patent examiners. For the decisions on non-technical cases the assistance of external experts can be asked for. In compliance with the possibilities provided by the relevant legislation, the HIPO can also deliver expert's opinions on the content of finished R & D projects, upon the requests of certain authorities and companies.

OFFICIAL QUALIFICATION OF PROJECTS FOR RESEARCH AND DEVELOPMENT

Within the framework of the *preliminary qualification procedure*, the HIPO declares whether the project concerned can be qualified research and development (R&D) activity, based on the documentations submitted by the requesting party. Projects that were qualified by the HIPO in a final decision as R&D activity, shall also be accepted as such by other authorities. *The decision could be used for tax and contribution allowances, as well as the proof of the project's R&D content when applying for subsidies in the Hungarian R&D activity supporting system.*

The number of requests for preliminary qualification received from enterprises was 85 in 2012, out of them 79 were receivable. Nearly half of the requests arrived from SMEs. Most of the call for tenders that provided for the possibility of the use of the R & D qualification was announced in the middle of the year, so the interest grew rapidly. In order to harmonise the R&D qualification with the application system and to widen the scope of use, coordination of activities was started with the National Development Agency.

In case of the 72 cases processed till the end of the year, 92% of the decisions on R&D preliminary qualification confirmed the R&D content of the projects and the majority of the requests (93%) related to technical fields.

A lezárt előminősítési ügyek megoszlása K+F-tartalom és tudományterület szerint

Breakdown of finished cases for preliminary qualification by R&D content and technical field

	K+F / R&D	Nem K+F / Not R&D
Műszaki Technical	93%	7%
Nem műszaki Other than technical	80%	20%
Összesen Total	92%	8%

SAKÉRTŐI ELJÁRÁSOK LEFOLYTATÁSA A NEMZETI ADÓ- ÉS VÁMHIVATAL MEGKERESÉSÉRE

A NAV utólagos minősítési eljárás keretében szakértőként megkeresheti az SZTNH-t egy adott *tevékenység kutatás-fejlesztésnek való minősítését, valamint egyes költségeknek a kutatás-fejlesztési tevékenységhez való hozzárendelhetőségét* érintő szakkérdések eldöntése kapcsán.

A NAV-tól érkezett ügyek száma év végéig megközelítette az ezres nagyságrendet (939). A kirendelések fele (51%) nem műszaki területet érintett, 47%-a műszaki, 2%-a pedig vegyes elemeket tartalmazó ügyre vonatkozott. Az adóhatóságtól érkezett ügyek feldolgozottsága az év végén 75%-os volt, mindösszesen 678 darab ügy került lezárásra; ezek esetében szintén a nem műszaki tartalmú projektek voltak többségben (57%). Az adóhatóságnak a K+F-ösztönzők jogosulatlan igénybevételét illető gyanúját a hivatal a lezárt ügyek nagy részében megerősítette: a kiadott szakértői vélemények közel kétharmada (63%-a) esetében a hivatal nem minősíthette K+F-nek a vizsgált tevékenységet.

PROCEDURES FOR DELIVERING EXPERT OPINIONS UPON THE REQUEST OF THE NATIONAL TAX AND CUSTOMS ADMINISTRATION (NTCA)

The NTCA may submit requests to the HIPO, as an expert institution, in a *posterior* tax revision procedures concerning the *qualification of a given activity as research and development*, as well as, on the expert questions whether certain costs pertain to a certain research and development activity.

The number of the cases arrived from the NTCA till the end of the year was nearly one thousand (939). Half of the requests (51%) concerned activities of non-technical nature, 47% of them cases containing technical elements, 2% of them referred to cases with mixed elements. 75% of the cases arrived from the NTCA were processed till the end of the year, altogether 678 cases were finished; most of them (57%) were projects with non-technical content. The suspicion of the NTCA referring to the illegal use of the R&D incentives was confirmed by the HIPO in most of the finished cases: in the case of nearly two-third (63%) of the issued expert's opinions the HIPO was not in the position to qualify the examined activity as R&D.

A Nemzeti Adó- és Vámhivaltól érkezett ügyek megoszlása K+F-tartalom és szakterület szerint Breakdown of cases received from the National Tax and Customs Administration by R&D content and technical character

	K+F / R&D	Nem K+F / Not R&D	Részben K+F / Partly R&D
Műszaki Technical	33%	64%	3%
Nem műszaki Other than technical	36%	62%	2%
Részben műszaki Partly Technical	5%	95%	0%
Összesen Total	34%	63%	3%

Ez a minta azonban nem reprezentatív, hiszen a NAV csak azokban az esetekben veszi igénybe az SZTNH-t, ha – speciális szaktudás hiánya miatt – nem tudta minden kétséget kizáróan eldönteni, hogy egy adott tevékenység kutatás-fejlesztési tevékenységnek minősül-e. A NAV statisztikája szerint a 2012-ben befejezett, innovációs járulékra vonatkozó vizsgálatok 36%-ában vette igénybe az adóhatóság a hivatal szakértői közreműködését, s ennek eredményeképp az innovációs járulékkedvezmény jogosulatlan igénybevételéhez kapcsolódó adóhiány-megállapítások összegének körülbelül 60%-a – mintegy kétmilliárd forint – az SZTNH által feldolgozott ügyekből származott.

This example is however not representative, because the NTCA asks for the assistance of the HIPO only in those cases, where it could not decide indisputably – due to the lack of the special knowledge – if an activity is to be qualified R&D. According to the statistics of the NTCA, in 2012, the assistance of the HIPO was requested by the NTCA in 36% of the completed examinations referring to the innovation contribution and as a result nearly 60% of the amount of the found tax defaults related to the expert's opinion of the HIPO, i.e. nearly 2 billion HUF, came from the cases processed by the HIPO.

A Nemzetgazdasági Minisztérium és a hivatal széles körű konzultációra támaszkodva kidolgozta és szeptemberben közreadta a *Kutatás-fejlesztési minősítési eljárás módszertani útmutatóját* az SZTNH honlapján. Szakmai ankétot tartottak „A K+F-tevékenység ösztönzőiről és minősítéséről” címmel 2012. október 10-én, illetve a hivatal vezetése tájékoztatást és konzultációt nyújtott a Magyar Innovációs Szövetség december 5-i választmányi ülésén. A hivatal a beérkező észrevételek és az évközi tapasztalatok alapján a módszertani útmutató továbbfejlesztését és további K+F-minősítésről tájékoztató rendezvények szervezését tervezi országszerte a kutatás-fejlesztési eljárás hatékonyságának és működőképességének továbbfejlesztése érdekében.

A nem műszaki területet – elsősorban a humán erőforrás-, illetve a szervezetfejlesztés különböző kérdésköréit – érintő ügyek elbírálásához nélkülözhetetlen *minőségi szakértői kör kialakítása érdekében az SZTNH intézményi együttműködés létrehozására törekszik a hazai felsőoktatási intézményekkel*. Ennek megfelelően együttműködési keretszerződést kötött a Miskolci Egyetemmel, illetve kezdeményezett a Budapesti Corvinus Egyetemmel és a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetemmel, továbbá a hivatal együttműködött *az innováció és a K+F területén jártas tanácsadó cégekkel*.

A szabadalmi elbírálók által minősített műszaki projektek esetében az összes ügyet nézve az átlagos átfutási idő 61 nap volt: a NAV-tól érkezett megkeresések átfutási ideje átlagosan 71 nap, az előminősítési kérelmeknél pedig 20 nap. A nem műszaki ügyek vizsgálatába bevont külső szakértők átlagosan 31 napos átfutási idővel dolgoztak, ez az év végére már 24 napra csökkent.

Az adóhatóságtól a 2012-ben érkezett szakértői kirendelések jelentős mennyiségére és a szakértői munka során szerzett tapasztalatokra tekintettel a hivatal indítványozta, hogy az adóhatóság általi kirendelések esetében az SZTNH szakértői vélemények elkészítésére a jogszabályban meghatározott 30 nap helyett 60 nap álljon rendelkezésre. *Az egyes igazságügyi tárgyú törvények módosításáról szóló 2012. CCXI. törvény* alapján végül 2013. január 1-jétől a szakértői eljárás előírt időtartama 30 napról 45 napra módosult.

The Ministry for National Economy and the HIPO, based on a wide public consultation, elaborated and published the *Methodology Guide of the Research and Development Qualification Procedure* on the website of the HIPO in September. A seminar “*Incentives and Qualification of R&D Activities*” was held on 10 October 2012. Information and consultation possibilities were provided by the management of the HIPO in the committee meeting of the Hungarian Association for Innovations on 5 December 2012. Based on the comments received and on the experience gathered during the year, the HIPO plans to further develop the methodology guide and to organise additional events on the R&D qualification all around Hungary in order to develop the efficiency and operation of the procedure.

In order to form the circle of quality experts indispensable for the decisions on cases referring to non-technical fields – mainly human resources and organisation development – the HIPO endeavours to establish institutional cooperation with Hungarian institutions of higher education. Accordingly, a frame contract for cooperation was concluded with the University of Miskolc and negotiations were held with the Corvinus University of Budapest and the Budapest University of Technology and Economics. The HIPO also contacted *consulting companies having experiences in the field of innovation and R&D*.

In case of the technical projects qualified by the patent examiners, the average processing time concerning all cases was 61 days, the average processing time of the requests arrived from the NTCA was 71 days, and 20 days in case of the requests for preliminary qualification. The external experts involved in the examination of non-technical cases worked with a processing time of 31 days in average that went down to 24 days at the end of the year.

With respect to the significant quantity of requests received from the NTCA in 2012 and to the experiences gained by performing the expert tasks, the HIPO proposed that the time limit for the preparation of the expert opinions issued by the HIPO should be 60 days instead of 30 days specified by the law in case of the requests received from the NTCA. Finally, *the prescribed term of the expert procedure was modified from 30 days to 45 days by Act CCXI of 2012 on the amendments to certain laws on justice matters*, as from 1 January 2013.

5

SZERZŐI JOGI HATÓSÁGI TEVÉKENYSÉG

OFFICIAL ACTIVITIES
IN THE FIELD OF COPYRIGHT

A Magyar Köztársaság minisztériumainak felsorolásáról szóló 2010. évi XLII. törvénnyel összefüggésben szükséges törvénymódosításokról és egyes iparjogvédelmi tárgyú törvények módosításáról szóló *2010. évi CXLVIII. törvény* alapján – jogállásának kiigazításával és hatásköreinek bővítésével – 2011-től megerősödött a hivatalnak a szerzői jog kormányzati központjaként való működése.

A KÖZÖS JOGKEZELŐ SZERVEZETEKSEL KAPCSOLATOS HATÓSÁGI TEVÉKENYSÉG

2011. január 1-jével kezdődően a hivatal átvette a Nemzeti Erőforrás Minisztériumtól (NEFMI) *a szerzői és szomszédos jogok közös kezelését végző szervezetek nyilvántartásával és felügyeletével, valamint díjszabásuk véleményezési eljárásának lefolytatásával és miniszteri jóváhagyásának előkészítésével kapcsolatos feladatokat.*

A hivatal gondoskodik a közös jogkezelő szervezetek bárki számára elérhető, közhiteles nyilvántartásának (<http://kjk.sztnh.gov.hu/>) vezetéséről, amely naprakész adattartalmával és intelligens keresési funkció révén a szervezetek működésének átláthatóságát, valamint a jogosultak és a felhasználók megfelelő tájékoztatását szolgálja.

A nyilvántartásban 2012-ben a következő egyesületek szerepeltek:

- ARTISJUS Magyar Szerzői Jogvédő Iroda Egyesület,
- Előadóművészi Jogvédő Iroda Egyesület (EJI),
- FILMJUS Filmszerzők és Előállítók Szerzői Jogvédő Egyesülete,
- HUNGART Vizuális Művészek Közös Jogkezelő Társasága Egyesület,
- Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetsége (MAHASZ),
- Magyar Irodalmi Szerzői Jogvédő és Jogkezelő Egyesület (MISZJE),
- Magyar Reprográfiai Szövetség (RSZ),
- Magyar Szak- és Szépirodalmi Szerzők és Kiadók Reprográfiai Egyesülete (MASZRE),
- Repropress Magyar Lapkiadók Reprográfiai Egyesülete.

Az SZTNH a közös jogkezelő szervezetek működéséről 2011-ben végzett átfogó vizsgálata következményeképpen *2012. január 1-jei hatállyal módosultak a szerzői jogi törvény közös jogkezelő szervezetekre vonatkozó rendelkezései. A módosítások elsősorban a közös jogkezelő szervezetek felügyeletének alaposabbá, működésük, illetve gazdálkodásuk átláthatóbbá tételét szolgálták.*

Jelentős változást jelent a hatósági feladatok ellátásában, hogy a nyilvántartással és a felügyelettel kapcsolatos eljárásokban – a szellemi tulajdonvédelem terén egyedülálló módon – kizárólag *elektronikus ügyintézésre* van immár lehetőség.

Based on *Act CXLVIII of 2010* on the necessary amendments relating to Act XLII of 2010 on the listing of the Ministries of the Republic of Hungary and on the amendments of certain industrial property acts – by the modification of its legal status and enlargement of its competencies – the HIPO's operation, as a governmental centre of copyright, was strengthened from 2011.

OFFICIAL ACTIVITIES RELATED TO COLLECTING SOCIETIES

From 1 January 2011, the HIPO took over from the Ministry for National Resources *the duties of registration and supervision of collecting societies performing the collecting management of copyright and neighbouring rights, as well as of the opinion procedure and the preparation of ministerial approval proceedings concerning their tariffs.*

The HIPO ensures to keep a *certified register* (<http://kjk.sztnh.gov.hu/>) of the collecting societies, accessible to the public, which serves – by its up-to-date content and the intelligent search function – the transparency of the operation of collecting societies and the provision of information to the right-holders and the users.

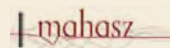
The following societies were recorded in the register in 2012:

- Society ARTISJUS Hungarian Bureau for the Protection of Authors' Rights,
- Bureau for the Protection of Performers' Rights (EJI),
- FILMJUS Hungarian Society for the Protection of Audio-visual Authors' and Producers' Rights,
- HUNGART Collecting Society of Hungarian Visual Artists,
- Hungarian Record Industry Association (MAHASZ),
- Hungarian Literary Authors' Collecting Society (MISZJE),
- Hungarian Alliance of Reprographic Rights (RSZ),
- MASZRE for the Reprographic Rights of Professional Non-fiction, Fiction Authors and Publishers (MASZRE),
- Society Repropress for the Reprographic Rights of Publishers (Repropress).

As a result of the comprehensive examination on the operation of the collecting societies carried out by the HIPO in 2011, *the provisions of the Copyright Act related to the collecting societies were modified as from 1 January 2012. The modifications serve basically to make the supervision of collecting societies more thorough, and their operation and financial management more transparent.*

A significant change introduced in the performance of official duties is that - uniquely in the field of intellectual property – procedures related to the register and the supervision can be arranged exclusively via *electronic administration.*

artisjus



A jogszabály-módosításnak megfelelően május 1-jéig valamennyi egyesület teljesítette nyilvántartási adatainak bejelentését az SZTNH részére. A hivatal az indokolt esetekben lefolytatta az azok módosítására irányuló eljárásokat, és az érintett bejegyzéseket kiigazította. Idetartoztak azon felügyeleti eljárások, amelyek tárgya a jogkezelő szervezetek egyes dokumentumainak honlapjukon történő közzététele, a jogkezelésre vonatkozó adatszolgáltatás, valamint legfőbb szerveik üléseinek szabályszerű lebonyolítása volt. Az év során a Művészeti Szakszervezetek Szövetsége – Előadóművészi Jogvédő Iroda megnevezése *Előadóművészi Jogvédő Iroda Egyesületre*, míg a Magyar Hangfelvétel-kiadók Szövetségének a neve *Hangfelvétel-kiadók Szövetségére* változott.

A jogkezelő szervezetek gyakorlatukat – az SZTNH felügyeleti működésének köszönhetően – a módosult nyilvánossági és átláthatósági feltételeknek megfelelően változtatták meg. A felügyelt szervezetek maradéktalanul teljesítették a meghatározott dokumentumoknak a szervezet saját honlapján történő közzétételére vonatkozó kötelezettségüket. A jogszabályváltozásoknak megfelelően a hivatal képviselője a jogkezelő szervezet *legfőbb szervének ülésén* – a felügyelet ellátásával összefüggő napirendi pontok meg tárgyalása erejéig – *részt vehet*, ezen ülésre a jogkezelő köteles előzetesen meghívni az SZTNH-t. *A hivatal 18 ilyen ülésen képviseltette magát*, ahol első kézből értesülhetett az egyes közös jogkezelési tevékenységgel szoros összefüggésben meghozott döntések hátteréről és a szabályzatmódosításokról.

Három jogkezelő szervezettel szemben az igazságügyért felelős miniszter kezdeményezésére az *Európai Unió Bíróságának C-135/10. számú ítéletében foglalt feltételeknek való megfelelés* érdekében az SZTNH-nak *felügyeleti eljárást* kellett indítania. Az eljárásokat az érintett jogkezelő szervezetek nyilatkozatára és önként vállalt intézkedéseire tekintettel a hivatal további intézkedés meghozatala nélkül megszüntette, és erről az eljárást kezdeményező minisztert értesítette.

Valamennyi közös jogkezelő szervezet június 30-ig megküldte a hivatalnak a 2011-es évről szóló beszámolóját. A beszámolók továbbtagolására és egységesítésére vonatkozóan 2012. január 1-jétől új rendelkezések irányadók, amelyek először a 2012. évre vonatkozó beszámolóban lesznek alkalmazandók, bár volt olyan jogkezelő szervezet, amely már ezt a beszámolóját is az új szabályok szerint készítette el. *A hivatal elvégezte a beszámolók ellenőrzését*, majd ez alapján a második félévben *lefolytatta az egyes közös jogkezelők éves felügyeleti eljárását*. A szervezeteknek címzett egyedi kérdések mellett a hivatal valamennyi esetben külön vizsgálta a kezelési költségek mértékének indokoltságát is.

In compliance with the amendments of the legislation, all of the societies fulfilled their duty to report their data for registration to the HIPO by 1 May. The HIPO conducted procedures to modify these data and corrected the items concerned in cases where it was justified. These include supervision procedures on the publication of certain documentation of the collecting societies on their websites, provision of data related to the management of rights, and the proper arrangement of the meetings of their supreme bodies. Last year the names of two collecting societies were modified: *the Bureau for the Protection of Performers' Rights* and *the Hungarian Record Industry Association*.

The collecting societies changed their practices – due to the supervision made by the HIPO – in compliance with the modified conditions of publicity and transparency. The supervised societies entirely fulfilled their obligation to publish certain documents on their own websites. In accordance with the amendments of the legislation, the representative of the HIPO *may participate in the meetings of the societies' supreme boards*, in the discussion on topics related to the supervision; the collecting society is obliged to invite the representative of the HIPO to these meetings. *The HIPO was represented in 18 such meetings*, where it could be informed on the background of decisions related to the collective management of rights and on the modifications of rules.

The HIPO had to launch *supervision procedures* against three collecting societies, upon the initiative of the Minister responsible for justice, *in order to comply with the conditions laid down in the judgement No. C-135/10 of the European Court of Justice*. The HIPO terminated the procedures without taking further actions, with respect to the declarations and voluntary actions by the collecting societies concerned; the Minister initiating the procedure was notified about it.

All of the collecting societies submitted their *reports* on the year 2011 to the HIPO till 30 June. There are new normative rules concerning the detailing and unification of the reports as from 1 January 2012, which shall apply for the reports on the year 2012 first, although there was a collecting society that prepared its report according to the new rules. *The HIPO checked the reports*, then - on the basis of the reports - *conducted the annual supervision procedures over the collecting societies* in the second half of the year. Besides individual questions addressed to each society, the HIPO examined in every case whether the extent of the administrative costs was justified.

A hivatal ellátta a közös jogkezelő szervezetek által fizetendő, az e szervezetekkel kapcsolatos tevékenységével összefüggésben felmerült költségek fedezésére szolgáló, *felügyeleti díjjal* kapcsolatos ügyintézésrel és a díjak nyilvántartásával kapcsolatos feladatokat is.

A közös jogkezelő szervezetnek a *bevételei szociális-kulturális célú felhasználásra vonatkozó előírásait tartalmazó támogatási politikáját és a konkrét felhasználási százaléokra vonatkozó döntését* – 2012. január 1-jével – az igazságügyért felelős miniszter hagyja jóvá. *A közös jogkezelő szervezetnek kulturális célra szánt bevételét az NKA számára kell átadnia*, amely a működését szabályozó jogszabályok keretei között gondoskodik a források felhasználásáról. Az *NKA Szerzői Jogdíjbevételek Felhasználásáról Döntő Ideiglenes Kollégiuma 2012 júliusában alakult meg*. A kollégium nyolc tagjából négy főt a kultúráért felelős miniszter kért fel – köztük az SZTNH képviselőjében a jogi elnökhelyettest –, négy tagját pedig az érintett öt közös jogkezelő szervezet delegálta. 2012-ben öt jogkezelő szervezettől érkezett kérelem támogatási politikájuk miniszteri jóváhagyása iránt; az ezzel kapcsolatos eljárásokat a hivatal lefolytatta, javaslatainak megfelelően a *támogatási politikák miniszteri jóváhagyása megtörtént*. A hivatal az év folyamán aktívan közreműködött az NKA és a jogkezelő szervezetek közötti, 2012 októberében aláírt megállapodások előkészítésében, amelyek alapján a jogkezelők 2012 első féléve után összesen mintegy 230 millió Ft mértékű támogatást átutaltak az NKA részére.

A törvénymódosítás jelentős változást hozott a *közös jogkezelő egyesületek által alkalmazott díjszabások véleményezésének és miniszteri jóváhagyásának* rendjében is, ezért a hivatal tájékoztatót tett közzé a honlapján az eljárásról. Az egyesületek az Sztj-ben előírt határidőig (szeptember 1-jéig) *18 díjszabástervezetet nyújtottak be a hivatalhoz*, amely valamennyi eljárásban kikérte a kultúráért felelős miniszter, valamint a turizmus és vendéglátásért felelős miniszter véleményét is. A felhasználások feltételeiről szóló érdekegyeztetésben *a megújult díjszabás-jóváhagyási eljárás sikeres közvetítést tett lehetővé a jogosultak és felhasználók között*. *Az üres hordozókat terhelő díjak az eredetileg tervezetthez (és a törvény által megengedett mértékhez) képest szerényebb mértékben emelkedtek*. A szálláshelyeket érintő díjak és felhasználási feltételek pedig a véleményezési eljárás eredményeként átdolgozott díjszabásban a szállodai kihasználtságot és teljesítőképességet a korábbiaknál jobban figyelembe veszik, *ezáltal a szállodakategóriák többségénél jelentős mértékű (25–50%-os) díjcsökkenés következett be*. Az igazságügyért felelős miniszter a díjszabásokat a véleményezési eljárásban kialakult végleges formájukban jóváhagyta, és a Hivatalos Értesítőben azokat közzétette.

The HIPO also performed the duties of administration concerning the supervision fee serving for the cover of costs in connection with its activity related to these societies, as well as the duties of register of the fees.

The support policy of the collecting societies containing the rules related to the use of revenue for social and cultural purposes, and the decision on the extent of percentage for this use is to be approved by the Minister responsible for justice, as from 1 January 2012. The collecting societies are obliged to transfer *the revenue intended for cultural purposes to the National Cultural Fund (NCF)*, which ensures the use of the funds in accordance with the legislation governing its operation. *The Temporary Board Deciding on the Use of Copyright Remunerations was established in July 2012*. Four of the eight members of the Board – including the Vice-President for Legal Affairs of the HIPO – were invited by the Minister responsible for culture, and other four members were delegated by the five collecting societies. In 2012 five collecting societies submitted requests for approval by the Minister on their supporting policies. The relating procedures were conducted by the HIPO, the *support policies*, according to its proposals, *were approved by the Minister*. The HIPO actively participated in the preparation works of the agreements signed between the NCF and the collecting societies in October 2012. On this basis, the collecting societies transferred altogether nearly 230 million HUF to the NCF after the first half of 2012.

The modification of legislation has brought significant changes in the *opinion giving procedure and the approval of the Minister concerning the tariffs*, so the HIPO published information on the procedure on its website. *The societies submitted 18 draft tariffs to the HIPO* within the deadline specified in the Copyright Act (till 1 September). The HIPO asked for the opinion of the Minister responsible for culture and the Minister responsible for tourism and catering in every case. During the coordination of interests on the conditions of use, *the renewed procedure on the approval of the tariffs proved to be a successful mediator between the right-holders and the users*. *The levies for the blank media increased in a lower extent compared to what originally was planned (and to the level permitted by the law)*. The remunerations and conditions of use for hotels take the capacity utilisation and productivity better into account in the tariffs revised as a result of the opinion giving procedure, *hence in most of the hotel categories the fees were considerably (25–50%) decreased*. The Minister responsible for justice approved the tariffs in the final form set in the opinion giving procedure and published them in the Gazette of Official Announcements.

ÖNKÉNTES MŰNYILVÁNTARTÁS

A szerzői jogi törvény hatálya alá tartozó művek és teljesítmények 2006 óta a hivatal ügyfélszolgálatán vezetett *önkéntes műnyilvántartásba* vetethetők. 2009 óta a kérelem és a műpéldány postai úton, faxon vagy egyéb módon is benyújtható a hivatalhoz. A műnyilvántartásról kiállított tanúsítvány természetesen nem keletkeztet sem szerzői jogi, sem a szellemi alkotásra vonatkozó más jogi védelmet, mindössze azt bizonyítja, hogy a kérelmező által a sajátjaként nyilvántartásba vett szerzői mű vagy kapcsolódó jogi teljesítmény a tanúsítvány kiállításának napján a tanúsítványhoz hozzáfűzött műpéldány szerinti tartalommal a kérelmező birtokában létezett. Ez az eljárás ugyanakkor jelentősen megkönnyíti a szerző számára ilyen művoltának bizonyítását.

A szolgáltatással bevezetése óta összesen 2345 esetben éltek a szerzők; az elmúlt év folyamán 477 önkéntes műnyilvántartásba vétel iránti kérelem érkezett a hivatalhoz, ami közel 10%-os növekedést mutat 2011-hez képest. A statisztikai adatok alapján az önkéntes nyilvántartásba vett művek 79%-a számítógépi programalkotás, szakirodalmi mű, illetve valamely műszaki, gazdasági megoldáshoz, elgondoláshoz kapcsolódó alkotás.

AZ ÁRVA MŰVEK FELHASZNÁLÁSÁNAK ENGEDÉLYEZÉSE

Az SZTNH feladatkörébe tartozik 2009 óta *az ismeretlen vagy ismeretlen helyen tartózkodó szerző alkotása (árva mű) felhasználásának engedélyezése és nyilvántartás vezetése* a kiadott engedélyekről. A hivatal – a felhasználás módjához és mértékéhez igazodó díj megállapítása mellett – felhasználási engedélyt ad kérelemre annak, aki a felhasználási szerződés megkötése érdekében megtette az adott helyzetben általában elvárható intézkedéseket a szerző felkutatására, azonban nem járt eredménnyel. A felhasználási engedély legfeljebb öt évre szól, Magyarország területére terjed ki, nem kizárólagos, át nem ruházható, további felhasználási engedély adására és a mű átdolgozására nem jogosít. Az árva mű egyes felhasználásainak engedélyezésére vonatkozó részletes szabályokról szóló 100/2009 (V. 8.) Korm. rendelet meghatározza azokat a feltételeket, amelyek fennállása esetén, kérelemre, felhasználási engedély adható, és rendelkezik ennek további szabályairól is.

Tavaly *három kérelem alapján 33 árva mű felhasználását engedélyezte a hivatal*, a megadott engedélyek szépirodalmi művek felhasználására vonatkoztak. 2009 óta összesen 22 különféle terjedelmű kérelemre adott a hivatal felhasználási engedélyt.

VOLUNTARY REGISTER OF WORKS

Works and performances falling under the scope of the Copyright Act can be entered upon request into the *voluntary register of works* kept in the customer service of the HIPO from 2006. Since 2009 the request and the copy of the work can be filed to the HIPO by mail, fax, or other way. However, the certificate issued on the register of works grants neither copyright, nor any other legal protection relating to the intellectual work, it only serves as a means of evidence to prove that the work or subject matter of related rights requested by the applicant to enter into the register existed as the applicant's own creation on the date of issue of the certificate, with the same content as those of the copy of the work attached to the certificate. Nevertheless, this procedure makes it much easier for the author to prove their identity as such.

This service has been used by the authors in 2345 cases since it was introduced; last year the HIPO received 477 requests for the entry in the voluntary register of works, which means nearly 10% of increase compared to 2011. According to the statistics, 79% of the works entered into the voluntary register are computer programs, works of professional non-fiction, or works related to technical, economic solutions, ideas.

LICENCING OF THE USE OF ORPHAN WORKS

Since 2009 the duties of the HIPO include the *licensing of use of the work created by an author with unknown identity or author who cannot be located (orphan work) and the keeping of register* of the licences issued. The HIPO shall grant, upon request, a licence of use in conjunction with the determination of a remuneration that is to be in compliance with the manner and extent of use to those who have taken measures that can generally be expected under the given circumstances for the search of the author, but the search was not successful. The licence can be granted for a maximum term of five years, is valid within the territory of Hungary, is non-exclusive, is non-assignable, and shall not grant authorization for granting further licences of use or for the adaptation of the work. The Government Decree No. 100/2009 (V. 8.) Korm. on the detailed rules related to the licensing of certain use of orphan works specifies the requirements for the issue of the licence of use and other related rules.

Last year the HIPO *licensed the use of 33 orphan works upon three requests*, the licences granted related to the use of fiction works. Since 2009 the HIPO has granted licences of use altogether for 22 requests with different extent.





6

SZELLEMITULAJDON-VÉDELMI TÁJÉKOZTATÁS ÉS KÉPZÉS

INTELLECTUAL PROPERTY
INFORMATION AND TRAINING

PUBLIKÁCIÓ, DOKUMENTÁCIÓ- ÉS INFORMÁCIÓSZOLGÁLTATÁS

A *Szabadalmi Közlöny és Védjegyértesítő* 2006. január 1-jétől *elektronikus formában, díjmentes hozzáféréssel, kereshető pdf-formátumban és elektronikus aláírással hitelesítve* jelenik meg a hivatal honlapján. A kiadvány iránt 2012 során tovább nőtt az érdeklődés: egy év alatt 2 653 000 oldalt töltöttek le a felhasználók.

Az *Iparjogvédelmi és Szerzői Jogi Szemle* hetedik éve jelent meg *önálló szakfolyóiratként*, amely fél évvel késleltetett megjelenéssel elektronikus formában is hozzáférhető a hivatal honlapján.

A hivatal oktatási kiadványai két kötettel gazdagodtak: a hiánypótló *„Iparjogvédelem”* és a *„Szerzői jog”* című kötet a tankönyvek arculatvilágába illeszkedve látott napvilágot. 2012-ben megkezdődött az *alapfokú iparjogvédelmi tankönyv* nagyobb példányszámú nyomtatása, valamint a *középfokú iparjogvédelmi tankönyv* nyomása is. Szintén tavaly jelent meg a *„Szerzői jogi ágazatok gazdasági súlya Magyarországon 3.”* című kiadvány és az újryomtatott *„Garibaldi Klub – Szép beszélgetések – 3. folyam”* című előadás- és vitagyűjtemény is.

Rendszeres kiadvány a *Szellemi Tulajdon Nemzeti Tanácsa (SZTNT) negyedéves hírlevele*, ami megnövekedett példányszámban (600), külsejében megújulva jelent meg 2012-ben. Az MFTI és a HENT részére készülő speciális kiadványok közül kiemelendő a HENT sajtótevékenységét bemutató füzet, illetve az *MFT Start Up Guide 7* kiadása.

A *Frecskay János Szakkönyvtár* szaktájékoztatói tevékenysége egyre inkább a virtuális térben zajlik, ugyanakkor a személyes tájékoztatást igénylők száma az ún. hagyományos könyvtári szaktájékoztató területén 2012-ben tovább emelkedett (1625 főről 2270 olvasóra). A szakkönyvtári gyűjtemény gyarapítása során a beszerzett szellemi tulajdon-védelmi monográfiák, illetve egyéb kötetek száma csaknem megkétszereződött, és folyamatosan zajlott a *HunTéka integrált könyvtári rendszer* új, 1.10-es verziójában a feldolgozás. Az elérhető rekordok száma (a könyvek és szócikkek figyelembevételével) 2012-ben 49 ezer volt.

SZELLEMITULAJDON-VÉDELMI KÉPZÉS

Az SZTNT meghatározó szerepet tölt be a szellemi tulajdon-védelmi ismeretek terjesztésében több évtizedes oktatási tevékenységének köszönhetően. A hivatal által szervezett *iparjogvédelmi tanfolyamok* jelentős mértékben hozzájárulnak a hazai iparjogvédelmi kultúra fejlesztéséhez, a szellemi tulajdon-védelmi tudatosság növeléséhez, valamint a szakmai utánpótlás neveléséhez.

Alapfokú iparjogvédelmi szakképzést összesen 130 résztvevő szerzett az év folyamán. A Veszprém Me-

PUBLICATION, DOCUMENTATION AND INFORMATION SERVICE

Since 1 January 2006, the *Gazette of Patents and Trademarks* has been published *electronically*, and accessible on the website of the Office free of charge, in *searchable pdf-format, authenticated by electronic signature*. The interest in the publication further increased during 2012: *users downloaded 2 653 000 pages* in a year.

It was the seventh volume of the *Industrial Property and Copyright Review* that appeared as an *independent publication*, which is also available with a half-year delay in an electronic format on the website of the Office.

The training material of the Office was further developed by two new publications: the volumes, entitled *“Industrial Property”* and *“Copyright”* were published in conformity with the image of the other course books. In 2012 started the printing of an increased number of copies of the *elementary level industrial property course book*, and that of the *intermediate IP course book series*. It was also in 2012 that the 3rd edition of the *“The Economic Contribution of Copyright-Based Industries”* and the newly printed *“Garibaldi Club – Smart Conversations”* – 3rd volume of lectures and debates were published.

The quarterly *“Newsletter on IP protection”*, the regular publication of the National Intellectual Property Council, was published in an increased number of copies (600) and in a renewed layout in 2012. From the special publications of the Office of the Hungarian Design Council and of the National Board Against Counterfeiting the brochure presenting the press activities of NBAC and the 7th edition of the *Start Up Guide* of the OHDC should be highlighted.

The official information activities of the *Frecskay János Industrial Property Special Library* are increasingly performed in the virtual space, at the same time, the number of those requesting information in person further rose in 2012 (from 1625 to 2270 readers) in the traditional library service. As a result of enriching the special library collection, the number of the intellectual property monographs and other volumes almost doubled, and processing was continuous in the 1.10 version of the *HunTéka online integrated system for libraries*. The number of records available (taking into account the books and special articles) was 49 000 in 2012.

TRAINING IN INTELLECTUAL PROPERTY PROTECTION

Based on its several decade long activities in the field of education, the HIPO has a decisive role in disseminating knowledge on intellectual property protection. The *industrial property courses* organised by HIPO substantially contribute to the development of



gyei Kereskedelmi és Iparkamara, a Dél-Alföld Regionális Fejlesztési és Innovációs Ügynökség, illetve a Nemzeti Külgazdasági Hivatal közreműködésével szervezett tanfolyamokon jellemzően kutatók, oktatók, hallgatók és vállalkozások képviselői vettek részt.

Középfokú szakvizsgát 74 hallgató tett le sikeresen 2012-ben. A képzésen elsősorban kutatók, ügyvédi és ügyvivői irodák, gyógyszergyárak, felsőoktatási intézmények, vállalkozások valamint kereskedelmi és iparkamarák munkatársai vettek részt.

A 2011 őszen kezdődött *felsőfokú iparjogvédelmi tanfolyam harmadik félévét 40 fő zárta sikeresen.* A tanfolyam résztvevői meghatározták szakdolgozatuk témáját, amelynek elkészítéséhez összesen 28 konzulens nyújt szakmai támogatást a szerzőknek. A jelenleg felsőfokú képzésben résztvevők közül 5 fő készül szabadalmi ügyvivői vizsgára.

the domestic industrial property culture, to the raising of intellectual property awareness and the education of the new professional generation in Hungary.

During the year, 130 participants received *elementary level certificate on IP.* It was typically the researchers, lecturers, students and the representatives of enterprises who participated in the courses organised in co-operation with the Chamber of Commerce and Industry of Veszprém County, the South Alföld Regional Development and Innovation Agency, as well as with the Hungarian Investment and Trade Agency.

74 students passed successfully the *intermediate level industrial property* exam in 2012. The primary recipients of the training were researchers, the employees of attorney at law and patent attorney offices, pharmaceutical companies, higher education institutions, enterprises and chambers of commerce and industry.

A szellemi tulajdon-védelmi képzés reguláris keretek között (2012)

Characteristics of regular intellectual property education (2012)

Képzési forma Form of education	A képzés óraszámja összesen Number of classes	Hallgatók/résztvevők Number of students/ participants in total
------------------------------------	--	--

Szakmai képzések / Professional trainings

Alapfokú iparjogvédelmi tanfolyam (SZTNH, Veszprém, Szeged) Elementary level industrial property course (HIPO, Veszprém, Szeged)	120	130
Középfokú iparjogvédelmi tanfolyam (SZTNH, Sopron) Intermediate level industrial property course (HIPO, Sopron)	180	82
Felsőfokú iparjogvédelmi tanfolyam Advanced level industrial property course	90	45

Felsőoktatási intézményekben zajló képzések / Trainings in institutions of higher education

Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem Budapest University of Technology and Economics	86	104
Miskolci Egyetem University of Miskolc	28	54
Eötvös Loránd Tudományegyetem Eötvös Loránd University	24	32
Budapesti Corvinus Egyetem Corvinus University of Budapest	26	30
Nyugat-magyarországi Egyetem University of West Hungary	28	45
Szegedi Tudományegyetem University of Szeged	28	110
Pécsi Tudományegyetem University of Pécs	28	34
Moholy-Nagy Művészeti Egyetem Moholy-Nagy University of Art and Design	28	44
Nemzetközi Üzleti Főiskola (IBS) International Business School Budapest	4	22
Semmelweis Orvostudományi Egyetem Semmelweis University	4	28
Széchenyi István Egyetem Széchenyi István University	28	46

A hivatal más szakmai, társadalmi szervezetekkel és egyetemekkel együttműködésben iparjogvédelmi céltanfolyamok és továbbképzések, illetve szellemi tulajdon-védelmi tárgyú oktatás szervezésében is részt vett. A felsőoktatási intézményekkel kötött együttműködési megállapodások keretében önálló tantárgyként oktatott szellemi tulajdon-védelmi előadásokra került sor hét egyetemen, továbbá három egyetemen oktattak szellemi tulajdon-védelmi ismereteket jogi, gazdasági, vállalkozói ismereteket tartalmazó tárgyba ágyazva. A végzős hallgatók számára diplomamunka, szakdolgozat vagy disszertáció támogatására kiírt pályázatra 2012-ben *131 munka érkezett be, melyből 75 pályamű bizonyult sikeresnek. A szellemi tulajdon-védelmi távoktatásban 2012-ben 543 hallgató vett részt.*

A Magyar Tudományos Akadémia kutatói, illetve az Akadémiához kapcsolódó intézmények képviselői munkájának támogatására áprilisban „*A technológiatranszfer szerepe a magyarországi kutatóhelyeken*” témakörben, illetve októberben „*A szellemi tulajdon-jogok kezelésére irányuló új szabályozási megoldások a Magyar Tudományos Akadémián és kutatóközpontjaiban*” címmel tartott egynapos képzést a hivatal, valamint részt vett a Nemzeti Külgazdasági Hivatal ASTRA export inkubációs program című képzésének lebonyolításában. Ugyanakkor együttműködött technológiatranszfer-irodákkal, felsőoktatási intézményekkel, illetve civil szervezetekkel különböző továbbképzések, ismeretterjesztő előadások, kiállítások és tanulmányutak megszervezésében.

The third semester of the *advanced level industrial property course, started in 2011, was successfully completed by 40 students.* The participants of the course defined the subject matter of their theses with the professional assistance of as many as 28 consultants. From those currently receiving advanced level training, 5 students are preparing for the patent attorney exam.

The HIPO also co-operated with professional and social organisations or universities in organising *on-demand courses and further education courses on industrial property*, as well as trainings in IP. In the frameworks of the agreements concluded with higher education institutions, intellectual property lectures, as independent subjects, were given at seven universities, and at a further three universities IP content was embedded in law, economic, and entrepreneurial studies. In 2012, after the call for applications for the support of diploma works, theses or dissertations of senior students, *131 works were received, from which 75 applications proved to be successful. 543 students took part in intellectual property distance learning in 2012.*

In support of the work of the researchers of the Hungarian Academy of Sciences, and of the employees of the institutions connected to the Academy, the HIPO organised two one-day trainings, one in April, entitled, “*The role of technology transfer in the research institutes of Hungary*” and another one in October, entitled, “*New regulatory solutions concerning intellectual property rights at the Hungarian Academy of Sciences and its research centres*”. The Office took part in the organisation of the ASTRA export incubation training of the Hungarian Investment and Trade Agency, as well as co-operated with technology transfer offices, higher education institutions and civil organisations in organising different further education courses, popular-science lectures, exhibitions and study visits.



A szellemi tulajdon-védelmi képzés egyedi és távoktatási keretek között (2012)

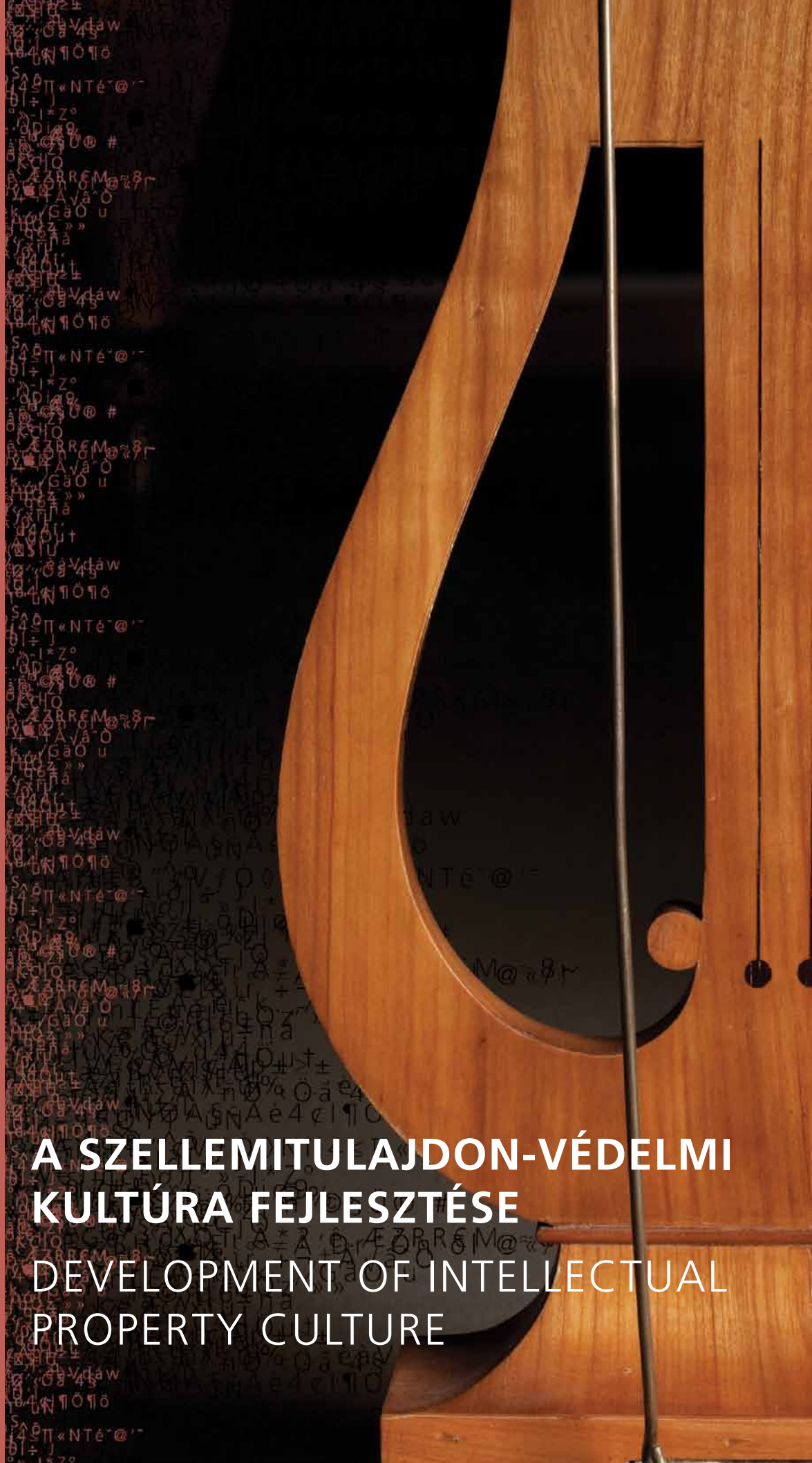
Characteristics of non regular intellectual property education and distance learning (2012)

Képzési forma Form of education	A képzés óraszámja összesen Hours of training	Hallgatók/részvevők Number of students/ participants in total
Céltanfolyamok / Courses on demand		
Eötvös Loránd Tudományegyetem TTI Eötvös Loránd University TTO	12	44
Debreceni Egyetem TTI University of Debrecen TTO	4	26
Szent István Egyetem Szent István University	4	24
Szegedi Tudományegyetem University of Szeged	8	36
Károly Róbert Főiskola Károly Róbert College	6	18
Magyar Tudományos Akadémia Hungarian Academy of Sciences	12	90
Kaposvári Egyetem IPA Határon Átnyúló Együttműködési Program University of Kaposvár IPA Cross-Border Cooperation Program	2	54
Széchenyi István Egyetem, Innovációs Kiállítás és Találmányi Vásár Széchenyi István University, Innovation Exhibition and Invention Trade Fair	2	60
Nemzeti Külgazdasági Hivatal, ASTRA export inkubációs program Hungarian Investment and Trade Agency, ASTRA export incubation program	4	36
Magyar Innovációs Szövetség, 21. Ifjúsági Tudományos és Innovációs Tehetségkutató Verseny Hungarian Association for Innovation, 21 th Scientific and Innovation Talent Recruitment Contest for Youth	8	20
Miskolci Egyetem Gépjármű Szeminárium University of Miskolc Vehicles Seminar	2	90
Délalföldi Feltalálók Regionális Egyesülete Regional Association of Inventors in Southern Alföld	4	22
Diplomamunka-pályázók részére szervezett céltanfolyam Course organised for thesis applications	24	22
Távoktatás / Distance learning		
Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem Budapest University of Technology and Economics	35	116
Nyugat-magyarországi Egyetem University of West Hungary	12	36
Debreceni Egyetem University of Debrecen	52	313
Szolnoki Főiskola College of Szolnok	4	28
Pannon Egyetem University of Pannonia	10	50
Összesen Total	907	1891



7

A SZELLEMITULAJDON-VÉDELMI KULTÚRA FEJLESZTÉSE DEVELOPMENT OF INTELLECTUAL PROPERTY CULTURE



A nemzetközi tendenciáknak és a nemzeti hivatalokkal szemben támasztott elvárásoknak megfelelően a hivatal iparjogvédelmi szolgáltatási, ügyfélszolgálati, információs szolgáltatási és oktatási programjaival javította a hazai iparjogvédelmi és szerzői jogi kultúra tudatossági, tájékoztatói és képzettségi feltételeit.

INNOVÁCIÓTÁMOGATÁS, VERSENYÉLÉNKÍTÉS

A hivatal meghatározó szerepet tölt be a hazai innováció támogatásában, fejlesztésében azáltal is, hogy nagymértékben hozzájárul a nemzeti innovációs potenciál meghatározó célcsoportjainak (különösen a kkv-k, az MTA, a felsőoktatás) szellemi tulajdon-védelmi tudatosságának és aktivitásának erősítéséhez.

A vállalkozások iparjogvédelmi ismereteit fejlesztő, sikeres *VIVACE* program keretében a hivatal 2012-ben már 20 partnerrel működött együtt tudatosságnövelő rendezvények és alapfokú iparjogvédelmi tanfolyamok szervezésében. Az év során a program keretében *16 nagyobb, egyenként több mint 50 érdeklődőt* és 3-4 előadót megmozgató rendezvényre került sor. A rendezvényeken a szellemi tulajdon-védelmi tematika mellett egyéb, a vállalkozások számára hasznosítható ismereteket is kaptak az érdeklődők.

2012-ben összesen 20 kamarával, regionális ügynökséggel vagy egyéb szervezettel volt a hivatalnak együttműködési megállapodása. Ezek közül 14 partner információs pont működtetését, 16 partner projektfinanszírozású tudatosságnövelő rendezvény és/vagy alapfokú iparjogvédelmi oktatás szervezését vállalta, továbbá minden partner népszerűsítette a hivatali kiadványokat és szolgáltatásokat. Az ország jelentősebb egyetemeit támogató *PATLIB-hálózat* résztvevői az év során összesen 171 alkalommal adtak tájékoztatást az érdeklődőknek, a legtöbb érdeklődő a debreceni (68) és a soproni (32) központot kereste fel. A látogatók túlnyomórészt a szabadalmi (55), valamint a védjegyterület (44) iránt érdeklődtek. Az ügyfélszolgálati tevékenység keretében a kamarai partnerek által üzemeltetett *infopontok* 2012-ben 760 esetben adtak felvilágosítást az ügyfeleknek. A látogatottság a szegedi (201), valamint a debreceni (145) kamarai infopontban volt a legmagasabb, a legtöbb látogató általános (298) vagy a védjegyterületre (154) vonatkozó tájékoztatást kért.

In accordance with the international trends and the requirements set out for national offices, the HIPO, through its industrial property services, customer service, information service and education programmes, improved the conditions of awareness, information and education in the domestic industrial property and copyright culture.

INNOVATION SUPPORT, COMPETITION PROMOTION

The Office has a decisive role in supporting and developing domestic innovation by substantially contributing to the strengthening of IP awareness and activities of the major target groups of the national innovation sphere (particularly SMEs, Hungarian Academy of Sciences, higher education).

In the framework of the successful *VIVACE* programme, in 2012 the Office already co-operated with 20 partners to organise awareness events and elementary level IP courses. During the year, in the framework of the programme, there were *16 larger events, which attracted more than 50 participants each* and gave task to 3-4 lecturers. At the events participants were not only given intellectual property knowledge but also other useful information for enterprises.

In 2012, the Office had cooperation agreements with a total of 20 chambers, regional agencies or other organisations. From these 14 partners took upon the operation of information points, 16 partners undertook the organisation of awareness events and/or elementary level IP courses financed by various projects, in addition, every partner promoted the Office's publications and services.

During 2012, the members of the *PATLIB network*, supporting the most important universities of Hungary, provided information to interested visitors on a total of 171 occasions; the number of visits was the highest in the centres of Debrecen (68) and Sopron (32). Most of the visitors were interested in the patent (55) and the trade mark fields (44). In the framework of customer service, in 2012, the *Infopoints* operated by the chamber partners provided information to customers in 760 cases. The number of visits was the highest in the chamber Infopoint of Szeged (201) and Debrecen (145); most of the visitors requested general information (298) or information related to the trade mark field (154).

VIVACE

The logo for PATLIB, featuring a blue square with a white grid pattern to the left of the word "PATLIB" in a bold, yellow, sans-serif font.

VIVACE-PARTNEREK 2012-BEN

Kamarák

1. Bács-Kiskun Megyei Kereskedelmi és Iparkamara, Kecskemét
2. Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kereskedelmi és Iparkamara, Miskolc
3. Csongrád Megyei Kereskedelmi és Iparkamara, Szeged
4. Fejér Megyei Kereskedelmi és Iparkamara, Székesfehérvár
5. Hajdú-Bihar Megyei Kereskedelmi és Iparkamara, Debrecen
6. Nagykanizsa M. J. Városi Kereskedelmi és Iparkamara, Nagykanizsa
7. Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara, Pécs
8. Vas Megyei Kereskedelmi és Iparkamara, Szombathely
9. Veszprém Megyei Kereskedelmi és Iparkamara, Veszprém
10. Zala Megyei Kereskedelmi és Iparkamara, Zalaegerszeg

Regionális Innovációs Ügynökségek

11. Dél-alföldi Regionális Innovációs Ügynökség, Szeged
12. Dél-dunántúli Regionális Innovációs Ügynökség, Pécs
13. INNOREG Közép-magyarországi Regionális Innovációs Ügynökség, Gödöllő
14. INNOVA Észak-Alföld Regionális Fejlesztési és Innovációs Ügynökség, Debrecen
15. KDRIÜ Közép-dunántúli Regionális Innovációs Ügynökség, Székesfehérvár
16. NORRIA Észak-magyarországi Regionális Innovációs Ügynökség, Miskolc

PATLIB-központok

17. Nyugat-magyarországi Egyetem – ERFARET Kft., PATLIB-központ, Sopron
18. Pécsi Tudományegyetem, PATLIB-központ, Pécs
19. Széchenyi István Egyetem, PATLIB-központ, Győr

Egyéb

20. SEED Kivállalkozás-fejlesztési Alapítvány, Budapest

VIVACE PARTNERS IN 2012

Chambers:

1. Chamber of Commerce and Industry of Bács-Kiskun County, Kecskemét
2. Chamber of Commerce and Industry of Borsod-Abaúj-Zemplén County, Miskolc
3. Chamber of Commerce and Industry of Csongrád County, Szeged
4. Chamber of Commerce and Industry of Fejér County, Székesfehérvár
5. Chamber of Commerce and Industry of Hajdú-Bihar County, Debrecen
6. Chamber of Commerce and Industry of Nagykanizsa, Nagykanizsa
7. Pécs-Baranya Chamber of Commerce and Industry, Pécs
8. Chamber of Commerce and Industry of Vas County, Szombathely
9. Chamber of Commerce and Industry of Veszprém County, Veszprém
10. Chamber of Commerce and Industry of Zala County, Zalaegerszeg

Regional Innovation Agencies:

11. South Great Plain Regional Innovation Agency, Szeged
12. South Transdanubian Regional Innovation Agency, Pécs
13. INNOREG Central-Hungary Regional Innovation Agency, Gödöllő
14. INNOVA North Great Plain Regional Development and Innovation Agency, Debrecen
15. KDRIÜ Central Transdanubian Regional Innovation Agency, Székesfehérvár
16. NORRIA North Hungary Regional Innovation Agency, Miskolc

PATLIB-centres:

17. University of West Hungary – ERFARET Ltd., PATLIB-centre, Sopron
18. University of Pécs, PATLIB-centre, Pécs
19. SZE PATLIB-centre, Győr

Other:

20. SEED Foundation, Budapest

ÜGYFÉLSZOLGÁLATI ÉS TÉRÍTÉSES SZOLGÁLTATÓ TEVÉKENYSÉG

A hivatal 2012-ben is sokágú módon végezte ügyfélszolgálati tevékenységét. A telefonos tájékoztatók száma 13%-kal csökkent az elmúlt évben, de még mindig ez volt a leggyakoribb módozat mintegy 10 ezer megkereséssel. Nőtt a személyes, valamint az elektronikus megkeresések száma: a hivatal **7502 személyes megkeresést** fogadott (2011-ben 6372), **az érdemi választ igénylő elektronikus megkeresések száma pedig 1505 volt** (2011-ben 817). *További*

CUSTOMER SERVICE AND SERVICES AGAINST PAYMENT

The activities of the Office's customer service were manifold in 2012 too. Enquiries received by telephone were down by 13% in 2012, but still the telephone was the most frequent means of communication with as many as **10 000 enquiries**. There was an increase in the number of **enquiries in person** or those online: the HIPO received **7502 enquiries in person** (in 2011 6372), the **number of online enquiries demanding substantive replies was 1505** (in 2011 817).

VIVACE-RENDEZVÉNYEK 2012-BEN VIVACE-EVENTS IN 2012

Sopron
április 27.
27 April

Győr
október 17.
17 October

Budapest
május 24., november 8., november 28.
24 May, 8 November, 28 November

Miskolc
június 6.
6 June

Szombathely
november 14.
14 November

Veszprém
május 7.
7 May

Székesfehérvár
október 16., október 29.
16 October, 29 October

Debrecen
november 12.
12 November

Zalaegerszeg
május 31.
31 May

Pécs
április 26., május 17.,
október 25.
26 April, 17 May,
25 October

Szeged
május 22., június 6.
22 May, 6 June

3657 esetben a megkeresés szakmai adatbázisból történő tájékoztatás igénybevételére irányult.

Az információkérés a korábbi évek tendenciájának megfelelően továbbra is túlnyomórészt *a védjegy* területére irányult 6637 megkereséssel (2011-ben 7679). Az ügyfélszolgálati tevékenység másik két fontos területe *a szabadalmi*, valamint az *általános* jellegű információkérés volt 2750, illetve 1453 megkereséssel. Az utóbbi években az ügyfelek a szellemi tulajdon egyre szélesebb spektrumán igényelnek tájékoztatást, így többek között *a szerzői jog terén*, *a szerzői jogi közös jogkezelők tevékenységével* és *a K+F-minősítéssel* kapcsolatban is egyre nagyobb az érdeklődés. A beérkező érdemi megkeresések 80%-a került megválaszolásra helyben az ügyfélszolgálaton (15%-a angol nyelven); ez utóbbiak többsége adott ügy aktuális jogállására irányult.

A hivatal az ingyenes ügyfélszolgálati tájékoztatási szolgáltatásokon túlmutató, *térítés ellenében nyújtott, emelt szintű szellemi tulajdon-védelmi szolgáltatások* széles választékát kínálta 2012-ben is ügyfelei számára. Az emelt szintű, szabadalom- és védjegykutatói szolgáltatások a megalapozott üzleti döntéshozatalhoz nyújtanak alkalmas iparjogvédelmi eszközöket. A szolgáltatási tevékenység egy részét 2012. május 1-jétől a HIPA Vilon Nonprofit Kft. biztosítja az ügyfelek számára. Az ún. *egyszerűsített védjegyszűrést* egyre csökkenő mértékben, 92 esetben rendelték meg (2011-ben 144). *A védjegykutatói szolgáltatást* az ügyfelek 41 esetben vették igénybe (2011-ben 28).

KOMMUNIKÁCIÓS ÉS SAJTÓTEVÉKENYSÉG

A hatékony és nyitott tájékoztatás jegyében a hivatal rendszeres kapcsolatot tart a média képviselőivel, és folyamatosan tájékoztatja szakmai partnereit, ügyfeleit a szellemi tulajdon-védelmet érintő legaktuálisabb kérdésekről, fejleményekről.

In a further 3657 cases the enquiries aimed at acquiring information from a database.

Similarly to the tendency of previous years, requests for information mainly aimed at the field of *trade marks* with 6637 enquiries (in 2011 7679). The other two important fields of customer service activities were the *patent* field and *general* information provision, with 2750 and 1453 enquiries, respectively. In recent years, customers requested information on an ever wider spectrum of intellectual property issues. There is a growing interest in *copyright issues*, *collective rights management activities and the qualification of R&D activities of enterprises for tax relief and state subsidy purposes*. 80% of the enquiries received were answered at the premises of the Customer Service (15% in English language); most of the latter directed at the current legal status of a given matter.

In 2012 too, the HIPO offered to its customers, besides free of charge customer services, *a wide range of advanced level IP services against payment*. The advanced level patent and trade mark search services offer appropriate industrial property tools necessary for well-founded business decisions. Since 1 May 2012, parts of the services are provided by the HIPA Vilon Nonprofit Ltd. for the customers. *Simplified trade mark filtering* was requested in a reduced number (92) of cases (144 in 2011). *Trade mark search service* was requested by customers in 41 cases (28 in 2011).

COMMUNICATION AND PRESS ACTIVITIES

In the spirit of effective and open communication, the Office maintains regular contacts with the representatives of the media and continually informs its professional partners and customers about the hot topics and ongoing developments in intellectual property protection.

A már rendszeressé vált hivatali jelenlét 2012-ben is folytatódott az írott sajtóban – így a „*Napi Gazdaság*” és a „*Világgazdaság*” című gazdasági napilapban és innovációs mellékleteikben, valamint a „*Magyar Nemzet*” napilapban – emellett a hivatal számos alkalommal vett részt a *Gazdasági Rádió*, valamint az *Orient Rádió* több műsorában és a különböző tévécsatornák adásaiban is.

The already regular presence of the Office in the written media was kept up in 2012 too – like in the economic newspapers “*Napi Gazdaság*” and “*Világgazdaság*” and their supplements on innovation, as well as in the daily newspaper “*Magyar Nemzet*” – and it was many times represented in various programmes of *Gazdasági Rádió* (Radio Economy) and *Orient Rádió* and those of different TV channels.



Az iparjogvédelmet és a szerzői jogot érintő híreket, aktuális információkat tartalmazza az SZTNH és a Szellemi Tulajdon Nemzeti Tanácsa közös kiadványa a „*Hírlevél a szellemi tulajdon védelméről*”. A kilencedik évfolyamába lépő, negyedévenként megjelenő kiadvány 2012-ben megemelkedett, 600-as példányszámban jelent meg. A hivatal honlapjáról *pdf-formátumban is letölthető hírlevél* célja, hogy röviden megismertesse a felelős szakmai, gazdasági és politikai döntéshozókkal a szellemi tulajdon-védelem időszerű hazai és nemzetközi kérdéseit, eseményeit, ezek hátterét. A kiadvány állandó címzett köre kiterjed a hivatal együttműködő partnereire, a szellemi tulajdon területén tevékenykedő szakemberekre, döntéshozókra, a szakmai szervezetekre, egyetemekre, kutatóintézetekre, illetve a Magyar Országgyűlés szakmailag érintett tagjainak, az Európai Parlament *magyarországi* képviselőinek tájékoztatását is szolgálja.

The “*Newsletter on IP protection*”, the joint publication of the Office and the National Intellectual Property Council, provides news and current information concerning industrial property and copyright. The quarterly, which has been issued for nine years, was published in an increased number of copies, 600, in 2012. The newsletter also *downloadable in pdf format from the homepage of the Office*, aims to brief the interested professional, economic and political decision-makers on the latest issues, events and background information of IP protection in Hungary and abroad. The permanent addressees of the publication include the Office’s partners, the experts working in the field of intellectual property protection, decision-makers, professional organisations, universities, or research institutes, as well as it serves the professional needs of the interested deputies of the Hungarian Parliament and the Hungarian MEPs of the European Parliament.

A hivatal 2007 óta megjelenő elektronikus hírlevele, az *e-Hírek* a hivatal honlapján található hírekből ad válogatást a regisztrált ügyfelek számára. A legalább másfélezres professzionális olvasói körrel rendelkező elektronikus hírlevél az év során összesen 10 alkalommal jelent meg.

The *e-News*, an electronic newsletter of the Office, published monthly since 2007, gives an edited version of the news from the homepage of the Office for the registered customers. The electronic newsletter, having at least 1500 professional readers, was published as many as 10 times during the year.

HIVATALI HONLAPOK

A hivatali honlapot 2012-ben 429 000 egyedileg azonosítható látogató 699 000 alkalommal kereste fel, a HENT honlapját pedig mintegy 71 000 alkalommal látogatták meg a felhasználók. A HENT *NoKamu* blogjának 2012 végére már több mint 324 000 egyedi látogatója volt, számos bejegyzés több tízezres olvasói érdeklődést generált.

OFFICIAL HOMEPAGES

In 2012, the Office’s homepage was visited by 429 000 individually identified visitors in 699 000 cases, while the homepage of NBAC was visited in 71 000 cases by the users. The *NoKamu* blog of the NBAC had more than 324 000 individual visitors by the end of 2012, numerous posts generated the interest of several ten thousand readers.

A hivatal nagyközönség számára készült, a *szellemi tulajdon-védelmi tudatosságot növelő* honlapja (www.szellemitulajdon.hu) 2011-től működik. A honlapon található több száz cikkre és hírre 2012-ben összesen 109 500 alkalommal kattintottak a látogatók.

The Office’s webpage prepared for the public with the aim of *IP awareness-raising* (<http://www.sztnh.gov.hu/English/szellemi/index.html>) has been in operation since 2011. The hundreds of articles and news items found on the webpage were clicked on by visitors in a total of 109 500 cases in 2012.



SZAKMAI, OKTATÁSI EGYÜTTMŰKÖDŐ PARTNEREK

A hivatal számos intézménnyel alakított ki szakmai, képzési és egyéb együttműködést. Ezek közül a teljes kormányzati körön és a testületi részvételen (SZTNT, MFT, HENT) kívül a legjelentősebbek az alábbiak:

Szakmai együttműködések: Magyar Tudományos Akadémia, Magyar Innovációs Szövetség, Magyar Iparjogvédelmi és Szerzői Jogi Egyesület, Magyar Védjegy Egyesület, Magyar Feltalálók Egyesülete, Magyar Kereskedelmi és Iparkamara és megyei szervezetei, MTESZ, NOVOFER Alapítvány, Pannon Novum Nyugat-dunántúli Regionális Innovációs Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság, PATLIB-központok, Ötlet Klub 13 Egyesület, SEED Alapítvány, Typotex kiadó, Kutató Diákok Szövetsége.

Felsőoktatási együttműködések: Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem, Miskolci Egyetem, Eötvös Loránd Tudományegyetem, Budapesti Corvinus Egyetem, Nyugat-magyarországi Egyetem, Moholy-Nagy Művészeti Egyetem, Pécsi Tudományegyetem, Széchenyi István Egyetem, Rendőrtiszti Főiskola, Debreceni Egyetem, Szent István Egyetem, Szolnoki Főiskola.

Szakmai kommunikációs megállapodások: Magyar Televízió – Delta, Duna Televízió – Heuréka – Solart Film, Élet és Tudomány Egyesület, Jogtudományi Közlöny, Napi Gazdaság, Világgazdaság, Gazdasági Rádió, Tudományos Ismeretterjesztő Társulat, Természet Világa (Természet-tudományi Közlöny) szerkesztősége, Természet-Tudomány Alapítvány, Tudományos Újságírók Klubja.

PARTNERS IN PROFESSIONAL AND EDUCATIONAL COOPERATION

The HPO established professional, training and other cooperation with several institutions. Besides the whole government and the councils or boards (NIPC, HDC, NBAC), the most significant ones are the following:

Professional cooperation: Hungarian Academy of Sciences, Hungarian Association for Innovation, Hungarian Association for the Protection of Industrial Property and Copyright, Hungarian Trademark Association, Association of Hungarian Inventors, county organisations of the Hungarian Chamber of Commerce and Industry, Federation of Technical and Scientific Societies, NOVOFER Foundation, Pannon Novum West Pannon Regional Development Agency, PATLIB-centres, Idea Club 13 Association, SEED Foundation, Typotex Electronic Publishing Company, Hungarian Research Student Association

Cooperation in higher education: Budapest University of Technology and Economics, Corvinus University of Budapest, Budapest University of Miskolc, Eötvös Loránd University, Corvinus University of Budapest, University of West Hungary, Moholy-Nagy University of Art and Design, University of Pécs, Széchenyi István University, Police College, University of Debrecen, Szent István University, College of Szolnok

Professional communication agreements: Hungarian Television – Delta (TV series on science), Duna Television – Heuréka – Solart Film, Élet és Tudomány Association (scientific association), Jogtudományi Közlöny (Gazette of Jurisprudence), Napi Gazdaság (economic daily), Világgazdaság (economic daily), Gazdasági Rádió (economic radio), Tudományos Ismeretterjesztő Társulat (scientific educational association), Természet Világa (World of Nature, scientific gazette), Természet-Tudomány Alapítvány (Nature-Science Foundation), Club of Hungarian Science Journalists





8

**NEMZETKÖZI ÉS EURÓPAI
EGYÜTTMŰKÖDÉS**

INTERNATIONAL AND
EUROPEAN COOPERATION

A nemzetközi kapcsolatokat az Európai Szabadalmi Egyezményből és az európai uniós tagságból fakadó tagállami jogok gyakorlása, kötelezettségek ellátása, a Szellemi Tulajdon Világszervezete keretében folyó nemzetközi szakmai tevékenység, valamint a regionális és bilaterális szellemi tulajdonvédelmi együttműködés határozta meg az elmúlt évben is.

A TAGÁLLAMI JOGOK GYAKORLÁSA AZ EURÓPAI SZABADALMI SZERVEZETBEN

A hivatal folyamatosan ellátta Magyarország képviselőjét az Európai Szabadalmi Szervezetben (ESZSZ), az Igazgatótanács és annak elnöksége ülésein. Szakemberei részt vettek továbbá a Technikai és Működési Támogatás Bizottsága, a Szabadalmi Jogi Bizottság, illetve a Költségvetési és Pénzügyi Bizottság ülésein, valamint különböző szakmai rendezvényeken és továbbképzéseken.

Az *ESZSZ Igazgatótanácsa* az elmúlt évben négy alkalommal tartott ülést. A 38 tagállam képviselőiből álló döntéshozó, jogalkotói hatásköröket gyakorló testület *elnökhelyettesi tisztét 2012-ben is Bendzsel Miklós, az SZTNH elnöke töltötte be*, akit az ESZSZ Igazgatótanácsa 2010 decemberében három évre választott meg egyhangúlag. Az igazgatótanács döntéseinek jobb előkészítése érdekében felállított szerv, az elnökség (*Board*) ülésére szintén négy alkalommal került sor az elmúlt évben.

Kiemelkedő tudásfejlesztési, tudatosságnövelő szerepe van az Európai Szabadalmi Hálózat keretében futó két- és sokoldalú projekteknek. Az SZTNH kezdeményezően lépett fel a Magyarország érdekében álló új projektek kifejlesztéséért.

Az ESZH és az Európai Szabadalmi Akadémia (European Patent Academy, EPA) szervezésében a hivatal munkatársai számos szakértői rendezvényen, szemináriumon és továbbképzésen vettek részt a 2012-es év folyamán. Az igazgatótanács 134. ülésén *Németh Gábort, az SZTNH Innovációs és Koordinációs Főosztályának vezetőjét három éves időtartamra kinevezte az EPA Felügyelőbizottságába.*

AZ EURÓPAI UNIÓS TAGSÁGBÓL EREDŐ FELADATOK

A hivatal munkatársai az elmúlt évben is rendszeresen részt vettek az Európai Unió Tanácsának Szellemi Tulajdonért felelős Munkacsoportja különböző formációinak ülésein, valamint az Európai Bizottság mellett működő bizottságokban és egyéb szakértői üléseken, konferenciákon.

Szakmai segítségnyújtással és véleményformálással a hivatal folyamatosan közreműködött az *egységes hatályú európai szabadalomról* szóló két uniós rendelettervezet tárgyalásához kapcsolódó kormányzati feladatok ellátásában. Az *Egységes Szabadalmi Bíróság* létrehozásáról szóló megállapodás tárgyalása

The international cooperation in 2012 kept on focussing on exercising the rights arising from and meeting the obligations deriving from the European Patent Convention and Hungary's membership in the European Union; furthermore international professional cooperation activities within the framework of the World Intellectual Property Organization, as well as regional and bilateral cooperation in IP protection were also dominant.

EXERCISING RIGHTS AS A CONTRACTING STATE IN THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION

The HIPO continually represented Hungary in the European Patent Organisation (EPOrg) at the meetings of the Administrative Council and the Board of the Administrative Council. The experts of the Office also participated in the meetings of the Technical and Operational Support Committee, the Committee on Patent Law, the Budget and Finance Committee and various other experts meetings or specialized trainings. The *Administrative Council of the EPOrg* held four meetings in 2012. The position of Deputy Chairman of this decision making and legislative body comprising the representatives of the 38 Contracting States was held, in 2012 too, by *Miklós Bendzsel, President of the HIPO*. He had been unanimously elected as Deputy Chairman for a mandate of three years by the Administrative Council of the EPOrg in December 2010. The Board, set up for a better preparation of the decisions of the Administrative Council, also had four meetings last year.

The bilateral and multilateral projects in the framework of the European Patent Network have outstanding knowledge incentivising and awareness-raising role. The HIPO had a proactive approach in developing new projects in the interest of Hungary.

During 2012, the officers of the HIPO participated in numerous experts' meetings, seminars and specialized trainings organised by the European Patent Office (EPOff) and the European Patent Academy (EPA). At its 134th meeting, the Administrative Council elected *Gábor Németh, the Head of the Innovation and Coordination Department of the HIPO, as member of the EPA Supervisory Board for a mandate of three years.*

DUTIES DERIVING FROM THE MEMBERSHIP IN THE EUROPEAN UNION

Last year too, the officers of the Office regularly participated in the various meetings of the Working Party on Intellectual Property of the Council of the European Union, as well as in the committees of the European Commission and in other experts' meetings and conferences.

By professional input and exchange of views, the HIPO continuously supported the performance of



során az SZTNH meghatározóan támogatta a KIM munkáját a tárgyalási álláspontok kimunkálásában és érvényesítésében. Eredményes lépések történtek az ESZB első foka egyik regionális divíziójának és az ESZB képzési központjának budapesti székhelyvel való létrehozásának előkészítésében.

A hivatal aktívan közreműködött többek között a *szellemi tulajdon-jogok vámhatósági érvényesítéséről* szóló uniós rendeletjavaslat tárgyalása során, illetve a *szesz italok földrajzi árujelzőinek oltalma* tárgyában kialakított magyar álláspontok kidolgozásában.

Az *Európai Koordinációs Tárcaközi Bizottság* szakértői csoport rendszerében *Ficsor Mihály, a hivatali jogi elnökhelyettese* tölti be a *szellemi tulajdonért felelős szakértői alcsoport vezetőjének* tisztségét.

Az SZTNH biztosította Magyarország képviselőjét a BPHH Igazgatótanácsának és Költségvetési Bizottságának rendes ülésén, a közösségi védjegy- és dizájnhatóság különböző kapcsolattartó és munkacsoportos ülésein, valamint a szervezet által megrendezett szellemi tulajdon-védelmi szemináriumokon is. A *BPHH Igazgatótanácsának elnöki tisztségét* az elmúlt évben is *Ficsor Mihály* töltötte be, akít a testület 2010 novemberében választott meg három évre. A hivatal *2012. június 18-án sikeresen csatlakozott az egyes hivatalok osztályozási adatbázisait egységesítő, harmonizáló EuroClass projekthez, június 25-én pedig a BPHH által működtetett TMview védjegykutatói rendszerhez.*

EGYÜTTMŰKÖDÉS A SZELLEMI TULAJDON VILÁGSZERVEZETÉBEN

Az SZTNH látta el Magyarország képviselőjét a WIPO keretében folyó nemzetközi együttműködésben, a szervezet bizottságaiban, munkacsoportjaiban és jelentősebb rendezvényein, így a tagállamok közgyűléseinek 50. ülésorozatán, illetve 42., soron kívüli ülésén, a Koordinációs Bizottság ülésén, a Pénzügyi és Költségvetési Bizottság ülésén, továbbá a szakmai állandó bizottságok ülésén, valamint az UPOV Adminisztratív és Jogi Bizottsága, Konzultatív Bizottsága és Tanácsa ülésén.

Szakképzési sikerként könyvelhető el hogy a WIPO az eredetmegjelölések nemzetközi oltalmáról szóló *Lisszaboni Megállapodás Fejlesztésére létrejött Munkacsoportja elnöki posztját* – az előző négy üléséhez hasonlóan – *ismét Ficsor Mihály* töltötte be, továbbá hogy a *Védjegyjogi Állandó Bizottság (SCT) 2012. szeptemberi ülésén Gonda Imrét választotta meg vezető elnökének. A PCT Műszaki Együttműködés Bizottsága (CTC) 2012 őszén tartott 25. ülésén aelnökének választotta Hajdú Juditot, az SZTNH műszaki elnökhelyettesét. A Hágai Unió Közgyűlése elnöki posztját az elmúlt évhez hasonlóan 2012-ben is Bendzsel Miklós* töltötte be.

the government duties arising from the discussions about the two regulations on the *European patent with unitary effect*. During the discussions on the creation of the *Unified Patent Court (UPC)*, the HIPO provided substantial support to the work of the Ministry of Public Administration and Justice in establishing and enforcing the Hungarian negotiating position. Effective measures were taken in preparation for the establishment of the regional division of the first instance of the UPC and the Training Centre for the Court's judges in Budapest.

The Office actively participated in establishing the Hungarian position for the negotiations on the Regulation of the European Parliament and of the Council concerning *customs enforcement of intellectual property rights*, and the position concerning the *protection of geographical indications of spirits*.

In the system of expert groups of the *Inter-ministerial Committee for European Affairs*, *Mihály Ficsor, Vice-President for Legal Affairs of the HIPO, holds the position of chairman of the expert subgroup responsible for intellectual property.*

The HIPO represented Hungary at the ordinary meetings of the Administrative Board and the Budget Committee of the Community trade mark and design authority, the OHIM, as well as at the various liaison and working group meetings or IP seminars thereof. The position of *chairman of the OHIM Administrative Board* was held by *Mihály Ficsor* in 2012 too, who was elected by the Board for a mandate of three years in November 2012. *On 18 June 2012, the HIPO successfully joined the EuroClass project, unifying and harmonising the classification databases of the national offices, and on 25 June, the TMview trade mark search tool operated by OHIM.*

COOPERATION WITHIN THE FRAMEWORK OF THE WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION

The HIPO represented Hungary in the international cooperation under the WIPO, in the committees, working groups and major events of the organization, such as the 50th series of meetings and the 42nd extraordinary meeting of the Assemblies of the Member States, at the meeting of the Coordination Committee, the meetings of the Program and Budget Committee, and the meetings of the standing committees, as well as at the meetings of the Administrative and Legal Committee, the Consultative Committee and the Council of UPOV.

It was an impressive success of our IPR diplomacy that the position of *chairman of the Working Group*



A tavalyi esztendő kiemelkedő eseménye volt az audiovizuális előadások védelméről szóló, Pekingben megtartott *diplomáciai konferencia*. A magyar küldöttség a diplomáciai értekezleten a közép-európai és balti államok regionális csoportjának szóvivőjeként is eljárta, mivel ezt a tisztséget a WIPO-ban a 2012-ben hazánk töltötte be. *A magyar küldöttség vezetőjét, Ficsor Mihályt megválasztották a szakmai kérdésekért felelős főbizottság (Main Committee I) egyik elnökhelyettesévé.* A diplomáciai értekezlet sikerrel zárult: megkötötték az *audiovizuális előadások védelméről szóló Pekingi Szerződést*. A konferencia záróokmányát 122 állam és az EU, míg magát a szerződést 48 állam írta alá, köztük Magyarország is.

Szeptemberben Budapesten került megrendezésre a hivatal és a WIPO által közösen szervezett *„Hagyományos tudás és az immateriális kulturális örökség digitalizálása a felzárkózó országokban”* című *nemzetközi szakmai műhelytalálkozó*, amely a hagyományos tudással és a kulturális örökség védelmével kapcsolatos legújabb nemzeti fejleményekkel, továbbá a hagyományos tudás és kulturális kifejeződések témakörében kidolgozás alatt álló WIPO-szakanyagok megvitatásával foglalkozott.

A WIPO volt főigazgatójáról, *Bogsch Árpádról* elnevezett, az innováció és a feltalálói tevékenység támogatóinak elismerésére alapított *emlékérmet adományozott a Feltalálók Egyesületei Nemzetközi Szövetsége Ivo Josipovićnak, Horvátország köztársasági elnökének és Bendzsel Miklósnak, az SZTNH elnökének.* A kitüntetettek az elismerést 2012. október 13-án vették át Zágrábban, a feltalálók nemzetközi napja alkalmából rendezett ünnepeken.

REGIONÁLIS ÉS KÉTOLDALÚ NEMZETKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS

Az *Oszták Szabadalmi Hivatallal*, valamint a *Szingapúri Szellemitulajdon-védelmi Hivatallal* kötött kétoldalú megállapodásnak megfelelően az SZTNH 2012-ben is biztosította a két társhivatal számára nyújtott kutatási és szabadalomvizsgálati szolgáltatásait, részben a HIPAvilon Nonprofit Kft., részben a saját keretein belül.

A *Dunai Szabadalmi Intézet* létrehozásának előkészítő munkálatai tavaly még intenzívebbé váltak: ismételt elnöki, illetve szakértői szintű találkozóra került sor a magyar, az oszták és a román hivatal képviselői között Budapesten, Bécsben és Bukarestben. Az ESZSZ Igazgatótanácsának tavaszi ülésén, március 27-én a három hivatal vezetői *aláírták a DSZI megalapítására vonatkozó háromoldali szándéknyilatkozatot.* Az év során megállapodás született a DSZI üzleti tervéről, a *Végrehajtási Szabályzatról* és a nemzetközi szervezetet létrehozó nemzetközi szerződés – *„Dunai Szabadalmi Intézetről szóló Megállapodás”*

on the Development of the Lisbon System (Appellations of origin) – similarly to the previous four meetings – was again held by *Mihály Ficsor*, and the *Standing Committee on Trademarks (SCT)* elected *Imre Gonda* as chairman at its September meeting. *At its 25th meeting in autumn 2012, the PCT Committee for Technical Cooperation (CTC)* elected *Judit Hajdú*, the *Vice-President for Technical Affairs of the HIPO*, as its *deputy chairwoman.* *The position of chairman of the Assembly of the Hague Union*, similarly to the previous year, was again held by *Miklós Bendzsel* in 2012.

The *Diplomatic Conference* on the Protection of Audiovisual Performances in Beijing was an outstanding event of last year. At the conference, the Hungarian delegation also acted as spokesman of the group of the Central European and Baltic states, since in 2012 this position in the WIPO was also held by Hungary. *The head of the Hungarian delegation, Mihály Ficsor* was elected as a *deputy chairman of the Main Committee I, responsible for substantive issues.* The Diplomatic Conference ended in success: the *Beijing Treaty on Audiovisual Performances* was concluded. The Final Act of the Conference was signed by 122 states and the EU, while the Treaty itself was signed by 48 states, among others, by Hungary.

In September, Budapest hosted the *international regional symposium*, entitled *Traditional knowledge and digitalization of intangible cultural heritage in countries in transition*, co-organized by the HIPO and WIPO. The symposium dealt with the latest national developments concerning traditional knowledge and the protection of cultural heritage, as well as with WIPO's expert materials under preparation in the topic of traditional knowledge and cultural expressions.

The International Federation of Inventors' Associations awarded *Ivo Josipović, president of the Republic of Croatia and Miklós Bendzsel, the president of HIPO*, with the *Árpád Bogsch Memory Medal, named after the former Director General of WIPO, and founded to recognize the supporters of innovation and inventive activities.* The awardees received the recognition in Zagreb, on 13 October 2012, at a ceremony on the occasion of the 5th International Innovators' Day.

REGIONAL AND BILATERAL INTERNATIONAL COOPERATION

In compliance with the bilateral agreements concluded with the *Austrian Patent Office* and the *Intellectual Property Office of Singapore*, the HIPO, also in 2012, provided its patent search and examination services to its two partners, partly by its own employees, partly with the assistance of HIPAvilon Nonprofit Ltd.



– első tervezetéről is. Az év második felében kiadásra került ez utóbbi megállapodás szövegének létrehozására adott felhatalmazásról szóló *127/2012. (X. 17.) számú ME határozat*. Ennek alapján *Navracscics Tibor* közigazgatási és igazságügyi miniszter kijelölte *Bendzsel Miklóst*, az SZTNH elnökét a megállapodás szövegének létrehozására irányuló tárgyalásokon való részvételre és a tárgyalások eredményeképpen előálló szövegtervezet kézjegyével történő ellátására.

Mind ismertebbek a „*Szabadalmi Gyorsforgalmi Hálózat*” projekt keretében a japán, az osztrák, a finn és az amerikai hivattal kötött, a szabadalmak engedélyezésének gyorsítását célzó kétoldali megállapodások. *2012. április 5-én David Kappos, az USPTO igazgatója* a hivatalban tett látogatása során aláírta vendéglátójával az SZTNH és az USPTO közötti PPH kísérleti projekt időszakát lezáró, *végleges PPH-megállapodást*. A megállapodás *2012. június 4-én* lépett hatályba. Az októberben az SZTNH és a *Koreai Szellemtulajdon-védelmi Hivatal* által Genfben aláírt megállapodás értelmében pedig *2013. január 1-jétől* e két hivatal között is zajlik egy *kísérleti PPH-projekt*.

A végleges amerikai–magyar PPH-megállapodás aláírásának ünnepélyes alkalmából egy szellemi tulajdonról és innovációról szóló nemzetközi konferencia megrendezésére is sor került az SZTNH és az USPTO közös szervezésében *2012. április 3–4-én* Budapesten. A konferencia célja az volt, hogy tájékoztassa a szellemi tulajdonnal foglalkozó szakembereket, szabadalmi ügyvivőket, kutatókat, kis- és közepes vállalkozásokat, valamint a technológiatranszferirodák munkatársait, illetve megismertettesse őket az USA piaca iránt érdeklődők számára hasznos kérdésekkel. A neves amerikai-magyar feltaláló, Kamilo Fehér az alkalomból pénz-díjat alapított a fiatal magyar innovátorok elismerése és PPH aktivitásának fokozása céljából.

A *visegrádi országok szellemi tulajdon-védelmi hivatalai vezetőinek* hagyományosan megrendezésre kerülő éves találkozására *2012 májusában* Wrocławban, a *kibővített Visegrádi Csoport* (V4 és Barátai) szellemi tulajdon-védelmi hivatalainak találkozására pedig októberben Splitben került sor. A bővebb kelet-közép-európai regionális együttműködés keretében került sor októberben a 9 közép-európai államot magában foglaló CETMOS regionális védjegykutatói megállapodás megújítására is.

A *kétoldali kapcsolatok* fejlesztése jegyében *2012 folyamán* a brunei, a montenegrói, az azeri, az amerikai, az izlandi, a japán, az albán, valamint a finn társhivatal küldöttsége tett látogatást a hivatalban. A Szellemi Tulajdon Oltalmára Létesült Nemzetközi Egyesület (AIPPI) dél-koreai elnöke, *Yoon Bae Kim* szintén ellátogatott a hivatalba. A *Montenegrói Szellemtulajdon-védelmi Hivattalal együttműködési megállapodás* megkötésére került sor júliusban Podgoricában

The preparatory works of establishing the *Danube Patent Institute* became even more intensive last year: repeated presidential and expert level meetings were held with the participation of the representatives of the Hungarian, the Austrian and the Romanian offices in Budapest, Vienna and Bucharest, respectively.

At the spring meeting of the Administrative Council of the EPOrg, *on 27 March, the heads of the three offices signed the Joint Declaration of Intent on the Establishment of the DPI*. During the year an agreement was made on the business plan of the DPI, the connecting Regulations and the first draft of the international agreement on the establishment of the international organisation, the “*Agreement on the Danube Patent Institute*”. In the second half of the year, Decree No. 127/2012 (X. 17.) ME of the Prime Minister on the authorization given for the establishment of the text of the Agreement on the Danube Patent Institute was issued. On this basis, *Tibor Navracscics*, minister of public administration and justice appointed Miklós Bendzsel, President of HIPO to participate in the negotiations for the establishment of the text of the Agreement and to initial the draft text that would be presented as a result of the negotiations.

The bilateral agreements concluded with the Japanese, the Austrian, the Finnish and the US offices, aiming to accelerate the patent granting procedure, in the framework of the *Patent Prosecution Highway* (PPH) project, have become more and more popular. *On 5 April 2012*, during his visit to the HIPO *David Kappos, Director of the USPTO*, signed together with his host the *Memorandum of Understanding on the permanent application of the PPH program*, after ending a successful pilot phase of the program. The agreement entered into force on *4 June 2012*. On the basis of another agreement signed in Geneva, in October, there is *also a pilot PPH program* between the HIPO and the *Korean Intellectual Property Office in force from 1 January 2013*.

On the festive occasion of signing the MoU on the permanent application of the American-Hungarian PPH program, an international stakeholder forum on intellectual property and innovation was also co-organised by the HIPO and the USPTO in Budapest, on *3–4 April 2012*. The forum aimed at informing the experts, patent attorneys, and researchers, small and medium-sized enterprises in the field of intellectual property, as well as the employees of TTOs, and acquainting them with useful pieces of information about the US market. At this occasion, the renowned Hungarian-American inventor, Kamilo Fehér established a prize intended to recognize young inventors' work and to encourage the enhancement of their PPH-activity.

The annual meeting of *the heads of the IP offices of the Visegrád Group* was organised in Wrocław in May 2012, while the meeting of the IP offices of the *Visegrád Group and Friends* was held in Split



NEMZETKÖZI PROJEKTEK

Az ESZH-val 2010 decemberében kötött *National Action Plan* (NAP) kooperációs megállapodás keretében az elmúlt évben közel 30 különféle – többségében VIVACE – rendezvény finanszírozását valósította meg a hivatal. Emellett számos képzést és kiállításon való részvételt is támogatott a projekt. A NAP finanszírozásában 2012-re elkészült 30 db szellemivagyon-diagnózis szolgáltatás, valamint a 2009–2010 között végzett szolgáltatások hatását utókövető tanulmány is. Májusban lezárult a NAP keretén belül az *ELTE technológiatranszfer-irodájával* közösen megvalósított „TT pilot projekt”. Ennek eredményeit az ESZH ajánlására a hivatal egy *technológiatranszfer-konferencia* keretében mint legjobb gyakorlatot mutathatta be június elején Szófiában.

A 2011 decemberében indult *IPorta projekttel* az Európai Bizottság 15 nemzeti hivatal az európai kkv-k versenyképességének növelésére irányuló együttműködését támogatja az *Entrepreneurship and Innovation Programme* keretében. Az SZTNH mint *activity manager* vesz részt a kezdeményezésben. A tavalyi három irányítói találkozó egyikének az SZTNH biztosított helyszínt 2012 júniusában. Egy, a vállalatok iparjogvédelmi tudatosságát növelő szolgáltatásokat bemutató nemzetközi workshop is megrendezésre került, amelyen 16 európai szellemi tulajdon-védelmi hivatal, valamint az Európai Bizottság, a BPHH és az ESZH képviseltette magát. A BPHH-val kötött éves együttműködési megállapodás keretében a hivatal hetedik éve végzi a közösségi védjegy- és dizájnoltalom magyarországi népszerűsítési tevékenységét, többek között információs szolgáltatás, ügyfélszolgálat, adatszűrés formájában, illetve rendezvényekkel. A hivatal emellett az ESZH és a BPHH egy e-learning-tananyagbázis felépítésére irányuló közös kezdeményezésének is vezető partnere.

in October. The renewal of CETMOS, the regional trade mark observation service agreement of 9 Central-European states, also took place in the framework of the extended East and Central-European co-operation in October.

In the spirit of developing *bilateral relations*, the delegations of the Brunei, Montenegrin, Azeri, the US, Icelandic, Japanese, Albanian and the Finnish offices paid visits to the HIPO in 2012. The South-Korean president of the International Association for the Protection of Intellectual Property (AIPPI), *Yoon Bae Kim*, also made a visit to the Office. In July, in Podgorica a *Memorandum of Understanding on Cooperation was concluded with the Intellectual Property Office of Montenegro*.

INTERNATIONAL PROJECTS

With the support of the cooperation agreement, entitled *National Action Plan* (NAP) established with the EPOff in December 2010, the HIPO financed as many as 30 various – mostly VIVACE-events last year. In addition, the project supported numerous trainings and participation in exhibitions. With the financial support of NAP, 30 IP diagnosis services were offered by 2012, and the follow-up study of the services offered between 2009 and 2010 was also prepared. In May the “TTO pilot project” was closed, realised in co-operation with the *TTO of ELTE University*, in the framework of NAP. On the recommendation of the EPOff, its results were presented as best practices at a *technology transfer conference* in Sofia in June.

By the *IPorta project*, started in December 2011, the European Commission supports the co-operation of 15 national offices in their efforts to enhance the competitiveness of European SMEs in the framework of the *Entrepreneurship and Innovation Programme*. The HIPO participates as *activity manager* in the initiative. One of the three steering committee meetings of last year took place in the HIPO in June. A workshop was also organized on presenting the services dedicated to raise the IP awareness of enterprises, in which 16 European IP offices, the European Commission, the OHIM and the EPOff were represented.

Within the framework of the Cooperation Agreement concluded with the OHIM, the HIPO has been publicising in Hungary the Community trade mark and design protection for seven years by the following tools: information service, customer service, data filtering, and organisation of events. Besides, the Office is the leading partner in a joint initiative of the EPOff and OHIM aiming at the preparation of an e-learning base material.



9

GAZDÁLKODÁSI, IGAZGATÁSI ÉS HUMÁNPOLITIKAI TEVÉKENYSÉG

FINANCIAL MANAGEMENT,
GENERAL ADMINISTRATION AND
HUMAN RESOURCES MANAGEMENT

GAZDÁLKODÁSI TEVÉKENYSÉG

A hivatal fejezetirányítói jogosítványokkal felhatalmazott költségvetési szerv, jogállását tekintve kormányhivatal, amelynek költségvetése 2012-ben is a központi költségvetés X. Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium fejezetén belül az önálló, 2. címet képezte. A feladatkörének ellátásához szükséges kiadások fedezetét – *önfinanszírozó módon gazdálkodva* – miniszteri rendeletben meghatározott összegű igazgatási szolgáltatási díjakkól, törvényi bázisú fenntartási és megújítási díjakkól, továbbá a hivatalt megillető nemzetközi eljárási bevételek hatékony felhasználásával biztosította.

A múlt évben a központi költségvetés intézményeire érvényes beszerzési tilalom, az előírt létszámcsökkenés és a (köz)beszerzések szigorú szűrése mellett kellett és sikerült zökkenőmentesen fenntartani az intézményi működést.

A létszámcsökkenésre vonatkozó általános kormányzati határozat érvényesítése és ezzel párhuzamosan a hivatal alaptevékenységének, illetve piaci megbecsültségének fenntartása érdekében a hivatal szervezeti innovációval biztosította a szükséges kapacitást. A HIPAvilon Nonprofit Kft. 2012 első félévében történő felállítása, a gazdálkodási modell kialakítása és a gyakorlati működés beindítása az eredetileg megtervezett intézményi költségvetés strukturális módosítását követelte meg. A szerkezetmódosulásra és az eredeti költségvetési terveknek a jóváhagyás időszakában bekövetkező változására tekintettel – *különösen a befizetési kötelezettség 150 millió Ft-ról 460 millió Ft-ra való jelentős növekedése következtében* – az év első hónapjaiban nagyobb összegű előirányzat-módosításról kellett gondoskodni (két ütemben 273,3 millió Ft átcsoportosítására került sor).

A hivatali bevételek a 3648,0 millió Ft eredeti és a 4369,0 millió Ft módosított előirányzattal szemben 4330,8 millió Ft-ra teljesültek az előző évi előirányzat-maradvány (436,7 millió Ft), a támogatási céllal átvett előirányzat-maradvány (2,3 millió Ft), a működési célú támogatásértékű bevételek (22,0 millió Ft) és a működési célra kapott költségvetési támogatás (1,6 millió Ft), valamint egyéb különféle bevételek (4,0 millió Ft) felhasználásával. A belföldi bejelentőktől származó díjbevételek kismértékben elmaradtak az előirányzattól, ennek mértékét tompította azonban a hivatal egyes eljárási és fenntartási díjainak 10%-os (az ötéves kumulált inflációtól erősen elmaradó), kormányzati jóváhagyással történő indexálása. Ez utóbbi az Európai Szabadalmi Együttműködés keretében beérkezett díjbevételeket is megemelte. A NAV részére végzett, 2012-ben mintegy 10 ezer munkaórányi K+F-minősítési szakértői tevékenység esetében a felmerülő tetemes belső és külső kiadás nem elmentéleződött.

FINANCIAL MANAGEMENT

The HIPO is a budgetary organisation with powers to control chapters of the central budget. As to its legal status, the HIPO is a government office; it constituted Title 2 within Chapter X “Ministry for Public Administration and Justice” also in 2012. The HIPO covered its operational costs – in self-financing manner – by administrative service fees regulated in a ministerial decree, annual and renewal fees also defined by legislation and the effective use of the income deriving from international procedures performed by the Office.

In 2012, the Office had to, and managed to, maintain its smooth operation under the difficult conditions of a purchase ban imposed on the central budgetary organisations, a prescribed lay-off and a strict limitation of (public) procurement.

In order to enforce the general governmental decree on lay-off and, at the same time, carry out its core business and safeguard its market position, the Office ensured the necessary capacities through organizational innovation. The setting up of the HIPAvilon Nonprofit Ltd. in the first half of 2012, the establishment of the model for its economic management and its setting in motion demanded the structural modification of the originally planned official budget. With regard to the structural modification and the modification of the original budgetary estimates in the period of approval – *especially with the considerable increase of the compulsory payment to the state budget from HUF 150 million to HUF 460 million* – the Office had to make a larger modification of the appropriations (HUF 273.3 million were transferred in two stages).

The Office’s income was fulfilled at HUF 4330.8 million, as opposed to the original appropriation of HUF 3648.0 million and the modified appropriation of HUF 4369.0 million, using the residual appropriation (HUF 2.3 million) carried over with support purposes, the operating income (HUF 22.0 million) and the budgetary support for operational purposes (HUF 1.6 million) as well as other diverse income sources (HUF 4.0 million). The income from the fees of domestic applicants was moderately behind the estimates; this tendency was, however, slightly overcome by indexing by 10% (lagging behind the accumulated inflation in the past five years) certain procedural and annual fees of the Office, with government approval. The latter also increased the income from fees generated in the framework of the European Patent Cooperation. The considerable internal and external expenditure, incurred during 10 000 man-hours of professional evaluation of R&D activities performed for the National Tax and Customs Administration, was not counterbalanced.

A bevételek alakulása (2011–2012)

Incomes (2011–2012)

adatok millió Ft-ban / million HUF

Megnevezés Title	2011	2012	Változás %-ban Change (%)
Alaptevékenység bevételei Income from basic activities	3144,6	3272,8	104,1
<i>Igazgatási szolgáltatási díjak</i> <i>Fees for administrative services</i>	2864,8	2986,0	104,3
<i>Nemzetközi bevételek</i> <i>International income</i>	279,8	286,8	102,5
Alaptevékenységgel összefüggő egyéb bevétel Other income related to basic activities	494,7	591,4	119,5
Működési célú támogatásértékű bevétel Allocation for operational purposes	14,5	22,0	151,5
Beruházási célú támogatásértékű bevétel Allocation for investment purposes	10,4	0,0	0,0
Felhalmozási és tőkejellegű bevétel Accumulation and capital income	3,9	1,0	26,4
Kölcsön-visszatérülés Payment of loan	0,0	3,0	–
Előző évi előirányzat-maradvány igénybevétele¹ Use of surplus from 2010 ¹	387,5	439,0	113,3
Működési költségvetés támogatása Aid for operation budget	4,2	1,6	38,9
Összesen Total	4059,8	4330,8	106,7

¹ A kötelezettségvállalással terhelt maradvány (436,7) és az előző évi működési célú – támogatási céllal átvett – előirányzatmaradvány (2,3) együttes összege (439,0).

¹ Residual appropriation with commitment (436,7) and residual appropriation carried over from the previous year for support purposes (2,3) a total amount of (439,0).

A folyó működési bevételek megoszlásában a korábbi növekvő tendenciának köszönhetően 2012-ben az *Európai Szabadalmi Együtműködésből származó díjbevételek* szegmense alkotta a legfontosabb bevételi díjcsoporthoz (30,9%), miközben az eddigi legjelentősebb díjcsoporthoz – a *közvetlen nemzeti szabadalmi fenntartási díjak* – a második helyre sorolódott (25,7%). A *nemzeti védjegyoltalom bevételei* súlyarányukat lényegében megtartva a harmadik legfontosabb csoportot képezik a bevételek teljes állományán belül (14,8%).

In the distribution of the current operating income, thanks to the previous increasing tendency, in 2012 the *income from fees related to the European Patent Cooperation* became the most important segment of the fee incomes (30.9%), while the so far most important segment – the *direct domestic annual patent fees* – took the second place (25.7%). The income derived from *national trade mark protection*, maintaining its importance, forms the third most important segment in the whole income (14.8%).

A folyó működés bevételeinek megoszlása (2012)

(a folyó működés összbevételi százalékában)

Distribution of the current operational incomes (2011)
(and their proportion in the total income)

Bevételi csoport Income group	Megoszlás %-ban Distribution (%)
Szabadalmi fenntartási díjak és bejelentési díjak Patent filing and annual fees	25,7
Európai szabadalmi együttműködés díjbevételei Income deriving from the European patent co-operation	30,9
Védjegybejelentési és -megújítási díjak Trade mark filing and renewal fees	14,8
Egyéb iparjogvédelmi oltalmi formák díjbevétele Fees for other industrial property titles of protection	1,8
Eljárási kérelmek díjai Fees for procedures	2,6
Szerzői jogi hatósági tevékenység bevétele Income deriving from official copyright activities	1,3
Kutatás-fejlesztésminősítés hatósági tevékenységének díjbevétele Income from the fees for official activities of R&D qualification	0,2
Nemzetközi védjegyjogi egyezmény bevételei Income deriving from international trade mark agreement	7,4
Nemzetközi megállapodás alapján végzett hatósági kutatás Official searches under international co-operation agreements	9,4
Egyéb működési és felhalmozási bevételek Other operational and accumulation incomes	5,9
ÖSSZESEN TOTAL	100,0

A hivatal 2012. évi kiadási főösszege 3863,8 millió Ft volt, ami a 2011. év szűkítő intézkedések terhelte szigorú költségvetéséhez viszonyítva közel 7%-os növekedést jelent. A hivatali kiadások legjelentősebb hányadát 2012-ben is a *személyi juttatások és járulékaik* alkották. A hivatal humánpolitikai megtartóerejének megőrzéséhez a rendelkezésre álló személyi juttatási keret nem elegendő. A hivatali kiadások második leglényegesebb csoportja, a *dologi (és egyéb folyó) kiadások* 1840,6 millió Ft-os tényösszege 2,2%-kal múlta felül az egy évvel korábbi teljesítést; ez a bérekhez hasonlóan ugyancsak jelentősen alulmúlja a bevételi növekményt. A folyó kiadások keretében a *hivatal eleget tett a törvényben előírt, diszfunkcionális, 460 millió Ft-os befizetési előíráson túl további 2,8 millió Ft-os maradvány-elszámolási kötelezettségének is*. A felhalmozási kiadások közül az év elején bevezetett beszerzési korlátozások miatt erősen visszaesett az *intézményi beruházások összege*, alulmúlva az előző évi, szinten tartásra sem elegendő mértéket is.

The Office's modified total amount of expenditure for 2012 was HUF 3 863.8 million, which represents a 7% increase compared to the restricted budget of 2011. Also in 2012, staff allowances and the related contributions formed the major part of the official expenditure. The current budget for staff salaries and allowances is not sufficient for the retention of staff in the HIPO. The second most important group of the official expenditures is represented by the material (and other current) expenses; its amount of HUF 1 840.6 million surpassed by 2.2% that of the previous year. Similarly to the salaries, this also falls short of the income growth. In the framework of current expenses, the Office fulfilled its obligation to account for its HUF 2.8 million of residual appropriation, besides performing a contribution payment of HUF 460 million to the central budget, provided for legislation. Among the accumulation expenses, the amount for investments for the institution decreased significantly, due to the purchase ban introduced at the beginning of the year, falling short of the level of the previous year, which was not sufficient either.

A bevételek alakulása (2011–2012)

Incomes (2011–2012)

adatok millió Ft-ban / million HUF

Megnevezés Title	2011	2012	Változás %-ban Change (%)
Személyi juttatások Staff salaries and allowances	1285,6	1320,5	102,7
Munkaadókat terhelő járulékok Contributions payable after the salaries and allowances	329,4	349,5	106,1
Dologi kiadások Material expenditure	1800,2	1840,6	102,2
Ebből: Of it:			
Intézményi dologi kiadások Institutional material expenditure	1314,1	1 377,8	104,8
Befizetési kötelezettség Compulsory payment for the state budget	486,1	462,8	95,2
Működési célú támogatásértékű kiadás és pénzeszközátadás Expenditure for operational purposes and other payments	34,3	114,3	333,3
Előző évi maradvány átadása Payment of the surplus from the previous year	26,6	98,1	368,8
Működési kiadás összesen Operational expenditure in total	3476,1	3723,0	107,1
Felújítás Renovation	3,5	5,7	162,8
Intézményi beruházás Investments for the institution	143,6	132,1	92,0
Lakástámogatási kölcsön és vissza nem térítendő támogatás Housing loans and non-refundable subsidies	0,0	3,0	0,0
Felhalmozási kiadás összesen Accumulation expenditure in total	147,1	140,8	95,7
Összesen Total	3623,2	3863,8	106,6

A hivatal pénzügyi gazdálkodását a belső ellenőrzés mellett független könyvvizsgáló és az Állami Számvevőszék is ellenőrizte. A független könyvvizsgáló megvizsgálta a 2011. évi költségvetési beszámoló megbízhatóságát, és az erről készült könyvvizsgálói, valamint az ÁSZ-jelentés szerint az éves beszámoló hiteles és valós képet mutat az SZTNH vagyoni és pénzügyi helyzetéről. Az Állami Számvevőszék a hivatal működését átfogóan szabályszerűnek találta, és a belső ellenőrzés területére irányuló vizsgálata nyomán a hivatalról igen kiváló – a vizsgált 28 központi szervből a legjobb háromba soroló – véleményt alakított ki.

In addition to the internal audit, the financial management of the Office was controlled by an independent auditor and the State Audit Office of Hungary. The independent auditor examined the reliability of the financial report of 2011; according to the audit report and the report of the State Audit Office, the HIPO's annual report on the financial situation was real and reliable. The State Audit Office of Hungary found the operation of the HIPO in compliance with the regulations, and after its examination of the internal audit it formed an excellent opinion of the Office, ranking it among the first three of the 28 budgetary organisations examined.

IGAZGATÁSI TEVÉKENYSÉG

A jogszabályi változások következtében a hivatal Alapító okiratának tartalmilag kisebb jelentőségű módosítására volt szükség 2012-ben. Az Alapító okirat a Magyar Közlöny mellékletét képező Hivatalos Értesítő 2012. évi 35. számában jelent meg 2012. augusztus 14-én, változásait a Magyar Államkincstár mint törzskönyvi hatóság is bejegyezte.

A hivatal 2012-ben is gondot fordított arra, hogy *belső szabályozottságával* is elősegítse a hatékony munkavégzést, és ennek keretében az elmúlt évben összesen *15 elnöki utasítás* készült el, többek között a Közszolgálati Szabályzatról, a minősített adatok védelméről, az intranet és a honlap működéséről valamint az iratkezelés szabályairól. A 2011. január 1-je óta hatályos szabálynak megfelelően valamennyi elnöki utasítás közzétételre került a Magyar Közlöny Hivatalos Értesítőjében. Az elmúlt év folyamán *11 gazdasági vezetői utasítás* is kiadásra került, amelyek olyan tág területeket öleltek fel, mint a pénzkezelés, számviteli politika, hivatali telefonhasználat, hivatali gépkocsiasználat.

A kormányzati stratégiai irányításról *szóló 38/2012. (III. 12.) Korm. rendelet* rendelkezéseire figyelemmel az SZTNH 2013-ban új munkatervi szerkezetet dolgozott ki.

INFORMATIKAI ÜZEMELTETÉS ÉS FEJLESZTÉS

A hivatali informatikai rendszer az elmúlt évben is eredményesen biztosította a hatósági és szolgáltatási tevékenységhez szükséges informatikai-számítástechnikai hátteret, emellett hozzájárult az elektronikus ügyintézésrel kapcsolatosan a közigazgatási szervek számára előírt feladatok megfelelő teljesítéséhez és a nemzetközi adatbázisokhoz való hozzáféréshez és a biztonságos nemzetközi kommunikációhoz.

Tekintettel kibővült feladatköreire, illetve az újonnan bevezetett ügytípusokra, a hivatal elvégezte a K+F-minősítési feladattal, a közös jogkezelő szervezetek felügyeletével, valamint az ügyviteli folyamat korszerűsítésével összefüggő informatikai fejlesztéseket.

A biztonsági politikával összhangban a hivatal gondoskodott a hatósági és szolgáltatási tevékenységek támogatásáról, követéséről, felügyeletéről, az informatikai rendszerek folyamatos rendelkezésre állásáról, megfelelő működéséről az igényekkel, változásokkal és a rendelkezésre álló erőforrásokkal összhangban. Az említett rendszerek rendelkezésre állása folyamatosan javult az év során, miközben kidolgozásra került a belső szolgáltatási szintek mérése és ellenőrzése.

Folytatódott az *elektronikus hatósági ügyintézés és kapcsolattartás rendszerének, valamint az elektronikus tájékoztatási szolgáltatásoknak* a továbbfej-

GENERAL ADMINISTRATION

As a consequence of legislative changes, the Office's Deed of Foundation needed a slight modification in 2012. The Deed of Foundation was published on 14 August 2012, in issue 35 of 2012 of the Official Journal, the supplement of the Gazette of Official Announcements. The modifications were also registered by the Hungarian State Treasury, as a registering authority.

Also in 2012, the Office made efforts to facilitate efficient operation by its *internal regulation*. To this end, *15 decrees of the President were issued*, among others, on the public service regulation, the protection of classified information, the operation of the Intranet and the homepage, as well as on the rules of document management. In accordance with the rule effective since 1 January 2011, all decrees of the President were published in the Official Journal of the Gazette of Official Announcements. Last year, *11 decrees of the Director General for Economic Affairs* were also issued in wide-ranging subjects such as management of funds, accounting policy, use of the Office telephones or cars. With regard to the provisions of *Decree No. 38/2012 (III. 12.) Korm. on the strategic control of the government*, the HIPO prepared a new work plan structure in 2013.

IT OPERATIONS AND DEVELOPMENTS

Also in 2012, the Office's IT system efficiently provided the IT background necessary for the official activities and services. It also assisted the proper performance of the tasks related to electronic administration, prescribed for public administration institutions, the accessibility of international databases and the secure international communication.

With regard to its extended tasks, and the newly introduced types of IP issues, the Office fulfilled its IT development tasks related to the evaluation of R&D activities, the supervision of the collective rights management organisations, and the modernisation of the administrative procedure.

In accordance with the Security Policy, the Office paid special attention to the support, monitoring and supervision of the official activities and services, to the permanent availability of the IT systems, and their proper functioning in harmony with the demands, changes and the available resources. The availability of the before-mentioned systems continuously improved during the year, while benchmarks for measurement and control of the internal service levels were established.

2012 saw the continuous further development of the *system of electronic official administration and communication* as well as of the electronic information services: the English language version of the *E-file inspection* and the patent revocation database of *E-search* were prepared, while develop-

lesztése: elkészült az *E-iratbetekintés* angol nyelvű verziója, valamint az *E-kutatás* szabadalmi megsemmisítési adatbázisa, és megtörtént ez utóbbi szolgáltatás találati felületének fejlesztése. További fontos fejlesztést jelentett az év során a BPHH szenioritási adatbázis összehangolása, a nemzetközi eredetmegjelölési adatok letöltése és *e-publikációs* felületeken való megjelenítése.

Az elmúlt évben tovább folytatódott a *hatósági ügyintézés támogatására szolgáló egységes ügyviteli és nyilvántartási rendszer* (ENYV) megújításának előkészítése, SZEMAFOR munkanévén. A projektre vonatkozóan 2012 augusztusában a hivatal pályázatot nyújtott be az Széchenyi Terv Elektronikus Közigazgatás Operatív Program (EKOP) támogatási rendszeréhez, amelyet a program Irányító Hatósága 2013 januárjában *249 millió Ft* összegű támogatásra érdemesnek ítélte.

EMBERIERŐFORRÁS-GAZDÁLKODÁS

Az SZTNH engedélyezett létszáma 2012. január 1-jén 231 fő volt. Január hó közepén a 2012. évi költségvetési hiánycél teljesítése érdekében a közigazgatásban kötelezően végrehajtandó létszámleépítés elrendelésére került sor. A 2012. évi szervezetfejlesztési tevékenység helyzetéről és a létszámhelyzetről a hivatal elnöke 2012. február 28-án a közigazgatási és igazságügyi miniszternek részletes írásbeli beszámolóval adott. *Az SZTNH 2012. évre engedélyezett létszáma végül 204 főben* került meghatározásra, illetve a *2013. évi költségvetési törvényben rögzítésre.*

A hivatal szakmailag jól felkészült, magasan kvalifikált, nemzetközi tapasztalatokkal rendelkező, *több nyelvet jól beszélő kormánytisztviselőinek 90%-a felsőfokú végzettséggel rendelkezik.* Említést érdemel, hogy 19 fő tudományos fokozattal, 159 fő pedig egy vagy több nyelvvizsgával rendelkezik. *Az átlagéletkor 43,6 év,* a munkatársak 63%-a nő.

A hivatal továbbképzési rendszere a kormánytisztviselők jogszabályban előírt és egyéb szakmai, nyelvi, informatikai képzésének megszerzését, illetve továbbfejlesztését támogatja. Ennek keretében az elmúlt évben *29 fő tett eredményes közigazgatási alap- vagy szakvizsgát, 21 fő felsőfokú iparjogvédelmi képzésben szakdolgozatot készített vagy készített.* A 2011 őszén indult felsőfokú iparjogvédelmi képzésben 22 fő, egyéb képzésben pedig 4 fő vett részt. A Külügyminisztérium szervezésében zajló kormánytisztviselői – francia és német – nyelvi képzés lehetőségét 8 fő vette igénybe, „EU nyelvi képzésben” további 2 fő részesült. *A kiegészítő informatikai végzettségűek (ECDL és egyéb) száma 2012-ben 107 fő volt. 80 fő rendelkezett felsőfokú, 30 fő középfokú iparjogvédelmi szakképesítéssel.* Jogi szakvizsgát egy munkatárs tett 2012-ben.

ment took place in the result interface of the latter service. Harmonising the OHIM seniority database, downloading the international appellations of origin and their representation on *E-publication* interfaces were also among the important developments.

Last year the preparations continued for the renewal of the *Unified Record and Administration System (ENYV) supporting the official administration,* under the working name SZEMAFOR. Related to the project, in August 2012, the Office submitted an application to the support system of the Electronic Public Administration Operational Programme of the New Széchenyi Plan (EKOP), which in January 2013 was considered by the Managing Authority as worthy of a *support of HUF 249 million.*

HUMAN RESOURCES MANAGEMENT

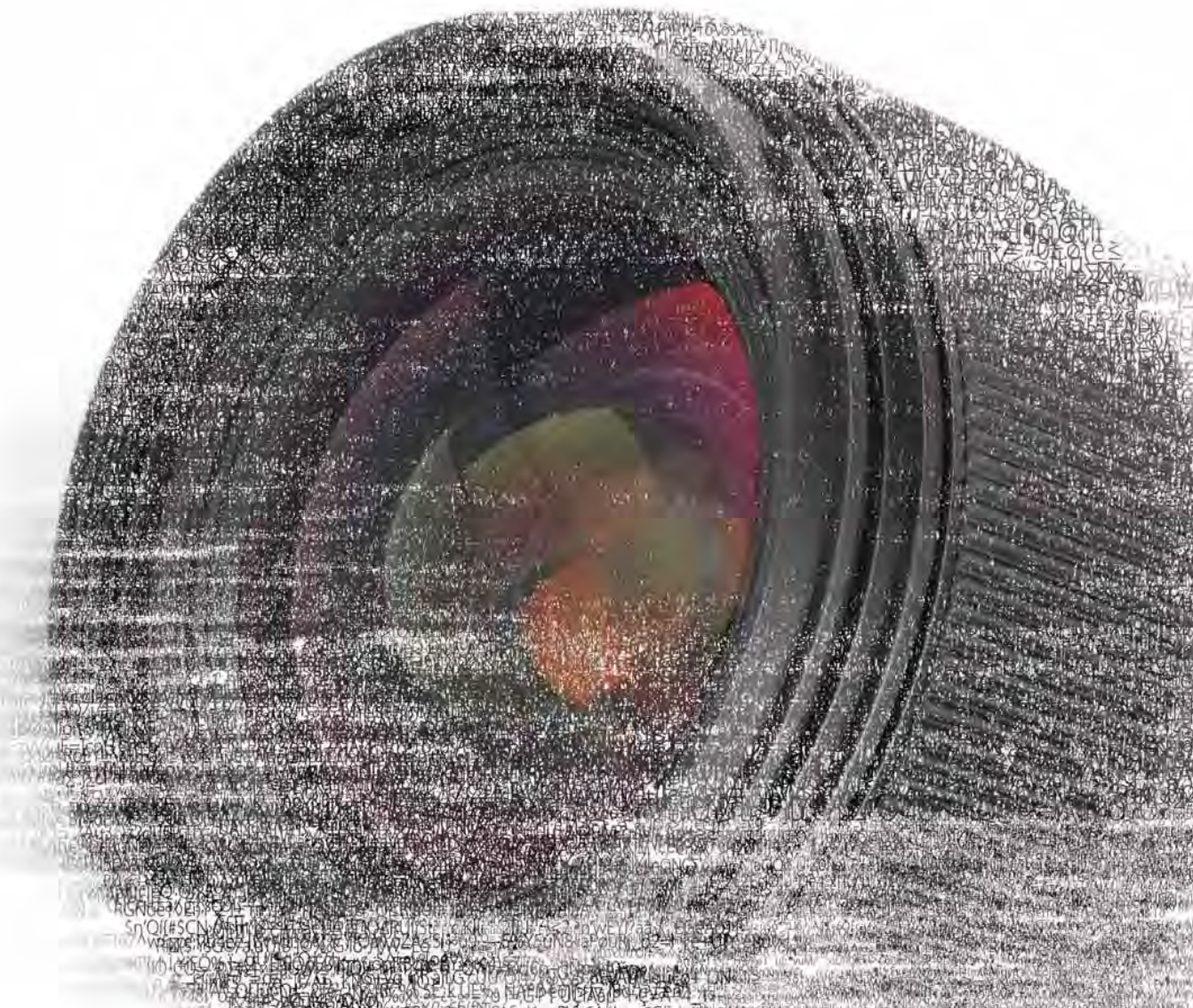
The permitted staff number of the HIPO was 231 on 1 January 2012. In middle January, in order to perform the estimated budget deficit compulsory lay-off was ordered in the public administration. On 28 February 2012, the President of the Office presented a detailed written report on the organisational development activities and the staff number of 2012 to the minister of public administration and justice. *Finally, the permitted staff number of the HIPO was defined as 204 persons for the year 2012, and it was set down in the Budget Act of 2013.*

Among the *Office's government officers, who speak several languages,* are well-prepared from a professional point of view, highly qualified, have international experiences, *90% hold higher education qualifications.* It is worth mentioning that 19 persons have academic degrees, 159 persons hold one or more language certificates. The *average age* is 43.6; 63% of the employees are women.

The Office's training system supports the government officers in obtaining and developing their required and other professional, language, and IT qualifications. In this framework, *29 officials passed successfully the elementary or intermediate level administrative exam, 21 officials prepared or prepare their theses in advanced level industrial property training.* 22 officials participated in the advanced level industrial property training started in the autumn of 2011, and 4 officials received extramural training. 8 officials participated in French and German language courses organised for government officials by the Ministry of Foreign Affairs, an additional 2 officials received "EU language training". *In 2012, 107 officials had supplementary IT qualification (ECDL and other). 80 employees had advanced level, and 30 employees had intermediate level industrial property qualifications.* One official passed a special examination in law in 2012.

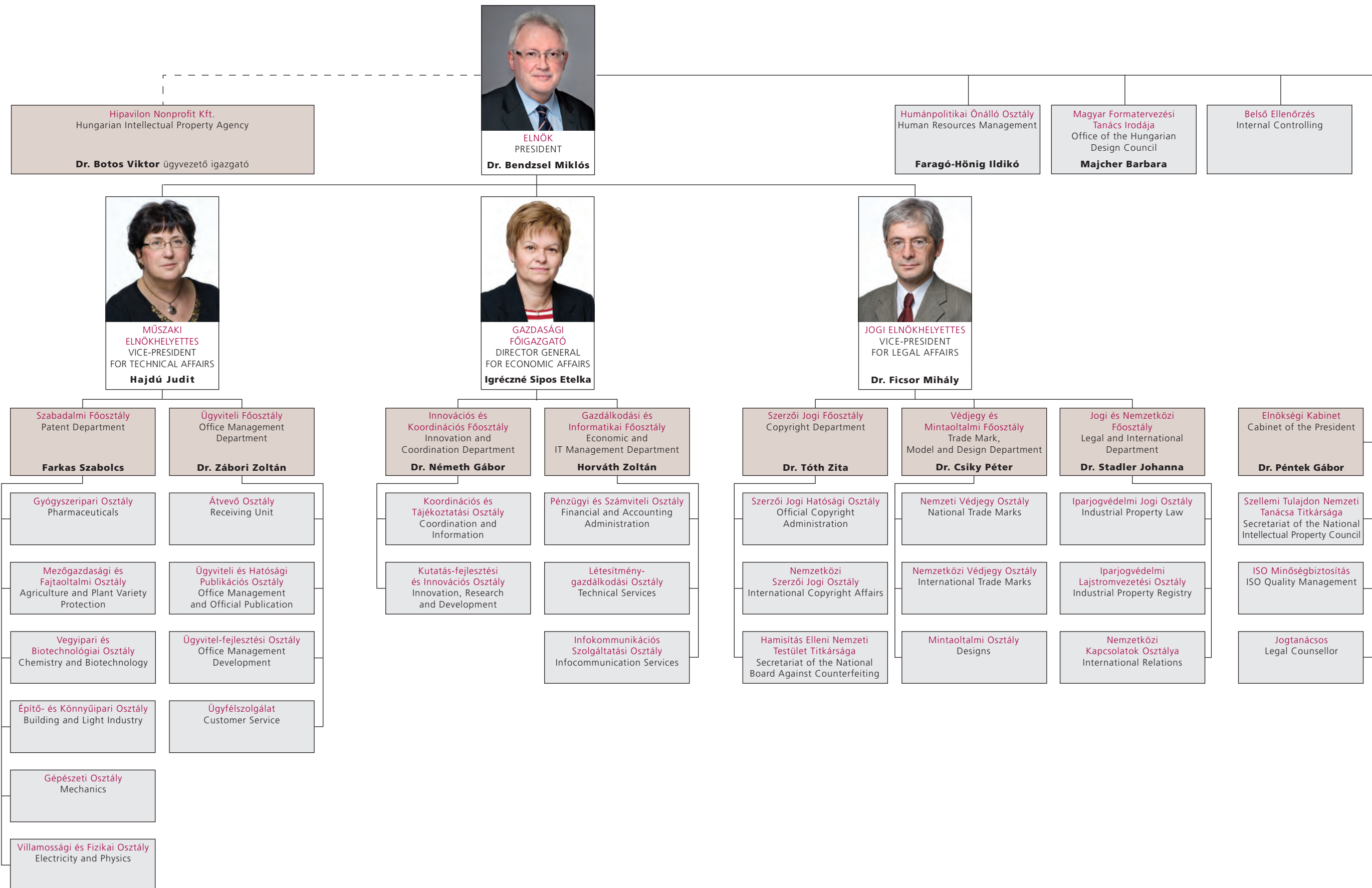
A hivatal a létszámleépítés kötelezettségével terhelt, igen nehéz gazdasági körülmények ellenére a 2012. évben különösen kiemelt céljának tekintette a magasan kvalifikált kormánytisztviselői állomány megtartását és megbecsülését, *hiszen az SZTNH legnagyobb értéke a magasan képzett, nemzetközileg is kimagasló szakismerettel rendelkező és országosan kiemelkedő elkötelezettségű humán erőforrás.* Ennek megőrzésére tudatosan törekedni kell, sőt – a Jedlik-terv sikere érdekében – a hivatali feladatok ellátásának szolgálatában azt nem csupán szinten tartani, hanem folyamatosan továbbfejleszteni is szükséges.

In 2012, a year burdened with compulsory lay-off and rather difficult economic conditions, the Office considered it as one of the principal objectives to retain and recognize its highly-qualified government officials, *since the most valuable asset of the HIPO is its highly qualified human resource, having impressive professional knowledge also in international comparison and with outstanding commitment at national level.* We must consciously endeavour to retain this asset, what is more, – in order to ensure the success of the Jedlik Plan – in the service of the official duties it has to be continuously developed, not only retained.



A SZELLEMI TULAJDON NEMZETI HIVATALA SZERVEZETE 2012-BEN

ORGANISATION CHART OF THE HUNGARIAN INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE IN 2012



Az illusztrációk közléséért szíves köszönetet mondunk az alábbi intézményeknek:

ELTE Környezetoptikai Laboratórium, MTA BTK Zenetudományi Intézet,
Szabadtéri Néprajzi Múzeum, TIT Természet Világa (Természettudományi Közlöny) szerkesztősége.

Fotók: Horváth Ernő, Kovács Tamás, Molnár Edit, Nánási László, Pettendi Szabó Péter, Soós Lajos,
© WIPO 2012. Emmanuel Berrod, © WIPO 2012. Yuan Wenming.

Szerkesztette: dr. Cserba Veronika, Dürr János, Simon Dorottya, Varju Zsuzsanna

Grafika: Typoézis Kft.

Műszaki szerkesztő: Plette Péter

Lektorálta: Bana Zsuzsanna

Kiadta a Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala 2013-ban.

Felelős kiadó: dr. Bendzsel Miklós

Nyomdai kivitelezés: Typoézis Kft.

SZTNH
20
12